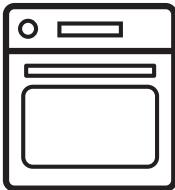




Electrolux



electrolux.com/register

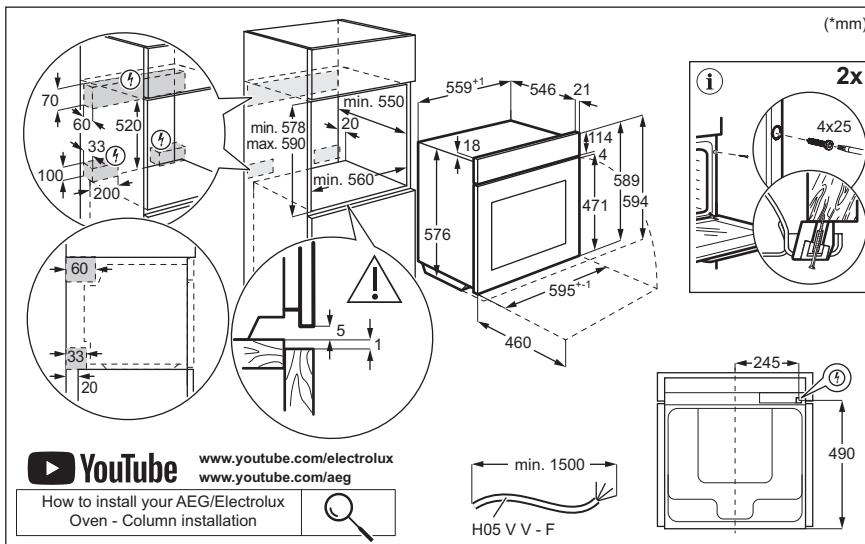
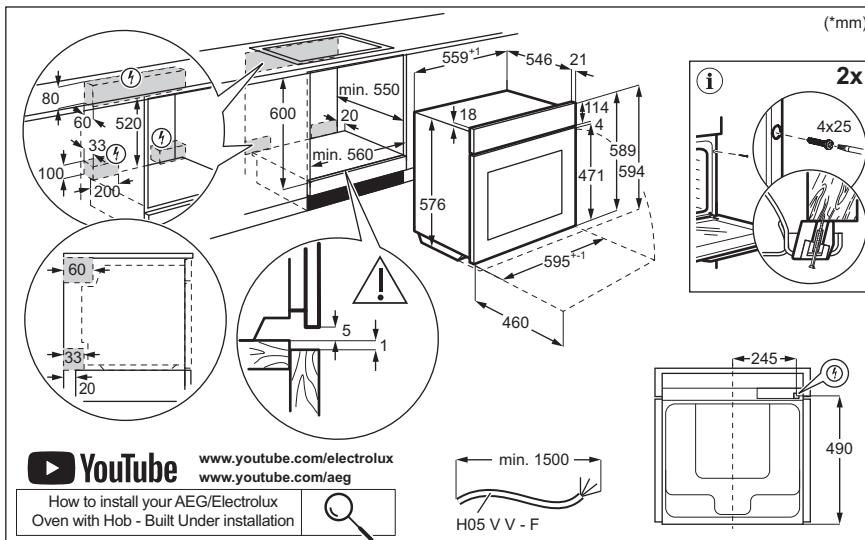


EOB8S39H

FR	Notice d'utilisation Four vapeur	3
KA	მომხმარებლის სახელმძღვანელო ორთქლის ღუმელი	27
RO	Manual de utilizare Cuptor cu abur	56



INSTALLATION / ମୂର୍ଚ୍ଛାୟି / INSTALAREA



Bienvenue chez Electrolux ! Nous vous remercions d'avoir choisi l'un de nos appareils.



Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, un dépanneur, des informations sur le service et les réparations :
www.electrolux.com/support

Sous réserve de modifications.

TABLE DES MATIÈRES

1. INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ.....	3
2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	5
3. DESCRIPTION DE L'APPAREIL.....	8
4. BANDEAU DE COMMANDE.....	8
5. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.....	9
6. UTILISATION QUOTIDIENNE.....	10
7. FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES.....	14
8. FONCTIONS DE L'HORLOGE.....	15
9. UTILISATION DES ACCESSOIRES.....	16
10. CONSEILS.....	17
11. ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....	20
12. DÉPANNAGE.....	24
13. RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE.....	25
14. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT.....	26

1. INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ

Avant d'installer et d'utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable des blessures et dégâts résultant d'une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours les instructions dans un lieu sûr et accessible pour vous y référer ultérieurement.

1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de

l'appareil en toute sécurité leur ont été données et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants de moins de 8 ans et les personnes ayant un handicap très important et complexe doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.

- Veillez à ce que les enfants n'utilisent pas .
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants et jetez-les convenablement.
- AVERTISSEMENT : L'appareil et ses parties accessibles deviennent chauds pendant l'utilisation. Tenez les enfants et les animaux éloignés de l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation et de refroidissement.
- Si l'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité enfants, nous vous recommandons de l'activer.
- Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

1.2 Sécurité générale

- Cet appareil est exclusivement destiné à un usage culinaire.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ménager, dans un environnement intérieur.
- Cet appareil peut être utilisé dans les bureaux, les chambres d'hôtel, les chambres d'hôtes, les gîtes ruraux et d'autres hébergements similaires lorsque cette utilisation ne dépasse pas le niveau (moyen) de l'utilisation domestique.
- Cet appareil doit être installé et le câble remplacé uniquement par un professionnel qualifié.
- N'utilisez pas l'appareil avant de l'avoir installé dans la structure encastrée.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant toute opération d'entretien.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente agréé ou toute personne disposant de qualifications similaires afin d'éviter tout danger électrique.

- **AVERTISSEMENT** : Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de remplacer l'ampoule pour éviter tout risque d'électrocution.
- **AVERTISSEMENT** : L'appareil et ses parties accessibles deviennent chauds pendant l'utilisation. Des précautions doivent être prises pour éviter de toucher les éléments chauffants ou la surface de la cavité de l'appareil.
- Utilisez toujours des gants de cuisine pour retirer ou insérer des accessoires ou des plats allant au four.
- Utilisez uniquement la sonde de cuisson recommandée pour cet appareil.
- Pour retirer les supports de grille, tirez d'abord l'avant du support de grille, puis l'arrière à distance des parois latérales. Installez les supports de grille dans l'ordre inverse.
- N'utilisez pas de nettoyeur à vapeur pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez pas de produits abrasifs ni de racloirs pointus en métal pour nettoyer la porte en verre car ils peuvent rayer la surface, ce qui peut briser le verre.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

2.1 Installation

AVERTISSEMENT!

L'appareil doit être installé uniquement par un professionnel qualifié.

- Retirez l'intégralité de l'emballage.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- Suivez les instructions d'installation disponibles sur notre site Web.
- Soyez toujours vigilants lorsque vous déplacez l'appareil car il est lourd. Utilisez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées.
- Ne tirez jamais l'appareil par la poignée.
- Installez l'appareil dans un lieu sûr et adapté répondant aux exigences d'installation.

- Respectez l'espacement minimal requis par rapport aux autres appareils et éléments.
- Avant de monter l'appareil, vérifiez si la porte de l'appareil s'ouvre sans retenue.
- L'appareil est équipé d'un système de refroidissement électrique. Il doit être utilisé avec l'alimentation électrique.

2.2 Branchement électrique

AVERTISSEMENT!

Risque d'incendie ou d'électrocution.

- Tous les raccordements électriques doivent être effectués par un électricien qualifié.
- L'appareil doit être relié à la terre.
- Assurez-vous que les paramètres figurant sur la plaque signalétique correspondent

- aux données électriques nominale de l'alimentation secteur.
- Utilisez toujours une prise de courant de sécurité correctement installée.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprise et de rallonges.
- Veillez à ne pas endommager la fiche secteur ni le câble d'alimentation. Le remplacement du câble d'alimentation de l'appareil doit être effectué par notre service après-vente agréé.
- Ne laissez pas les câbles d'alimentation entrer en contact ou s'approcher de la porte de l'appareil ou de la niche d'encastrement sous l'appareil, particulièrement lorsqu'il est en marche ou que la porte est chaude.
- La protection contre les chocs des parties sous tension et isolées doit être fixée de telle manière qu'elle ne puisse pas être enlevée sans outils.
- Ne branchez la fiche secteur dans la prise secteur qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la prise secteur est accessible après l'installation.
- Si la prise secteur est détachée, ne branchez pas la fiche secteur.
- Ne tirez pas sur le câble secteur pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la fiche de la prise secteur.
- N'utilisez que des systèmes d'isolation appropriés : des coupe-circuits, des fusibles (les fusibles à visser doivent être retirés du support), un disjoncteur différentiel et des contacteurs.
- L'installation électrique doit comporter un dispositif d'isolation qui vous permet de déconnecter l'appareil du secteur à tous les pôles. Le dispositif d'isolement doit avoir une largeur d'ouverture de contact de 3 mm minimum.
- Cet appareil est fourni avec une fiche électrique et un câble d'alimentation.

2.3 Utilisation

AVERTISSEMENT!

Risque de blessures, de brûlures, d'électrocution ou d'explosion.

- Ne modifiez pas les spécifications de cet appareil.

- Assurez-vous que les orifices d'aération ne sont pas obstrués.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance durant son fonctionnement.
- Éteignez l'appareil après chaque utilisation.
- Soyez prudent lors de l'ouverture de la porte de l'appareil lorsque celui-ci fonctionne. De l'air chaud peut se dégager.
- N'utilisez pas l'appareil avec des mains mouillées ou en contact avec de l'eau.
- N'exercez pas de pression sur la porte ouverte.
- N'utilisez pas l'appareil comme plan de travail ou comme espace de rangement.
- Ouvrez la porte de l'appareil avec précaution. L'utilisation d'ingrédients avec de l'alcool peut provoquer un mélange d'alcool et d'air.
- Ne laissez pas des étincelles ou des flammes nues entrer en contact avec l'appareil lorsque vous ouvrez la porte.
- Utilisez toujours du verre et des bocaux approuvés à des fins de conservation.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou au-dessus de l'appareil.

AVERTISSEMENT!

Risque de dommages à l'appareil.

- Pour éviter tout endommagement ou décoloration de l'émail :
 - ne posez pas de plats allant au four ou d'autres objets directement dans le fond de l'appareil.
 - ne placez jamais de feuilles d'aluminium directement sur le fond de la cavité de l'appareil.
 - ne versez pas d'eau directement dans l'appareil chaud.
 - ne conservez pas de plats et de nourriture humides dans l'appareil après avoir terminé la cuisson.
 - Installez ou retirez les accessoires avec précautions.
- La décoloration de l'émail ou de l'acier inoxydable est sans effet sur les performances de l'appareil.
- Utilisez un plat à rôtir pour des gâteaux moelleux. Les jus de fruits provoquent des taches qui peuvent être permanentes.

- Cuisinez toujours avec la porte de l'appareil fermée.
- Si l'appareil est installé derrière la paroi d'un meuble (par ex. une porte), veuillez à ce que la porte ne soit jamais fermée lorsque l'appareil fonctionne. La chaleur et l'humidité peuvent s'accumuler derrière la porte fermée du meuble et provoquer d'importants dégâts sur l'appareil, votre logement ou le sol. Ne fermez pas la paroi du meuble tant que l'appareil n'a pas refroidi complètement.

2.4 Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT!

Risque de blessure, d'incendie ou de dommages à l'appareil.

- Avant toute opération d'entretien, désactivez l'appareil et débranchez la fiche secteur.
- Assurez-vous que l'appareil est froid. Les panneaux de verre peuvent se casser.
- Remplacez immédiatement les panneaux de verre de la porte lorsqu'ils sont endommagés. Veuillez contacter le service après-vente agréé.
- Soyez prudent lorsque vous retirez la porte de l'appareil. La porte est lourde !
- Nettoyez régulièrement l'appareil afin de maintenir le revêtement en bon état.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et humide. Utilisez uniquement des produits de lavage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ou d'objets métalliques.
- Si vous utilisez un spray pour four, suivez les consignes de sécurité figurant sur son emballage.

2.5 Cuisson à la vapeur

AVERTISSEMENT!

Risque de brûlures et de dommages à l'appareil.

- La vapeur qui s'échappe peut provoquer des brûlures :

- Soyez prudent lors de l'ouverture de la porte de l'appareil lorsque cette fonction est activée. De la vapeur peut s'échapper.
- Soyez prudent en ouvrant la porte de l'appareil après une cuisson à la vapeur.

2.6 Éclairage interne

AVERTISSEMENT!

Risque d'électrocution.

- Concernant la/les lampe(s) à l'intérieur de ce produit et les lampes de recharge vendues séparément : Ces lampes sont conçues pour résister à des conditions physiques extrêmes dans les appareils électroménagers, telles que la température, les vibrations, l'humidité, ou sont conçues pour signaler des informations sur le statut opérationnel de l'appareil. Elles ne sont pas destinées à être utilisées dans d'autres applications et ne conviennent pas à l'éclairage des pièces d'un logement.
- Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G.
- Utilisez uniquement des ampoules ayant les mêmes spécifications.

2.7 Service

- Pour réparer l'appareil, contactez le service après-vente agréé.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.

2.8 Mise au rebut

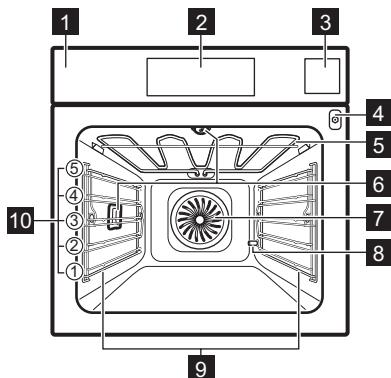
AVERTISSEMENT!

Risque de blessure ou d'asphyxie.

- Contactez votre service municipal pour obtenir des informations sur la marche à suivre pour mettre l'appareil au rebut.
- Débranchez l'appareil.
- Coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et mettez-le au rebut.

3. DESCRIPTION DE L'APPAREIL

3.1 Vue d'ensemble



- 1 Bandeau de commande
- 2 Affichage
- 3 Réservoir d'eau
- 4 Prise pour la sonde à viande
- 5 Résistance
- 6 Éclairage
- 7 Chaleur tournante

8 Sortie du tuyau de détartrage

9 Support de grille, amovible

10 Niveaux de la grille

3.2 Accessoires

• Grille métallique

Pour les moules à gâteaux, les récipients ultra résistants allant au four, les plats pour rôtis, les ustensiles de cuisson / les plats.

• Plateau de cuisson

Pour les gâteaux humides, les aliments cuits au four, le pain, les gros rôtis, les repas surgelés et pour attraper les liquides qui coulent, par ex. les graisses lors de la rotisserie sur une grille métallique.

• Plat à rôtir

Pour cuire et rôtir ou comme plat pour récupérer la graisse.

• Sonde de cuisson

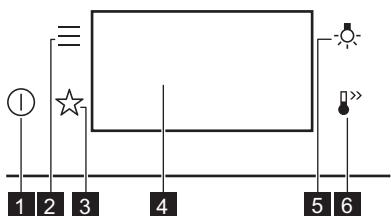
Pour contrôler la cuisson en fonction de la température des aliments.

• Rails télescopiques

Pour insérer et retirer les plateaux et grilles métalliques plus facilement.

4. BANDEAU DE COMMANDE

4.1 Vue d'ensemble du bandeau de commande



1 Activez / Désactivez Appuyez et maintenez enfoncé pour allumer et éteindre l'appareil.

2 Menu Répertorie les options de l'appareil et les fonctions de réglage.

3 Mes programmes Indique les réglages favoris.

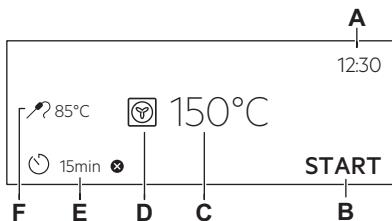
4 Affichage Affiche les réglages actuels de l'appareil.

5 Curseur de l'éclairage Pour allumer et éteindre l'éclairage.

6 Pré-chauffage Rapide Pour activer et désactiver la fonction : Préchauffage Rapide.

4.2 Affichage

Affichage avec les principales fonctions réglées



- A. Heure actuelle
- B. DEMARRER / ARRETER
- C. Température
- D. Modes de cuisson
- E. Minuteur
- F. Sonde de cuisson (uniquement sur certains modèles)

Voyants de l'affichage

OK Pour confirmer la sélection/le réglage.

Voyants de l'affichage

- | | |
|--|---|
| | Pour remonter d'un niveau dans le menu. |
| | Pour annuler la dernière action. |
| | Pour activer et désactiver les options. |
| | La fonction de son alarme est activée. |
| | Le son alarme et la fonction d'arrêt de cuisson sont activés. |
| | Seul le message contextuel est activé. |
| | La fonction de Démarrage retardé est activée. |
| | Pour annuler le réglage. |

5. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

5.1 Première connexion

L'affichage indique un message de bienvenue après la première connexion.

Vous devez régler : Langue, Affichage Luminosité , Son touches , Volume Alarme , Dureté de l'eau , Heure actuelle .

5.2 Préchauffage et nettoyage initiaux

Préchauffez l'appareil vide avant la première utilisation et le premier contact avec des aliments. L'appareil est susceptible de dégager des odeurs désagréables et de la fumée. Ventilez la pièce pendant le préchauffage.

1. Retirez tous les accessoires et les supports de grille amovibles de l'appareil.
2. Réglez la fonction . Réglez la température maximale. Laissez l'appareil fonctionner pendant 1 h.

3. Réglez la fonction . Réglez la température maximale. Laissez l'appareil fonctionner pendant 15 min.
4. Réglez la fonction . Réglez la température maximale. Laissez l'appareil fonctionner pendant 15 min.
5. Éteignez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
6. Nettoyez l'appareil et les accessoires uniquement avec un chiffon en microfibre, de l'eau chaude et un détergent doux.
7. Remettez les accessoires et les supports d'étagère amovibles à leur position initiale.

5.3 Réglage : Dureté de l'eau

Lorsque vous branchez l'appareil à une prise secteur, vous devez sélectionner le degré de dureté de l'eau.

Utilisez le papier réactif ou contactez votre fournisseur d'eau pour contrôler le niveau de dureté de l'eau.

1. Mettez le papier réactif dans l'eau pendant environ 1 sec. Ne mettez pas le papier réactif sous l'eau du robinet.

- Secouez le papier du test pour éliminer l'eau restante.
- Après 1 min, vérifiez la dureté de l'eau dans le tableau ci-dessous.
- Définissez le degré de dureté de l'eau : Menu / Configurations / Configuration / Dureté de l'eau.

Les couleurs du papier réactif continuent de changer. Vérifiez la dureté de l'eau dans un délai de 1 min après le test.

Vous pouvez changer le niveau de dureté de l'eau dans le menu : Configurations / Configuration / Dureté de l'eau.

Le tableau indique la plage de dureté de l'eau avec le niveau correspondant de

classification de l'eau. Réglez le niveau de dureté de l'eau en fonction du tableau.

Niveau de dureté de l'eau	Papier réactif
1 - douce	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
2 - modérément dure	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
3 - dure	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
4 - très dure	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>

6. UTILISATION QUOTIDIENNE



AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

6.1 Modes de cuisson

FONCTIONS STANDARD



Gril

Pour faire griller des aliments peu épais et du pain.



Turbo grill

Pour rôtir de gros morceaux de viande ou de volaille avec os sur un seul niveau.
Pour cuire des gratins et faire dorer.



Chaleur tournante

Pour rôtir la viande et cuire les gâteaux. Réglez une température inférieure à celle du Chauffage Haut/Bas, car le ventilateur répartit la chaleur uniformément à l'intérieur du four.



Plats surgelés

Parfait pour les repas préparés (par ex. frites, pommes quartier ou nems).



Chauffage Haut/ Bas

Pour cuire et rôtir des aliments sur un seul niveau.



Fonction Pizza

Idéal pour cuire des pizzas et autres plats qui nécessitent plus de chaleur.



Chauffage inférieur

Choisissez cette fonction après un processus de cuisson pour faire davantage brunir les aliments en bas, si nécessaire. Utilisez le niveau de gradin le plus bas.



Durant certains modes de cuisson, l'éclairage peut s'éteindre automatiquement à une température inférieure à 80 °C.



PROGRAMMES SPÉCIAUX



Stérilisation

Pour préserver les légumes et les fruits, placez les pots de conserve dans une plaque de cuisson remplie d'eau, en utilisant des pots à baïonnette résistants à la chaleur ou des couvercles à vis de même taille. Utilisez le premier niveau de la grille.



Déshydratation

Pour déshydrater des fruits, des légumes et des champignons en tranches. Pour permettre à l'air saturé en humidité de s'échapper et au fruit de mieux sécher, il est conseillé d'ouvrir la porte du four occasionnellement pendant le processus de séchage.



Chauffe-plats

Pour préchauffer vos assiettes avant de les servir.

	Décongélation Pour décongeler des aliments (fruits et légumes). Le temps de décongélation dépend de la quantité et de la grosseur des plats surgelés.
	Gratiner Pour des plats tels que des lasagnes ou un gratin de pommes de terre. Pour cuire des gratins et faire dorer.
	Cuisson basse température Processus de cuisson à basse température. Il est idéal pour cuire des aliments délicats (par ex., bœuf, veau ou agneau).

	Maintien au chaud Pour maintenir les aliments au chaud. Veuillez noter que certains plats peuvent continuer à cuire et sécher tout en restant chauds. Couvrir les plats si nécessaire.
--	--

	Chaleur Tournante Humide Cette fonction est conçue pour économiser de l'énergie en cours de cuisson. Lorsque vous utilisez cette fonction, la température à l'intérieur de l'appareil peut différer de la température sélectionnée. La chaleur résiduelle est utilisée. La puissance peut être réduite. Pour plus d'informations, consultez la partie sur les remarques du chapitre « Utilisation quotidienne ». Chaleur Tournante Humide.
--	--

FONCTIONS VAPEUR

	Steamify Utilisez la cuisson vapeur pour cuire à la vapeur, mijoter, rendre légèrement croustillant, cuire et rôtir.
--	--

	Réhydratation vapeur Faire réchauffer des aliments à la vapeur évite que la surface ne se dessèche. La chaleur est diffusée de façon douce et homogène, ce qui permet de conserver les saveurs et arômes des aliments comme s'ils venaient d'être préparés. Vous pouvez utiliser cette fonction pour réchauffer directement des aliments sur une assiette. Vous pouvez réchauffer plusieurs assiettes en même temps sur différents niveaux de grille.
--	---

	Cuisson du pain Utilisez cette fonction pour préparer des pains et petits pains et obtenir un excellent résultat professionnel en matière de croustillant, de couleur et de brillance de la croûte.
--	---

	Levée de pâte/pain Pour accélérer la levée de la pâte. Couvrez la surface de la pâte pour éviter qu'elle ne sèche.
	Vapeur intense Pour cuire des légumes à la vapeur, des garnitures ou du poisson.

	Humidité Élevée Cette fonction est idéale pour cuire des plats délicats tels que des crèmes, des flans, des terrines et du poisson.
	Humidité Faible Cette fonction convient pour la viande, la volaille, le plat au four et les ragouts. Grâce à sa combinaison de vapeur et de chaleur, la viande conserve une texture tendre et juteuse, ainsi qu'une surface croustillante.

6.2 Remarques sur : Chaleur Tournante Humide

Cette fonction était utilisée pour se conformer à la classe d'efficacité énergétique et aux exigences Ecodesign (selon les normes EU 65/2014 et EU 66/2014). Tests conformes aux normes : IEC/EN 60350-1.

La porte du four doit être fermée pendant la cuisson pour que la fonction ne soit pas interrompue et que le four fonctionne avec la plus grande efficacité énergétique possible.

Lorsque vous utilisez cette fonction, l'éclairage s'éteint automatiquement au bout de 30 secondes.

Pour consulter les instructions de cuisson, reportez-vous au chapitre « Conseils », Chaleur Tournante Humide. Pour obtenir des recommandations générales sur l'économie d'énergie, reportez-vous au chapitre « Rendement énergétique », Conseils d'économie d'énergie.

6.3 Réglage : Modes de cuisson

1. Mettez en fonctionnement l'appareil. Le mode de cuisson par défaut et la température s'affichent.
2. Appuyez sur le symbole du mode de cuisson pour accéder au sous-menu.
3. Sélectionnez le mode de cuisson et appuyez sur OK :

- Réglez la température. Appuyez sur la touche OK.
- Appuyez sur la touche START . Sonde de cuisson - vous pouvez brancher la sonde à tout moment avant ou pendant la cuisson. Reportez-vous au chapitre « Utilisation des accessoires, Sonde de cuisson ».
- STOP - appuyez pour désactiver le mode de cuisson.
- Mettez à l'arrêt l'appareil.

6.4 Réglage : Steamify - Mode de cuisson Vapeur

- Mettez en fonctionnement l'appareil. Sélectionnez et appuyez sur le symbole du mode de cuisson pour accéder au sous-menu.
- Appuyez sur . Réglez le mode de cuisson vapeur.
- Appuyez sur OK. Les réglages de la température s'affichent.
- Réglez la température. Le type de mode de cuisson à la vapeur dépend de la température réglée :
 - Cuisson 100% vapeur** 50 - 100 °C : pour la cuisson à la vapeur de légumes, céréales, légumineuses, fruits de mer, terrines et desserts.
 - Vapeur pour braiser et mijoter** 105 - 130 °C : pour la cuisson de la viande ou du poisson mijotés et braisés, du pain et de la volaille, ainsi que des cheesecakes et des ragoûts.
 - Vapeur pour brunir légèrement** 135 - 150 °C : pour la viande, les ragoûts, les légumes farcis, le poisson et les gratins. Grâce à sa combinaison de vapeur et de chaleur, la viande conserve une texture tendre et juteuse, ainsi qu'une surface croustillante. Si vous réglez le minuteur, la fonction gril s'active automatiquement pendant les dernières minutes de cuisson pour gratiner légèrement le plat.
 - Vapeur pour rôtir et pâtisser** 155 - 230 °C : pour les plats rôtis et cuits au four, les viandes, poissons, volailles, pâtisseries feuilletées, tarte, muffins, gratins, légumes et

gâteaux. Si vous réglez le minuteur et placez les aliments sur le premier niveau, le mode de cuisson Sole s'active automatiquement pendant les dernières minutes de cuisson pour rendre le dessous croustillant.

- Appuyez sur la touche OK.
- Appuyez sur le couvercle du réservoir d'eau pour l'ouvrir.
- Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide jusqu'à atteindre le niveau maximal (environ 950 ml), qu'un signal sonore retentisse ou qu'un message s'affiche. Le volume d'eau est suffisant pendant environ 50 min. Ne remplissez pas le réservoir d'eau au-delà de sa capacité maximale. Il existe un risque de fuite d'eau, de débordement et de dégâts de meubles.

AVERTISSEMENT!

Utilisez uniquement de l'eau froide du robinet. N'utilisez pas d'eau filtrée (déminéralisée) ou distillée. N'utilisez pas d'autres liquides. Ne versez pas de liquides inflammables ni d'alcool dans le réservoir d'eau.

- Replacez le réservoir d'eau dans sa position initiale.
- Appuyez sur la touche START . La vapeur apparaît au bout de 2 min environ. Une fois la température définie atteinte, un signal sonore retentit.
- Quand le réservoir d'eau est presque vide, le signal sonore retentit. Remplissez à nouveau le réservoir d'eau.
- Mettez à l'arrêt l'appareil.
- Pour empêcher la formation de résidus de calcaire, videz le réservoir d'eau après chaque cuisson à la vapeur. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage », Vidange du réservoir.
- Après la cuisson, ouvrez prudemment la porte du four. L'eau résiduelle peut se condenser à l'intérieur du four.
- Lorsque l'appareil est froid, nettoyez l'intérieur du four avec un chiffon doux.

AVERTISSEMENT!

L'appareil est chaud. Risque de brûlure. Soyez prudent lorsque vous videz le bac à eau.

6.5 Menu

Appuyez sur  pour accéder au menu.

Élément du menu	Application
Cuisson assistée	Indique les programmes automatiques.
Nettoyage	Indique les programmes de nettoyage.
Mes programmes	Indique les réglages favoris.
Options	Pour régler l'appareil.
Configurations	Configuration Pour régler l'appareil.
	Service Affiche la version et la configuration du logiciel.

Sous-menu pour : Nettoyage

Sous-menu	Application
Séchage	Procédure de séchage de la cavité pour éliminer la condensation qui se forme pendant l'utilisation des fonctions vapeur.
Vidange du réservoir	Procédure pour éliminer l'eau résiduelle du réservoir d'eau après avoir utilisé les fonctions de vapeur.
Nettoyage vapeur	Nettoyage léger
Nettoyage Vapeur Plus	Nettoyage complet.
Détartrage	Nettoyage du circuit de génération de la vapeur des résidus calcaires.
Rinçage	Procédure pour rincer et nettoyer le circuit de génération de la vapeur après une utilisation fréquente des fonctions vapeur.

Sous-menu pour : Options

Sous-menu	Application
Eclairage four	Allume et éteint l'éclairage.
Sécurité enfants	Empêche l'activation accidentelle de l'appareil.

Sous-menu	Application
Préchauffage Rapide	Réduit la durée de préchauffage. Uniquement disponible avec certains modes de cuisson.
Nettoyage Conseille	Active et désactive le rappel.
Affichage Heure	Change le format de l'affichage de l'heure.

Sous-menu pour : Configuration

Sous-menu	Description
Langue	Définit la langue de l'appareil.
Affichage Luminosité	Règle la luminosité de l'affichage.
Son touches	Active et désactive la tonalité des champs tactiles. Il n'est pas possible de couper la tonalité pour ①.
Volume Alarme	Règle le volume des signaux sonores et des tonalités des touches.
Dureté de l'eau	Définit la dureté de l'eau.
Heure actuelle	Règle l'heure et la date actuelles.

Sous-menu pour : Service

Sous-menu	Description
Mode démo	Code d'activation/désactivation : 2468
Version du logiciel	Informations sur la version logicielle.
Réinitialiser tous les réglages	Restaure les réglages d'usine.

6.6 Réglage : Cuisson assistée

Le sous-menu Cuisson assistée comprend un ensemble de fonctions et de programmes supplémentaires conçus pour les plats dédiés. Chaque plat de ce sous-menu est fourni avec un réglage approprié. Vous

pouvez régler la durée et la température pendant la cuisson.

Pour certains plats, vous pouvez également réaliser la cuisson avec la Sonde de cuisson. Le niveau de cuisson du plat :

- Saignant
- À point
- Bien cuit

Pour certains plats, vous pouvez également réaliser la cuisson avec le Poids automatique.

1. Mettez en fonctionnement l'appareil.

2. Appuyez sur la touche .

3. Appuyez sur  Passez à la Cuisson assistée.

4. Choisissez un plat ou un type d'aliment.

5. Placez les aliments dans l'appareil et appuyez sur START .

Lorsque la fonction se termine, vérifiez si les aliments sont prêts. Prolongez le temps de cuisson si nécessaire.

7. FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

7.1 Mes programmes ☆

Vous pouvez sauvegarder jusqu'à 3 de vos configurations favorites, tels que le mode de cuisson et le temps de cuisson.

1. Mettez en fonctionnement l'appareil.
 2. Sélectionnez le réglage préféré.
 3. Appuyez sur la touche .
 4. Sélectionnez : Mes programmes / Enregistrer les réglages actuels.
 5. Appuyez sur + pour ajouter le réglage à la liste de : Mes programmes.
 6. Appuyez sur la touche OK .
- ↶ - appuyez pour réinitialiser le réglage.
☒ - appuyez pour annuler le réglage.

7.2 Verrouillage des touches

Cette fonction permet d'éviter une modification involontaire de la fonction de l'appareil.

1. Mettez en fonctionnement l'appareil.
2. Sélectionnez un mode de cuisson.
3. ☆, ☒ - appuyez simultanément pour activer la fonction.
☆, ☒ - appuyez simultanément pour activer la fonction.

7.3 Sécurité enfants

Cette fonction empêche l'activation accidentelle de l'appareil.

1. Mettez en fonctionnement l'appareil.
2. Appuyez sur la touche .

3. Sélectionnez Options / Sécurité enfants.

4. Appuyez sur les lettres du code par ordre alphabétique.

Sécurité enfants est activée.

Lorsque cette fonction est activée, accédez à : Minuteur et l'ampoule sont disponibles.

Pour permettre l'utilisation de l'appareil, appuyez sur les lettres du code par ordre alphabétique.

7.4 Arrêt automatique

Pour des raisons de sécurité, si le mode de cuisson est actif et qu'aucun réglage n'est modifié, l'appareil se met à l'arrêt automatiquement au bout d'un certain temps.

 (°C)	 (h)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

Si vous comptez exécuter un mode de cuisson pendant une durée supérieure au temps d'arrêt automatique, réglez la durée de cuisson. Reportez-vous au chapitre « Fonctions de l'horloge ».

L'arrêt automatique ne fonctionne pas avec les fonctions : Eclairage four, Sonde de cuisson, Fin de cuisson.

7.5 Ventilateur de refroidissement

Lorsque l'appareil fonctionne, le ventilateur de refroidissement se met automatiquement

en marche pour refroidir les surfaces de l'appareil. Si vous éteignez l'appareil, le ventilateur de refroidissement peut continuer

à fonctionner jusqu'à ce que l'appareil refroidisse.

8. FONCTIONS DE L'HORLOGE

8.1 Description des fonctions de l'horloge

Fonction	Description
Minuteur	Pour définir la durée de la cuisson. Le maximum est de 23 h 59 min. Vous pouvez définir ce qui se passe lorsque la durée s'est écoulée en définissant la valeur préférée de : Fin de l'action.
Fin de l'action	Son alarme - lorsque la durée s'est écoulée, le signal retentit. Vous pouvez régler cette fonction à tout moment, même lorsque l'appareil est à l'arrêt. Son et arrêt du four - lorsque la durée s'est écoulée, le signal retentit et le mode de cuisson s'éteint.
	Information display : lorsque la durée s'est écoulée, le message apparaît à l'écran. Vous pouvez régler cette fonction à tout moment, même lorsque l'appareil est à l'arrêt.
Démarrage retardé	Pour reporter le début et / ou la fin de la cuisson.
Prolongation de la durée	Pour rallonger le temps de cuisson.
Compteur	Pour indiquer la durée de fonctionnement de l'appareil. Le maximum est de 23 h 59 min. Vous pouvez activer et désactiver la fonction. Cette fonction n'a aucune incidence sur le fonctionnement du four.

8.2 Réglage : Heure actuelle

1. Mettez en fonctionnement l'appareil.
2. Appuyez sur Heure actuelle.
3. Réglez l'heure.
4. Appuyez sur la touche OK.

8.3 Réglage : Minuteur

1. Choisissez le mode de cuisson et réglez la température.
2. Appuyez sur la touche .

3. Réglez l'heure.

Vous pouvez sélectionner la Fin de l'action préférée en appuyant sur  .

4. Appuyez sur OK. Répétez l'action jusqu'à ce que l'écran principal soit affiché. S'il ne reste que 10 % du temps de cuisson et que les aliments ne semblent toujours pas cuits, vous pouvez prolonger le temps de cuisson. Vous pouvez également modifier le mode de cuisson. Appuyez sur +1min pour prolonger le temps de cuisson.

8.4 Réglage : Démarrage retardé

1. Réglez le mode de cuisson et la température.
2. Appuyez sur la touche .
3. Réglez le temps de cuisson.
4. Appuyez sur la touche .
5. Appuyez sur Démarrage retardé.
6. Choisissez l'heure de début souhaitée.
7. Appuyez sur OK. Répétez l'action jusqu'à ce que l'écran principal soit affiché.

8.5 Réglage : Compteur

1. Appuyez sur la touche .
2. Appuyez sur la touche .
3. Appuyez sur Compteur.
4. Faites glisser ou appuyez sur  pour afficher la durée de fonctionnement sur l'écran principal.
5. Appuyez sur OK. Répétez l'action jusqu'à ce que l'écran principal soit affiché.

8.6 Modification des réglages du minuteur

Vous pouvez modifier la durée à tout moment en cours de cuisson.

1. Appuyez sur la touche .
2. Réglez la valeur du minuteur.
3. Appuyez sur la touche OK.

9. UTILISATION DES ACCESSOIRES



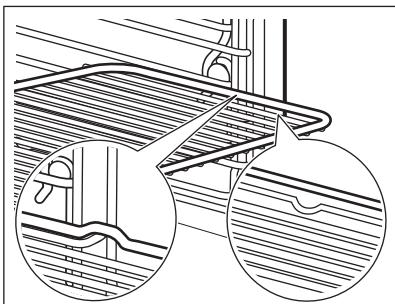
AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

9.1 Insertion des accessoires

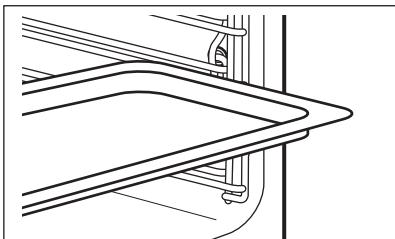
Une petite indentation sur le dessus apporte plus de sécurité et empêche l'inclinaison. Les indentations sont également des dispositifs anti-bascule. Le rebord de la grille empêche les ustensiles de cuisine de glisser hors de la grille.

Grille métallique



Insérez la grille entre les barres de guidage des supports de grille. Assurez-vous que la grille touche l'arrière de l'intérieur du four.

Plateau de cuisson / Plat à rôtir



Poussez la plaque entre les rails du support de grille. Placez la plaque de cuisson avec la pente vers l'arrière de l'intérieur du four.

9.2 Sonde de cuisson

Cela mesure la température à l'intérieur des aliments. Vous pouvez l'utiliser avec tous les modes de cuisson.

Il y a deux températures à régler :

- - la température à l'intérieur de l'appareil. Elle doit être d'au moins 25 °C plus élevée que la température à cœur des aliments.
- - la température à cœur des aliments.

Recommandations :

- Les ingrédients doivent être à température ambiante.
- Ne l'utilisez pas pour des plats liquides.
- Pendant la cuisson, l'aiguille du capteur d'aliments doit être complètement insérée dans le plat.

L'appareil calcule une heure approximative de fin de cuisson. Elle dépend de la quantité d'aliments, du mode de cuisson et de la température.

Cuisson avec : Sonde de cuisson

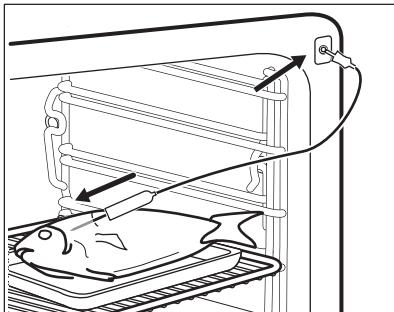
AVERTISSEMENT!

Il existe un risque de brûlures lorsque la sonde alimentaire et les supports de grille deviennent chauds. Ne touchez pas la poignée de la sonde de cuisson avec les mains nues. Utilisez toujours des gants de cuisine.

1. Mettez en fonctionnement l'appareil.
2. Réglez le mode de cuisson et, si nécessaire, la température du four.
3. Insérez la sonde de cuisson dans le plat :

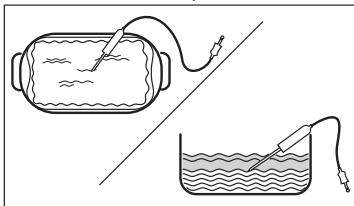
Viande, volaille et poisson

Insérez toute la longueur de l'aiguille de la sonde de cuisson dans la viande ou le poisson à sa partie la plus épaisse.



Ragoût

Introduisez la pointe de la sonde de cuisson exactement au centre de la cocotte. La sonde de cuisson doit être stable en un seul endroit pendant la cuisson. Pour y parvenir, utilisez un ingrédient solide. Utilisez le rebord du plat de cuisson pour appuyer la poignée en silicone de la sonde de cuisson. La pointe de la sonde de cuisson ne doit pas toucher le fond du plat de cuisson.



10. CONSEILS

10.1 Recommandations de cuisson

Les températures et temps de cuisson se trouvant dans les tableaux ne sont indiqués qu'à titre indicatif. Elles varient selon les recettes, la qualité et la quantité des ingrédients utilisés.

Votre appareil peut cuire ou rôtir différemment de votre appareil précédent. Les conseils ci-dessous contiennent les réglages de température, les temps de cuisson et les positions de grilles recommandés pour des types de plats en particulier.

Comptez les niveaux de grille à partir du bas du four.

4. Branchez la sonde de cuisson dans la prise située à l'intérieur de l'appareil. Reportez-vous au chapitre « Description du produit ».

L'affichage indique la température actuelle de la sonde de cuisson.

5. - appuyez pour régler la température à cœur du capteur.
6. - appuyez pour définir l'option préférée :
 - Son alarme - lorsque les aliments atteignent la température au cœur, le signal sonore retentit.
 - Son et arrêt du four - lorsque les aliments atteignent la température à cœur, le signal sonore retentit et le four se met à l'arrêt.
7. Sélectionnez l'option et appuyez plusieurs fois sur **OK** pour passer à l'écran principal.
8. Appuyez sur la touche **START**.
9. Dès que les aliments atteignent la température définie, un signal sonore retentit. Vérifiez si les aliments sont prêts. Prolongez le temps de cuisson si nécessaire.
10. Débranchez la sonde alimentaire et sortez le plat de l'appareil.

Si vous ne trouvez pas les réglages appropriés pour une recette spécifique, cherchez-en une qui s'en rapproche.

Pour des conseils sur les économies d'énergie, reportez-vous au chapitre « Efficacité énergétique ».

Pour plus de recommandations de cuisson, consultez les tableaux de cuisson sur notre site Internet. Pour trouver les conseils de cuisson, vérifiez le code produit (numéro PNC) sur la plaque signalétique qui se trouve sur le cadre avant de la cavité de l'appareil.

Symboles utilisés dans les tableaux :

	Type d'aliment
	Mode de cuisson
	Température
	Accessoire
	Conteneur (Gastronorm)
	Poids (kg)
	Niveau de la grille
	Heure de cuisson (min)

10.2 Chaleur Tournante Humide - accessoires recommandés

Utilisez les moules et récipients foncés et non réfléchissants. Ils offrent une meilleure

absorption de la chaleur que les plats réfléchissants de couleur claire.

- Plaque à pizza** - sombre, non réfléchissante, diamètre 28cm
- Plat de cuisson** - sombre, non réfléchissant, diamètre 26cm
- Ramequins** - céramique, diamètre 8cm, hauteur 5 cm
- Moules à flan** - foncé, non réfléchissant, diamètre 28cm

10.3 Chaleur Tournante Humide

Pour de meilleurs résultats, suivez les suggestions indiquées dans le tableau ci-dessous.

		°C		
Petits pains sucrés, 16 morceaux	Plateau de cuisson ou plat à rôtir	180	2	25 - 35
Gâteau roulé	Plateau de cuisson ou plat à rôtir	180	2	15 - 25
Poisson entier, 0,2 kg	Plateau de cuisson ou plat à rôtir	180	3	15 - 25
Cookies, 16 morceaux	Plateau de cuisson ou plat à rôtir	180	2	20 - 30
Meringues, 24 morceaux	Plateau de cuisson ou plat à rôtir	160	2	25 - 35
Muffins, 12 morceaux	Plateau de cuisson ou plat à rôtir	180	2	20 - 30
Petite pâtisserie salée, 20 morceaux	Plateau de cuisson ou plat à rôtir	180	2	20 - 30
Biscuits à pâte sablée, 20 morceaux	Plateau de cuisson ou plat à rôtir	140	2	15 - 25
Tartelettes, 8 morceaux	Plateau de cuisson ou plat à rôtir	180	2	15 - 25

10.4 Informations pour les laboratoires d'essais

Tests conformes aux normes : EN 60350-1, IEC 60350-1.

Cuisson sur un seul niveau

			°C		
Génoise allégée	Chaleur tournante	Grille métallique	160	45 - 60	2
Génoise allégée	Chauffage Haut/ Bas	Grille métallique	160	45 - 60	2
Tarte aux pommes 1)	Chaleur tournante	Grille métallique	160	55 - 65	2
Tarte aux pommes 1)	Chauffage Haut/ Bas	Grille métallique	180	55 - 65	1
Sablé	Chaleur tournante	Plateau de cuis- son	140	25 - 35	2
Sablé	Chauffage Haut/ Bas	Plateau de cuis- son	140	25 - 35	2
Petits gâteaux, 20 par plateau 2)	Chaleur tournante	Plateau de cuis- son	150	20 - 30	3
Petits gâteaux, 20 par plateau 2)	Chauffage Haut/ Bas	Plateau de cuis- son	170	20 - 30	3
Pain grillé 3)	Gril	Grille métallique	max.	1 - 2	5

1) 2 pains moulés placés en diagonale (\varnothing 20 cm). Le droit doit être positionné plus à l'avant que le gauche.

2) Préchauffez l'appareil vide.

3) Préchauffez l'appareil vide pour 5 min.

Cuisson sur plusieurs niveaux

			°C		
Sablé	Chaleur tournante	Plateau de cuis- son	140	25 - 45	2 et 4
Petits gâteaux, 20 par pla- teau 1)	Chaleur tournante	Plateau de cuis- son	150	25 - 35	2 et 4
Génoise allégée	Chaleur tournante	Grille métallique	160	45 - 55	2 et 4
Tarte aux pommes	Chaleur tournante	Grille métallique	160	55 - 65	2 et 4

1) Préchauffez l'appareil vide.

10.5 Informations pour les laboratoires d'essais

Tests pour la fonction : Vapeur intense

Tests conformes aux normes EN 60350-1. IEC 60350-1.

Réglez la température sur 100 °C.

				
Brocolis 1) 2)	2/3 Kit vapeur perforé	0.3	3	8 - 9

Brocolis 1) 2)	2/3 Kit vapeur perforé	max.	3	10 - 11
Petits pois, surgelés 2)	2 x 2/3 Kit vapeur perforé	2 x 1,5	2 et 4	Jusqu'à ce que la température du point le plus froid atteigne 85 °C.

1) Préchauffez l'appareil jusqu'à ce que la température réglée soit atteinte. N'utilisez pas la fonction : Préchauffage Rapide.

2) Placez le plateau de cuisson sur la première étagère, avec la pente vers l'arrière de l'intérieur du four.

Recettes vapeur supplémentaires

				°C	
Plat combiné vapeur (2 portions) 1)	Vapeur intense	Gastronorm 1/2 perforé (pommes de terre et brocoli) et non perforé (saumon)	2 (Saumon) 4 (Brocolis et pommes de terre)	100	40 (Pommes de terre) 18 - 20 (Saumon) 10 - 12 (Brocoli)
Pudding au caramel (6 portions)	Humidité Élevée	Plats ronds en porcelaine sur grille métallique	2	90	35 - 45
Crème anglaise aux œufs	Vapeur intense	Gastronorm 1/2 non perforé	2	85	35 - 45
Pain Blanc	Cuisson du pain	Plateau de cuisson 2)	2	180	40 - 50
Poulet 3)	Humidité Faible	Grille métallique	2	200	60 - 70

1) Placez les ingrédients dans le four l'un après l'autre au moment approprié, de sorte que tous les composants soient cuits en même temps. Vous pouvez préparer deux portions en même temps.

2) Placez le plateau de cuisson avec la pente vers l'arrière de l'intérieur du four.

3) Placez le plateau de cuisson sur la première étagère pour recueillir les gouttes de graisse.

11. ENTRETIEN ET NETTOYAGE



AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

11.1 Remarques concernant le nettoyage

Agent nettoyant

- Nettoyez l'avant de l'appareil uniquement avec un chiffon en microfibre imbibé d'eau tiède et d'un détergent doux.
- Utilisez une solution de nettoyage pour nettoyer les surfaces métalliques.
- Nettoyez les taches avec un détergent doux.

Utilisation quotidienne

- Essuyez l'intérieur de l'appareil après chaque utilisation. L'accumulation de graisse ou d'autres résidus peut provoquer un incendie.
- Ne conservez pas les aliments dans l'appareil pendant plus de 20 minutes. Séchez l'intérieur de l'appareil uniquement avec un chiffon en microfibre après chaque utilisation.

Accessoires

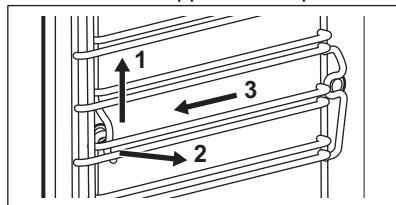
- Nettoyez tous les accessoires après chaque utilisation et laissez-les sécher. Utilisez uniquement un chiffon en microfibre avec de l'eau tiède et un

- détergent doux. Ne lavez pas les accessoires au lave-vaisselle.
- Ne nettoyez pas les accessoires antiadhésifs avec un produit nettoyant abrasif ou des objets tranchants.

11.2 Retrait des supports de grille

Retirez les supports de grille pour nettoyer le four.

1. Éteignez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
2. Tirez avec précaution les supports de grille vers le haut et sortez-les du loquet avant.
3. Écartez l'avant du support de grille de la paroi latérale.
4. Sortez les supports de la prise arrière.



Installez les supports de grille dans l'ordre inverse.

Les goupilles de retenue sur les rails télescopiques doivent pointer vers l'avant.

11.3 Nettoyage vapeur

1. Éteignez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
2. Retirez tous les accessoires et les supports de grille amovibles.
3. Nettoyez le fond de l'intérieur du four et la vitre interne de la porte avec un chiffon doux humidifié d'eau tiède et d'un détergent doux.
4. Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au niveau maximal indiqué par un signal sonore ou un message affiché.
5. Sélectionnez : Menu / Nettoyage.

Option	Description
Nettoyage vapeur	Nettoyage léger Durée : 30 min

Nettoyage Vapeur Plus	Nettoyage normal Vaporisez la cavité avec un détergent. Durée : 75 min
-----------------------	---

6. Appuyez sur START . Suivez les instructions affichées.
- Le signal sonore retentit à la fin du nettoyage.
7. Appuyez sur un symbole quelconque pour éteindre le signal.
8. Mettez à l'arrêt l'appareil.
9. Lorsque l'appareil a refroidi, séchez la cavité à l'aide d'un chiffon doux.
10. Laissez la porte du four ouverte et attendez que l'intérieur du four soit sec.



Lorsque cette fonction est en cours, l'éclairage est éteint.

11.4 Nettoyage Conseille

Lorsque le rappel apparaît, un nettoyage est recommandé.

Utilisez la fonction : Nettoyage Vapeur Plus.

11.5 Détartrage

Utilisez-la pour détartrer le système de génération de vapeur.

1. Mettez à l'arrêt l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
2. Retirez les accessoires.
3. Assurez-vous que le réservoir d'eau est vide. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage », Vidange du réservoir.
Durée de la première partie : environ 100 min
4. Sélectionnez : Menu / Nettoyage / Détartrage.
5. Placez le plat à rotir sur le premier niveau de la grille.
6. Versez 250 ml d'agent détartrant dans le réservoir d'eau.
7. Remplissez le reste du réservoir d'eau de 700 ml d'eau jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse ou qu'un message s'affiche.
8. Activez la fonction et suivez les instructions à l'affichage. La première partie du détartrage commence.

- Durée de la deuxième partie :** environ 35 min
9. Remplissez le réservoir d'eau de 950 ml d'eau jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse ou qu'un message s'affiche.
 10. Une fois la fonction terminée, retirez le plat à rôtir.
 11. Éteignez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
 12. Nettoyez l'intérieur du four avec un chiffon doux.
 13. Laissez la porte du four ouverte et attendez que la cavité soit sèche.
- S'il reste des résidus de calcaire dans le four après le détartrage, l'affichage vous invite à répéter la procédure.

11.6 Rappel de détartrage

L'appareil fournit deux rappels pour le détartrage. Le rappel de détartrage ne peut pas être désactivé.

- Premier rappel - vous recommande de détartrer l'appareil.
- Deuxième rappel - vous oblige à détartrer l'appareil. Si vous ne détarrez pas l'appareil lorsque le deuxième rappel est allumé, les fonctions vapeur sont désactivées.

11.7 Rinçage

Utilisez-la pour nettoyer le système de génération de vapeur après une utilisation fréquente des fonctions vapeur.

1. Mettez à l'arrêt l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
2. Retirez les accessoires.
3. Placez le plat à rôtir sur le premier niveau.
4. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau jusqu'au niveau maximal indiqué par un signal sonore ou un message affiché.
5. Sélectionnez : Menu / Nettoyage / Rinçage.

Durée : environ 30 min

6. Activez la fonction et suivez les instructions à l'affichage.
7. Une fois la fonction terminée, retirez le plat à rôtir.



Lorsque cette fonction est en cours, l'éclairage est éteint.

11.8 Séchage

Utilisez cette fonction après un mode de cuisson vapeur ou un nettoyage vapeur pour sécher la cavité.

1. Mettez à l'arrêt l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
2. Retirez les accessoires.
3. Sélectionnez : Menu / Nettoyage / Séchage.
4. Suivez les instructions à l'écran.

11.9 Rappel de séchage

Après un mode de cuisson vapeur, l'écran indique de sécher l'appareil.

Appuyez sur OUI pour sécher l'appareil.

11.10 Vidange du réservoir

Utilisez cette fonction après une cuisson avec un mode de cuisson vapeur pour retirer l'eau résiduelle du réservoir d'eau.

1. Mettez à l'arrêt l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
2. Retirez les accessoires.
3. Placez le plat à rôtir sur le premier niveau.
4. Sélectionnez : Menu / Nettoyage / Vidange du réservoir.

Durée : 6 min

5. Activez la fonction et suivez les instructions à l'affichage.
6. Une fois la fonction terminée, retirez le plat à rôtir.



Lorsque cette fonction est en cours, l'éclairage est éteint.

11.11 Retrait et installation de la porte

Vous pouvez retirer la porte ainsi que les panneaux de verre intérieurs pour les nettoyer. Le nombre de vitres diffère selon les modèles.



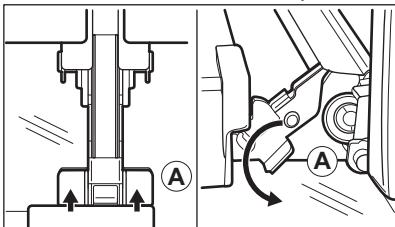
Avertissement!

La porte est lourde.

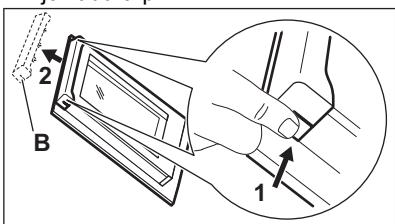
ATTENTION!

Manipulez soigneusement la vitre, en particulier autour des bords du panneau avant. Le verre peut se briser.

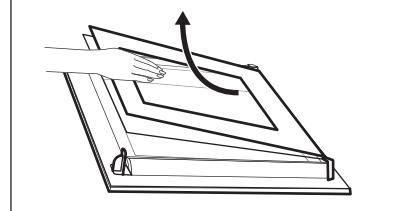
1. Assurez-vous que l'appareil est froid.
2. Ouvrez entièrement la porte.
3. Appuyez sur les leviers de blocage **A** sur les deux charnières de la porte.



4. Fermez la porte du four à la première position (à un angle d'environ : 70 °).
5. Tenez la porte en plaçant vos mains de chaque côté et soulevez-la en la tirant en biais vers le haut.
6. Posez la porte, face extérieure vers le bas, sur un linge doux posé sur une surface stable.
7. Tenez la garniture de porte **B** sur le bord supérieur de la porte des deux côtés et poussez vers l'intérieur pour libérer le joint du clip.



8. Retirez le cache de la porte en le tirant vers l'avant.
9. Saisissez les panneaux de verre de la porte par leur bord supérieur un par un et dégarez-les du guide.



10. Nettoyez la vitre à l'eau savonneuse. Essuyez soigneusement la vitre. Ne passez pas les panneaux en verre au lave-vaisselle.

Après le nettoyage, effectuez les étapes ci-dessus dans le sens inverse. Installez d'abord le plus petit des panneaux, puis le plus grand, et terminez par la porte.

Assurez-vous que les panneaux en verre sont insérés dans la bonne position, car la surface de la porte pourrait surchauffer.

11.12 Remplacement de l'ampoule

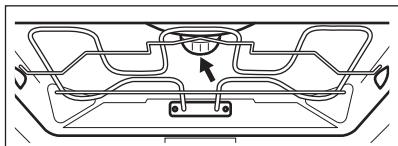
AVERTISSEMENT!

Risque d'électrocution.
L'éclairage peut être chaud.

1. Éteignez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
2. Débranchez l'appareil.
3. Placez le chiffon sur le sol du four.

Lampe supérieure

1. Tournez le couvercle en verre pour le retirer.



2. Retirez l'anneau métallique et nettoyez le couvercle en verre.
3. Remplacez l'ampoule par une ampoule adéquate résistant à une température de 300 °C.
4. Fixez l'anneau en métal sur le diffuseur en verre et installez-le.

Lampe latérale

1. Retirez le support d'étagère gauche pour accéder à l'éclairage.
2. Utilisez un tournevis Torx 20 pour démonter le diffuseur.
3. Nettoyez le diffuseur en verre.

4. Remplacez l'ampoule par une ampoule adéquate résistant à une température de 300 °C.
5. Installez le cadre métallique et le joint d'étanchéité. Serrez les vis.
6. Installez le support d'étagère gauche.

12. DÉPANNAGE



AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

12.1 Que faire si...

Description du problème	Cause et solution
Vous ne pouvez pas mettre l'appareil en fonctionnement ni le faire fonctionner.	L'appareil n'est pas branché à une source d'alimentation électrique ou le branchement est incorrect.
L'appareil ne chauffe pas.	<p>L'horloge n'est pas réglée. Pour régler l'horloge, reportez-vous au chapitre « Fonctions de l'horloge ».</p> <p>La porte n'est pas correctement fermée. Éclairages/symboles de la table de cuisson</p>
	<p>Le fusible a disjoncté. Vérifiez que le fusible est bien la cause de l'anomalie. Si le problème se reproduit, faites appel à un électricien qualifié.</p> <p>Sécurité enfants est activée.</p>
L'éclairage est éteint.	<p>L'ampoule est grillée. Remplacez l'ampoule. Pour plus de détails, reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».</p>
Une coupure de courant arrête toujours la procédure de nettoyage. Répétez le nettoyage s'il est interrompu par une coupure de courant.	

12.2 Codes d'erreur

Quand une erreur de logiciel se produit, l'affichage indique un message d'erreur. Vous trouverez la liste des problèmes dans le tableau ci-dessous.

Code et description	Solution
F111 - la Sonde de cuisson n'est pas correctement insérée dans la prise.	Branchez complètement la Sonde de cuisson dans la prise.
F240, F439 - les champs tactiles de l'affichage ne fonctionnent pas correctement.	Nettoyez la surface de l'affichage. Vérifiez que les champs tactiles sont propres.
F908 - le système de l'appareil ne peut pas se connecter au bandeau de commande.	Mettez à l'arrêt puis de nouveau en fonctionnement l'appareil.

12.3 Données de maintenance

Si vous ne trouvez pas de solution au problème, veuillez contacter votre revendeur ou un service après-vente agréé.

Les informations nécessaires au service après-vente figurent sur la plaque signalétique. La plaque signalétique se trouve sur le cadre avant de l'appareil. Elle est visible lorsque vous ouvrez la porte. Ne retirez pas la plaque signalétique de la cavité de l'appareil.

Nous vous recommandons d'écrire les informations ici :

Modèle (MOD.) :

Référence produit
(PNC) :

Numéro de série (SN) :

13. RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE

13.1 Fiche d'informations sur le produit et informations sur le produit conformément aux réglementations européennes sur l'étiquetage énergétique et l'écoconception

Nom du fournisseur	Electrolux
Identification du modèle	EOB8S39H 944032116
Indice d'efficacité énergétique	61.9
Classe d'efficacité énergétique	A++
Consommation d'énergie avec charge standard, en mode conventionnel	1.09 kWh/cycle
Consommation d'énergie avec charge standard, en mode chaleur tournante	0.52 kWh/cycle
Nombre de cavités	1
Source de chaleur	Électricité
Volume	70 l
Type de four	Four encastrable
Masse	35.0 kg

IEC/EN 60350-1 - Appareils de cuisson domestiques électriques - Partie 1 : Cuisinières, fours, fours à vapeur et grils : Méthodes de mesure des performances.

13.2 Informations produits pour la consommation d'énergie et le temps maximum requis pour atteindre le mode basse consommation applicable

Consommation d'énergie en mode veille	0.8 W
Temps maximum requis pour que l'équipement atteigne automatiquement le mode basse puissance applicable	20 min

13.3 Conseils pour économiser l'énergie

Les conseils ci-dessous vous aideront à économiser de l'énergie lors de l'utilisation de votre appareil.

Assurez-vous que la porte de l'appareil est fermée lorsque l'appareil est en marche. Évitez d'ouvrir l'appareil trop souvent pendant la cuisson. Nettoyez régulièrement le joint de porte et assurez-vous qu'il est bien en place.

Utilisez des plats en métal et des moules et récipients foncés et non réfléchissants pour accroître les économies d'énergie.

Ne préchauffez pas l'appareil avant la cuisson, sauf recommandation spécifique.

Lorsque vous préparez plusieurs plats à la fois, faites en sorte que les pauses entre les cuissons soient aussi courtes que possible.

Cuisson avec ventilation

Si possible, utilisez les fonctions de cuisson avec la ventilation pour économiser de l'énergie.

Chaleur résiduelle

Si la cuisson doit durer plus de 30 minutes, réduisez la température de l'appareil au minimum 3 à 10 minutes avant la fin de la cuisson. La chaleur résiduelle à l'intérieur de l'appareil poursuivra la cuisson.

Utilisez la chaleur résiduelle pour garder les aliments au chaud ou réchauffer d'autres plats.

Lorsque vous mettez l'appareil à l'arrêt, l'écran indique la chaleur résiduelle ou la température.

Si un programme avec Durée est activé et que le temps de cuisson est supérieur à 30 minutes, les éléments chauffants s'éteignent automatiquement plus tôt dans certaines fonctions de l'appareil.

Maintien des aliments au chaud

Selectionnez la température la plus basse possible pour utiliser la chaleur résiduelle et garder les aliments au chaud. La température ou le voyant de chaleur résiduelle s'affichent.

Cuisson avec l'éclairage éteint

Éteignez l'éclairage en cours de cuisson. Ne l'allumez que lorsque vous en avez besoin.

Chaleur Tournante Humide

Fonction conçue pour économiser de l'énergie en cours de cuisson.

Lorsque vous utilisez cette fonction, l'éclairage s'éteint automatiquement au bout de 30 secondes. Vous pouvez rallumer l'éclairage, mais cela réduira les économies d'énergie.

Mode Veille

Après 2 min, l'affichage passe en mode veille.

14. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matériaux portant le symbole . Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques. Ne jetez pas les appareils

portant le symbole avec les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.

FR Concerne la France uniquement :



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



მოგესალმებათ Electrolux! მადლობას გინდით ჩვენი დანადგარის არჩევისათვის.



მიიღოთ მოხმარების შესახებ რჩევები, ბროშურები, პრობლემის დროს
და ხმარება, სერვისისა და შეკეთების შესახებ ინფორმაცია:
www.electrolux.com/support

ექვემდებარება შეცვლას წინასწარი გაფრთხილების გარეშე.

შინაარსი

1. უსაფრთხოების ინფორმაცია.....	27
2. უსაფრთხოების ინსტრუქციები.....	30
3. პროდუქტის აღწერა.....	33
4. კონტროლის პანელი.....	33
5. პირველად გამოყენებამდე.....	34
6. ყოველდღიური გამოყენება.....	35
7. დამატებითი ფუნქციები.....	40
8. საათის ფუნქციები.....	42
9. აქსესუარების გამოყენება.....	43
10. რჩევები და მითითებები.....	45
11. მოვლა და დასუფთავება.....	48
12. პრობლემის აღმოფხვრა.....	52
13. ენერგოეფექტურობა.....	53
14. გარემოსდაცვითი პრობლემები.....	55

1. უსაფრთხოების ინფორმაცია

მოწყობილობის დამონტაჟებამდე და მოხმარებამდე,
ყურადღებით წაიკითხეთ მოწოდებულ ინსტრუქციებს.
მწარმოებელი პასუხისმგებელი არ არის რაიმე
პრობლემებთან დაკავშირებულ შეკითხვებზე და
არასწორი მონტაჟის ან მოხმარების დროს მიყენებულ
რაიმე სახის ზიანზე. ყოველთვის იქონიეთ
ინსტრუქციები უსაფრთხო და ხელმისაწვდომ ადგილზე
მომავალი გამოყენებისთვის.

1.1 ბავშვებისა და სუსტი ადამიანების უსაფრთხოება

- ამ მოწყობილობის გამოყენება შეუძლიათ ბავშვებს 8
წლის ასაკიდან და შეზღუდული ფიზიკური,
გრძნობითი ან მენტალური შესაძლებლობის მქონე ან

გამოუცდელ პიროვნებებს, თუ მათ მიეცემათ
მითითებები მოწყობილობის გამოყენებასთან
დაკავშრებით უსაფრთხო გზით და გაიაზრებენ
დაკავშირებულ საფრთხეებს. 8 წლამდე ასაკის
ბავშვები და მნიშვნელოვნად უნარშეზღუდული
პირები უნდა მოერიდონ მოწყობილობასთან
სიახლოვეს ან გამუდმებული მეთვალყურეობის ქვეშ
იყვნენ.

- ბავშვები უნდა იყვნენ ზედამხედველობის ქვეშ, რომ
არ ითამაშონ მოწყობილობით.
- იქონიეთ შეფუთვა ბავშვებისგან მოშორებით და
განკარგეთ იგი სათანადოდ.
- გაფრთხილება: გამოყენების დროს მოწყობილობა და
მისი ხელმისაწვდომი ნაწილები ცხელდება. მოაშორეთ
ბავშვები და შინაური ცხოველები მოწყობილობას
გამოყენების ან გაგრილების პროცესში.
- თუ მოწყობილობას გააჩნია ბავშვების უსაფრთხოების
აპარატი, იგი უნდა ჩაირთოს.
- ბავშვებმა არ უნდა დაასუფთაონ და მოიხმარონ
მოწყობილობა უფროსების ზედამხედველობის გარეშე.

1.2 ზოგადი უსაფრთხოება

- ეს მოწყობილობა მხოლოდ საკვების მოსამზადებლად
არის განკუთვნილი.
- ეს მოწყობილობა განკუთვნილია ერთი ოჯახის მიერ
შინ გამოსაყენებლად დახურულ სივრცეში.
- ეს მოწყობილობა შეიძლება გამოიყენებოდეს
ოფისებში, სასტუმროს წომრებში, B&B-ს წომრებში,
საოჯახო ფერმის ტიპის სასტუმროებსა და სხვა მსგავს
საცხოვრებლებში, სადაც ასეთი გამოყენება არ სცდება
(საშუალო) საყოფაცხოვრებო მოხმარების დონეებს.
- მხოლოდ შესაბამისი კვალიფიკაციის მქონე
სპეციალისტმა უნდა დაამონტაჟოს ეს
საყოფაცხოვრებო ელექტრო მოწყობილობა და
შეცვალოს კაბელი.

- წუ გამოიყენებთ მოწყობილობას ინსტალაციის ინსტალაციამდე.
- ტექმომსახურების ჩატარებამდე გამოერთეთ მოწყობილობა კვების წყაროდან.
- თუ კვების სადენი დაზიანებულია, უნდა შეცვალოს მწარმოებელმა, ავტორიზებული მომსახურების ცენტრმა ან მსგავსი კვალიფიკაციის მქონე პირებმა, ელექტრობასთან დაკავშირებული საფრთხის თავიდან ასაცილებლად.
- გაფრთხილება: ნათურის შეცვლამდე დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა გამორთულია, რათა თავიდან აიცილოთ დენის შესაძლო დარტყმა.
- გაფრთხილება: გამოიყენების დროს მოწყობილობა და მისი ხელმისაწვდომი ნაწილები ცხელდება. გამოიჩინეთ სიფრთხილე, რომ არ შეეხოთ გამათბობელ ელემენტებს ან საყოფაცხოვრებო ელექტრო მოწყობილობის კამერის ზედაპირს.
- ყოველთვის გამოიყენეთ ღუმელის ხელთათმანები აქსესუარების ან ჭურჭლის გამოსაღებად ან შესადებად.
- გამოიყენეთ მხოლოდ ამ მოწყობილობისთვის რეკომენდებული საკვების სენსორი (შიდა ტემპერატურის სენსორი).
- თაროს დამჭერების მოსახსნელად ჯერ გამოსწიეთ გვერდითი კედლებიდან დამჭერის წინა ნაწილი, შემდეგ კი უკანა. დააყენეთ თაროს დამჭერები საპირისპირო მიმართულებით.
- არ გამოიყენოთ ორთქლით სარეცხი საშუალება მოწყობილობის გასაწმენდად.
- არ გამოიყენოთ უხეში აბრაზიული სარეცხი საშუალებები ან მეტალის საფხევები მინის კარის გასაწმენდად, რადგან მათ შეიძლება გაფხაჭნონ ზედაპირი, რამაც შეიძლება მინა დააზიანოს.

2. უსაფრთხოების ინსტრუქციები

2.1 მონტაჟი

⚠ გარეთხილება!

ეს მოწყობილობა მხოლოდ პვალიფიციურებულმა სპეციალისტმა უნდა დააყენოს.

- მოხსენით ყველა შეფუთვა.
- არ დაამონტაჟოთ და არ გამოიყენოთ დაზიანებული მოწყობილობა.
- გაეცანით ინსტალაციის ინსტრუქციებს, რომელებიც ხელმისაწვდომია ჩვენს ვებგვერდზე.
- ყოველთვის იყავით ფრთხილად მოწყობილობის გადატანისას, რადგან მძიმეა. ყოველთვის გამოიყენეთ დამცავი ხელთამომწები და თანაბრტული ფეხსაცმელი.
- არ გაახორციოთ მოწყობილობა ხელით.
- დაამონტაჟეთ მოწყობილობა უსაფრთხო და შესაფერის ადგილზე, რომელიც აკმაყოფილებს ინსტალაციის მოთხოვნებს.
- შეინარჩუნეთ მინიმალური დისტანცია სხვ მოწყობილობებთან და ხელსაწყობთან.
- მოწყობილობის დამონტაჟებამდე შეამოწმეთ, უპრობლემოდ იკატება თუ არა მოწყობილობს კარი.
- მოწყობილობას აღჭურვილია გაგრილების ელექტრული სისტემით. ის უნდა მუშაობდეს ელექტროკვების წყაროზე.

2.2 ელექტრო კავშირი

⚠ გარეთხილება!

ხანძრისა და დენის დარტყმის რისკი.

- ელექტრო კავშირები უნდა გააკეთოს კვალიფიციურმა ელექტრიკოსმა.
- მოწყობილობა უნდა იქნას დამიწებული.
- დარტყუნდით, რომ სპეციალისტის იარლიყზე მითითებული პარამეტრები თავსებადია ძირითადი დენის წყაროს ელექტრო სპეციალიკაციებთან.
- ყოველთვის გამოიყენეთ სწორად დაყენებული დარტყმაგამძლე ბუდე.

- არ გამოიყენოთ მარავალშესაერთებლიანი გადამყვანები და დამაგრძელებლები.
- დარტყუნდით, რომ არ აზიანებთ შტეფსელსა და სადენს. თუ სადენის შეცვლა არის საჭირო, ეს უნდა მოახდინოს ჩვენმა ავტორიზებულმა სერვის ცენტრმა.
- არ მისცეთ საშუალება დენის სადენს შეეხსოვ ან მიუახლოვდეს მოწყობილობის კარს ან დანადგარის ჭვეშ ნიშას, განსაკუთრებით როცა კარი ცხელია.
- პირდაპირი და იზოლირებული ნაწილების დარტყმის საშინააღმდეგო დაცვა ისე უნდა იყოს დამაგრძებული, რომ ინსტრუმენტების გარეშე მოხსნა არ შეიძლებოდეს.
- შტეფსელი როზეტთან დააკავშირეთ მხოლოდ მონტაჟურის ბოლოს. დარტყუნდით, რომ როზეტთან წვდომა არის დამონტაჟების შემდეგ.
- თუ როზეტი მოშვებულია, არ შეართოთ შტეფსელი.
- არ მოქანდით კაბელს მოწყობილობის გამოსართავად. ყოველთვის გამოსწიეთ შტეფსელი.
- გამოიყენეთ მხოლოდ სწორი საიზოლაციო მოწყობილობები: ხაზის მცველები, მცველები (ბუდიდან ამონტებული ხანძნიანი მცველები), მიწაზე უონვის კვალი და კონტაქტორები.
- ელექტრულ ინსტალაციას უნდა ჰქონდეს საიზოლაციო აპარატი, რომელიც საშუალებას მოგცემთ გათიშოთ მოწყობილობა დენის ქსელიდან ყველა პოლუსზე. საიზოლაციო აპარატს უნდა ჰქონდეს კონტაქტის ღიობი არანაკლებ 3 მმ სისქის.
- ამ მოწყობილობას მოყვება ძირითადი შტეპერი და კაბელი.

2.3 გამოყენება

⚠ გარეთხილება!

დაზიანების, დაწვის და დენის დარტყმის ან აფეთქების რისკი.

- არ შეცვალოთ ამ მოწყობილობის სპეციფიკაცია.
- დარჩეულიდით, რომ სავენტილაციო ფილტები არ არის დაბლოკილი.
- არ დატოვოთ მოწყობილობა მუშაობის დროს უმეტვალყურეოდ.
- გამორთეთ მოწყობილობა ყოველი გამოყენების შემდეგ.
- ფრთხილად იყავით მოწყობილობის კარის გაღებისას, როცა მოწყობილობა მუშაობს. შეიძლება ცხელი ჰაერი გამოვიდეს.
- არ ამუშაოთ მოწყობილობა სველი ხელით ან წყალთან კონტაქტისას.
- არ მოახდინოთ ზეწოლა ღია კარზე.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა სამუშაო ან შესანახ ზედაპირად.
- ფრთხილად გააღეთ მოწყობილობის კარი. სპირტიანი ინგრედიენტების გამოყენებამ შეიძლება გამოიწვიოს ჰაერისა და ალკოჰოლის შერევა.
- კარის გაღებისას მოარიდეთ მოწყობილობა ნაპერწკლებთან და ცეცხლთან შეხებას.
- ყოველთვის გამოიყენეთ მინა და ქილები, რომლებიც განკუთვნილია კონსერვაციისთვის.
- არ დადოთ აალებადი პროდუქტი, ან სველი საგნები აალებად პროდუქტებთან ერთად მოწყობილობაში, მოწყობილობაზე ან მასთან ახლოს.

⚠ გარფთხილება!

მოწყობილობის გაფუჭების რისკი.

- მინანქრის დაზიანების ან ფერის გადასვლის თავიდან ასაცილებლად:
 - არ დადოთ ჭურჭელი ან სხვა პროდუქტები ღუმელში პირდაპირ ძირზე.
 - არ დადოთ ალუმინის ფოლგა პირდაპირ მოწყობილობის ღრუს ძირზე.
 - არ მოათავსოთ წყალი პირდაპირ ცხელ მოწყობილობაში.
 - მომზადების შემდეგ არ დატოვოთ ტენიანი ჭურჭელი ან საკვები მოწყობილობაში.
 - ფრთხილად იყავით აქსესუარების მოხსნისას თუ დაყენებისას.
- მინანქრის ან უჟანგავი ფოლადის ფერის გადასვლა გაგლენას არ ახდენს მოწყობილობის მუშაობაზე.

- გამოიყენეთ ღრმა ფორმა ნოტიო ნამცხვრებისთვის. ხილის წვენი ტოვებს ლაქებს, რომელიც შეიძლება მუდმივი იყოს.
- საჭიროის მომზადებისას ღუმლის კარი ყოველთვის დახურული უნდა იყოს.
- თუ მოწყობილობა დაყენებულია ავეჯის ჰაერის (მაგ., კარის) უკან, დარწმუნდით, რომ მოწყობილობის მუშაობისას კარი არასტროს დაიხურება. სითბო და ტენი, შესაძლოა, დახურული ჰაერის უკან დაგროვდეს და შედეგად, მოწყობილობის, გარსაცმის ბლოკის ან იატაკის დაზიანება გამოიწვიოს. არ დახუროთ ჰაერი, სანამ მოწყობილობა სრულად არ გაგრილდება გამოიყენების შემდეგ.

2.4 მოვლა და დასუფთავება

⚠ გარფთხილება!

დაზიანების, ხანძრის ან მოწყობილობის გაფუჭების რისკი.

- ნებისმიერი მოვლის ოპერაციამდე, გათიშეთ მოწყობილობა და გამორთეთ შტეპერი როზეტიდან.
- დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა ცივია. არსებობს მინის ჰაერის გატეხვის რისკი.
- დაზიანების შემთხვევაში მაშინვე შეცვალეთ კარის მინის ჰაერები. დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრი.
- ფრთხილად მოაშორეთ კარს მოწყობილობა. კარი მძიმეა!
- რეგულარულად გაწმინდეთ მოწყობილობა ზედაპირის დაზიანების თავიდან ასაცილებლად.
- გაწმინდეთ მოწყობილობა რბილი სველი ტილოთი. გამოიყენეთ მზოლოდ ნეიტრალური სარეცხი საშუალება. არ გამოიყენოთ აბრაზიული პროდუქტები, აბრაზიული საწმენდი ბალონები, გამსხნელები ან რკინის ნივთები.
- ღუმელის სპრეის გამოიყენების შემთხვევაში დაიცავით შეფუთვაზე მოცემული უსაფრთხოების ინსტრუქცია.

2.5 ორთქლზე მომზადება

⚠ გარფთხილება!

დაწვისა და მოწყობილობის
გაფუჭების რისკი.

- გამოშვებულმა ორთქლმა შეიძლება გამოიწვიოს დამწვრობა:
 - ფრთხილად იყავით მოწყობილობის კარის გაღებისას, როდესაც ფუნქცია ჩართულია. შეიძლება გამოვიდეს ორთქლი.
 - ორთქლით მომზადების შემდეგ, ფრთხილად გააღეთ მოწყობილობის კარი.

2.6 შიდა განათება

⚠ გარფთხილება!

დენის დარტყმის რისკი.

- პროდუქტში არსებული ნათურა(ები)
და სათაცარიგი ნათუროს ნაწილები
დამოუკიდებლად უნდა შეიძინოთ: ეს
ნათურები განკუთვნილია
ექსტრემალური ფიზიკური
პირობებისათვის საყოფაცხოვრებო
დანადგარებში, როგორიც არის
ტემპერატურა, ვიბრაცია, ტენიანობა და
ასევე იღებენ სასიგნალო ინფორმაციას
დანადგარის საოპერაციო სტატუსის
შესახებ. ისინი არ არის განკუთვნილი

სხვა დანადგარებში გამოყენებისათვის
და საყოფაცხოვრებო ოთახების
გასანათებლად.

- ეს პროდუქტი შეიცავს G-კლასის
ენერგოფუნქციურობის მქონე სინათლის
წყაროს.
- გამოიყენეთ მხოლოდ იმავე
სპეციფიკაციის ნათურები.

2.7 სერვისი

- მოწყობილობის შესაკეთებლად
დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის
ცენტრს.
- გამოიყენეთ მხოლოდ ორიგინალი
სათაცარიგო ნაწილები.

2.8 განკარგვა

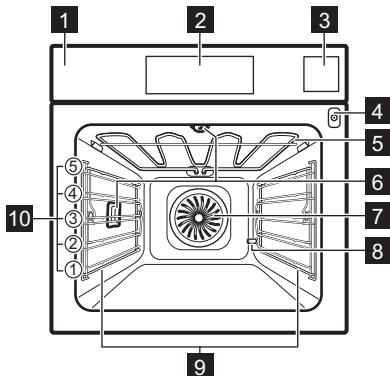
⚠ გარფთხილება!

დაზიანებისა ან დახუთვის რისკი.

- დაუკავშირდით თქვენს მუნიციპალურ
სამსახურს, საყოფაცხოვრებო ელექტრო
მოწყობილობის სათანადო წესის
დაცვით გადაგდების შესახებ
ინფორმაციის მისაღებად.
- გამორთეთ მოწყობილობა დენის
მთავარი წყაროდან.
- გადაჭერით მთავარი ელექტროსადენი
მოწყობილობასთან ახლოს და
შეინახეთ.

3. პროდუქტის აღწერა

3.1 ზოგადი მიმოხილვა



- 1 კონტროლის პანელი
- 2 ეკრანი
- 3 წყლის ავზი
- 4 საკვები პროდუქტების სენსორის ბუდე
- 5 გამათბობელი ელემენტი
- 6 ნათურა
- 7 ვენტილატორი
- 8 მინადუღის მოცილების მილის გამოსასვლელი

9 თაროს საყრდენი, მოსახსნელი

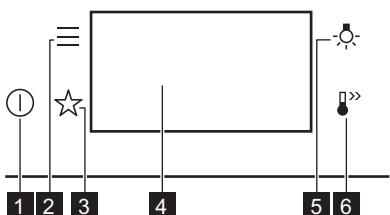
10 თაროების პოზიციები

3.2 აქსესუარები

- გისოსებიანი თარო
ნამცხვრის ფორმებისთვის,
ცეცხლმედეგი ჭურჭლისთვის,
შესაწვავი ჭურჭლისთვის, საჭმლის
ჭურჭლისთვის / ლანგრებისთვის.
- საცხობი ლანგარი
ნამიანი ნამცხვრებისთვის,
გამომცხვარი კერძებისთვის, პურის,
დიდი შემწვარი კერძებისთვის,
გაყიული კერძებისთვის და მწვეთავი
სითხეების დასაჭერად, მაგ. ცხიმის
მავთულის თაროდან საკვების
შეწვისას.
- გრილის / შესაწვავი ტაფა
გამოსაცხობად და შესაწვავად ან
როგორც ცხიმის შესაგროვებელი ტაფა.
- **Food Sensor (საკვები პროდუქტების
სენსორი)**
საკვების შიდა ტემპერატურის
მიხედვით ცხობის კონტროლისათვის.
- **ტელესკოპური მიმმართველები**
ლანგრებისა და ბადისებრი თაროს
უფრო ადვილად ჩასმისა და
ამოღებისთვის.

4. კონტროლის პანელი

4.1 მართვის პანელის მოკლე მიმოხილვა



ON

(

ჩართვა) შეეხეთ ხანგრძლივად იქამდე,
/ OFF სანდო მოწყობილობა ჩაირთვება

(

გამორთ
ვა)

)

და გაითიშება.

)

1

2

3

4

5

6

2 Menu
(მენუ) ჩამოთვლილია მოწყობილობის
ოფციონები და პარამეტრების
უზრუნველყოფისას.

3 Favourit
es

(

რჩეულ
ები)

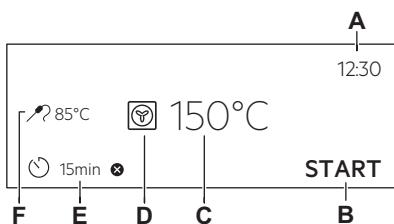
)

ფავორიტი პარამეტრების
ჩამონათვალები.

- 4** დისპლეი
ერ აჩვენებს მოწყობილობის
მიმდინარე პარამეტრებს.
- 5** განათებ
ის ნათურის ჩართვისა და
ჩამორთვისათვის.
ელი
- 6** Fast
Heat Up ფუნქციის ჩასართვად და
(სწრაფი გამოსართვად: Fast Heat Up
გაცხელ (სწრაფი გაცხელება)-ით.
ება)

4.2 ეკრანი

ეკრანი ძირითადი ფუნქციების
ჩამონათვალით.



- A. Time of Day (დღის მანძილზე დრო)
B. START (დაწყება) / STOP (გაქრება)
C. Temperature (ტემპერატურა)

- D. გაცხელების ფუნქციები
E. Timer (ტაიმერი)
F. Food Sensor (საკვები პროდუქტების
სენსორი) (მხოლოდ შერჩეული
მოდელებისთვის)

ეკრანის ინდიკატორები

- OK** არჩევანის / პარამეტრის
დასადასტურებლად.
- <** მენიუში ერთი დონით უკან
დასაბრუნებლად.
- ⌚** ბოლო მოქმედების გასაუქმებლად.
- 🕒** პარამეტრების ჩართვისა და
გამორთვისათვის.
- 🔔** აქტიურდება ხმოვანი გაფრთხილების
ფუნქცია.
- 🔔 STOP** აქტიურდება ხმოვანი გაფრთხილებისა
და საჭმლის მომზადების შეჩერების
ფუნქცია.
- ⏰** აქტიურდება ხმოლოდ ამომხტარი
შეტყობინება.
- ⌚ Delayed start (დაყოვნებული დაწყება)**
ფუნქცია გაქტიურებულა.
- ✖** პარამეტრის გაუქმება.

5. პირველად გამოყენებამდე

⚠ გარფთხილება!

იხილეთ უსაფრთხოების თავები.

5.1 პირველი კავშირი

პირველი დაკავშირების შემდეგ ეკრანზე
მისასალმებელი შეტყობინება აისახება.

თქვენ უნდა დააყენოთ: Language (ენა),
Display Brightness (ეკრანის სიკაშკაშე), Key
Tones (დოლაკის ტონები), Buzzer Volume
(ხმოვანი სიგნალის დონე), Water Hardness
(წყლის სიხისტე), Time of Day (დღის
მანძილზე დრო).

5.2 საწყისი გაცხელება და გასუფთავება

პირველ გამოყენებამდე და საკვებთან
პირველ კონტაქტმდე, წინასწარ
გაცხელეთ ცარიელი მოწყობილობა.
მოწყობილობამ შესაძლოა არასასიამოვნო
სუნი და კვამლი გამოუშვას. გაანიავეთ
ოთახი წინასწარი გაცხელების პროცესში.

1. მოხსენით მოწყობილობას ყველა
აქსესუარი და თაროების მოხსნადი
დამჭერები.
2. დააყენეთ ფუნქცია დააყენეთ
მაქსიმალური ტემპერატურა.
ამუშავეთ მოწყობილობა 1 სთ-ს
განმავლობაში.
3. დააყენეთ ფუნქცია დააყენეთ
მაქსიმალური ტემპერატურა.

- აშუშავეთ მოწყობილობა 15 წთ-ს
განმავლობაში.
- დააყენეთ ფუნქცია დააყენეთ
მაქსიმალური ტემპერატურა.
აშუშავეთ მოწყობილობა 15 წთ-ს
განმავლობაში.
 - გამორთეთ მოწყობილობა და
დაელოდეთ მის გაცივებას.
 - მოწყობილობა და აქსესუარები
გაშენდეთ მხოლოდ მიკრობოჭკვივანი
ტილოთი, თბილი წყლითა და
მსუბუქი საწმენდი საშუალებით.
 - დააბრუნეთ აქსესუარები და
თაროების მოხსნადი დამჭერები
თავდაპირველ პოზიციაში.

5.3 პარამეტრი: Water Hardness (წყლის სიხისტე)

როდესაც მოწყობილობას
ელექტროკსელთან დაკავშირებთ წყლის
სიხისტეს დონის დაყენება მოგიწევთ.

გამოიყენეთ საცდელი ქაღალდი ან
დაუკავშირდით წყლის თქვენს
მომწოდებელს, რათა წყლის სიხისტის
დონე შეამოწმოთ.

- მოათავსეთ საცდელი ქაღალდი
ონკანის წყალში დაახლოებით 1 წმ-ის
განმავლობაში. ნუ მოათავსებთ
საცდელ ქაღალდს გამდინარე წყლის
ქვეშ.
- შეარყიეთ საცდელი ქაღალდი, რომ
მოაცილოთ დარჩენილი წყალი.

- 1 წთ-ის შემდეგ წყლის სიხისტე
ქვემოთ მოცემული ცხრილით
შეამოწმეთ.
- დააყენეთ წყლის სიხისტის დონე:
Menu (მენუ) / Settings (პარამეტრები) /
Setup (აწყობა) / Water Hardness (წყლის
სიხისტე).

საცდელი ქაღალდის ფერები კვლავ
განვარდობს შეცვლას. შეამოწმეთ წყლის
სიხისტე შემოწმებილი 1 წთ-ის შემდეგ.

თქვენ შეგიძლიათ წყლის სიხისტის
დონის შეცვლა მენიუში: Settings
(პარამეტრები) / Setup (აწყობა) / Water
Hardness (წყლის სიხისტე).

ქვემოთ მოცემულ ცხრილში ნაჩვენებია
წყლის სიხისტის დიაპაზონი წყლის
კლასიფიკაციის შესაბამის დონესთან
ერთად. წყლის სიხისტე ცხრილში
მოცემული დონის შესაბამისად
დაარეგულირეთ.

წყლის სიხისტის დონე	საცდელი ქაღალდი
1 - რბილი	
2 - საშუალოდ ხისტი	
3 - ხისტი	
4 - ძალიან ხისტი	

6. ყოველდღიური გამოყენება

⚠ გარეთნილება!

იხილეთ უსაფრთხოების თავები.

6.1 გაცხელების ფუნქციები

STANDARD (სტანდარტი)



Grill (გრილზე შეწვა)

საკვები პროცესის თხელი ნაჭრების
გრილზე შეწვა და პურის გახუცვა.



Turbo Grilling (ტურბო მომზადება გრილზე)

თაროს ერთ პოზიციაზე საქონლის თუ
ფრინველის ძვლიანი ხირიცის
შესაწივად. გრატენის გამოცხობა და
შეიძლება.



True Fan Cooking (ნამდვილი კონვექციური მომზადება)

ხორცის შეწვა და ნამცხვების ცხობა.
კონვექციური მომზადებისათვის,
დააყენეთ შედარებით დაბალი
ტემპერატურა, ვინაბან
ვინტილატორი ღუმლის კამერაში
სითბოს თანაბრად გადააწილებს.

	Frozen Foods (გაყინული საკებელი) იდეალურია მზს საჭმელებითავის (მაგ., კარტოფილი ფრი, კონკეტები ან სპრინგ-როლები).
	Conventional Cooking (კონვენციური მომზადება) საკვები პროდუქტის გამოყენება და შეწვა თაროს ერთ პოზიციაზე.
	Pizza Function (პივის ფუნქცია) იდეალურია პიცას გამოსაცხოვად და სხვა ისეთი კერძების მოსამზადებლად, რომელიც მეტ სითბოს მოითხოვს ძირიდან.
	Bottom Heat (ქვედა წვე)

აირჩიეთ ეს ფუნქცია საჭმლის მიზანდების დასრულების შედეგ იმისთვის, რომ საკვები უფრო მეტად ძირზე შეძლობას, სპეირობის შემთხვევაში. გამოიყენეთ თაროს ყველაზე დაბალი დონე.



ღუმელის ზოგი ფუნქციის მუშაობის განმავლობაში 80°C -ზე დაბალ ტემპერატურაზე სანათი შესაძლოა აკტივატურად გაითიშოს.

SPECIALS (სპეციალური)

	Preserving (შენახვა) ხილისა ან ბოსტნეულის დაკანისერვებისა, კონსერვების ქილები მოათავსეთ წყლით სავსე საცხობ ლანგაზზე, თბომეტდიგი საცხობის ტიპის თავსახურებით ან იმავე ზომის ხრახნანი თავსახურებით. გამოიყენეთ თაროს ყველაზე დაბალი პოზიცია.
	Dehydrating (დეჰიდრატაცია) დაჭრილი ხილის, ბოსტნეულისა და სოკის გამრიბა. ტენანტი ჰაერი რომ გამოვიდეს და ხილი უკეთ გარჩეს, რეკომენდებულია პრიოდულად გაალოთ ლუმელის კარი გაშრობის პროცესში.
	Plate Warming (ფირფიტის გათბობა) თეფშების წინასწარ გაცხელება სუფრაზე გასატანად.
	Defrost (გალღობა) საკვები პროდუქტის (ბისტრეულისა და ხილის) გალღობა. გალღობის დრო დამკიცდებულია გაინული საკები პროდუქტის ოდენობასა და ზომაზე.

	Au Gratin (გრატინი) ისეთი კერძებისთვის, როგორიცაა ლაზაზია ან კარტოფილის გრატინი. გრატინის გამოცხობა და შებარაწვა.
	Slow Cooking (ნელი მომზადება) დაბალ ტემპერატურაზე მომზადების პროცესი. შესანიშნავია დელიკატესების მოსამზადებლად (მაგალითად, ძროხის, ხილის ან ცხვირის).
	Keep Warm (სითბოს შენარჩუნება) საკვები პროდუქტის თბილად შენარჩუნება. გათვალისწინეთ, რომ ზოგიერთი კერძის მომზადება შეიძლება გაგრძელდეს და ის გამოიწინოს თბილად დატოვების განმავლობის დაზარეთ კერძების საჭიროების შემთხვევაში.
	Moist Fan Baking (ცხობა ტენანტი ვარტილატორით) ეს ფუნქცია შექმნილია საჭმლის მომზადების დროს ენერგიის დასაზოგადი. ამ ფუნქციის გამოყენებისას მოწყობლობის შიდა კამერში არსებულ ტემპერატურა შესაძლოა დაეყენობული ტემპერატურასგან განსხვავდებოდეს. გამოიყენება ნარჩენი ისტები. შესაძლებელია სიმტკრვლის სიმძლავრის შემცირება. მეტი ინტენსიური სატემპერატურის ინტენსიური მოხმარების "თავით, ჩინაწერებით: Moist Fan Baking (ცხობა ტენანტი ვენტილატორით).
	STEAM (ორთქლი)
	Steamify (ორთქლის წარმოქმნა) გამოიყენეთ ირთქლი ირთქლით მომზადებისთვის, ჩიშვიშვისთვის, ნაზი სიხაზუნის მისაცემად, გამოცხობისა და შებარაწვისთვის.
	Steam Regenerating (ორთქლის რეგენერაცია) საჭმლის ირთქლით შეცხელება ხელს უშლის მასი ზედაპირის გამოშრობას. სიმტკრვლაურ რბილად და თანაბრად ნაწილდება, რითაც საჭმლის არომატი და გვირ ნარჩენდება, ისე როგორც ასალმომზრდებულის შემთხვევაში. ფუნქცია შეგიძლიათ ჰირდაპირ თეფშიზე გამოილებული საჭმლის გასაცხელებლად გამოიყენოთ. თაროს სხვადასხვა პოზიციის გამოიყენოთ ერთდროულად ერთზე მეტი თეფშის შეცხელებას შეძლებთ.

	Bread Baking (ცურის ცხობა)	ალნიშვნული ფუნქციის პურის და ცურის ხვეულების მომზადებისას წრიფისისანალურა: ხრამუნა, შესაბამისი ცურისა და ქერქის ბზინვარე შედეგის მისაღებად.
	Dough Proving (ცომის მომზადება)	საფურიანი ცომის აფუნქციის დაჩარება. დაფურით ცომის ზუდაპრი, რათა თავიდან აიცილოთ მისი გამოშრობა.
	Full Steam (სრული ორთქლი)	ბოსტნეულის, გარნირის თუ თევზის ორთქლზე მოსამზადებლად.
	Humidity High (ზაღალი ტერინობა)	ფუნქცია თავსებადია ისეთი დელიკატური კორძების მოსამზადებლად, როგორიცაა მინხარული კრიმი, ფლანი, ტერინები და თევზი.
	Humidity Low (დაბალი ტერინობა)	ფუნქცია თავსებადია ზორუთან, ფრინველის, ღუმელის კერძებთან და ყავისოლებებთან. როგორიცაა სიმზურვალის კომბინაციის დასასაურებითი, ხრამუნა ზედაპირთან ერთად ხორცი იღებს წვნიან და რბილ ტექსტურას.
6.2 შენიშვნები შემდეგზე: Moist Fan Baking (ცხობა ტერინი 30ნტილატორით)		
ეს ფუნქცია გამოიყენება ენერგოეფექტურობის კლასისა და ეკონდიზაინის მოთხოვნების შესაბამისად (როგორც ამას განსაზღვრავს EU 65/2014 და EU 66/2014). ტესტირება: IEC/EN 60350-1-ით.		
ფუნქცია რომ არ შეფერხდეს და ღუმელმა ენერგოეფექტურობის უმაღლესი ხარისხით იმუშაოს, საჭმლის მომზადების დროს ღუმელის კარი დაკეტილი უნდა იყოს.		
ამ ფუნქციის გამოყენებისას ნათურა ავტომატურად ითიშება 30 წამის შემდეგ. საჭმლის მომზადების ინსტრუქციისთვის გაეცანით თავს „რჩევები და მითითებები“, Moist Fan Baking (ცხობა ტერინი ვერტილატორით). ენერგიის დაზოგვასთან დაკავშირებით ზოგადი რეკომენდაციების მისაღებად გაეცანით თავს „ენერგოეფექტურობა“, ენერგიის დაზოგვის რჩევები.		

6.3 პარამეტრი: გაცხელების ფუნქციები

- ჩართეთ ღუმელი. ეკრანზე აისახება ნაგულისხმები გაცხელების ფუნქცია და ტემპერატურა.
 - დააჭირეთ გაცხელების ფუნქციის სიმბოლოს ჭვემენიუში შესასვლელად.
 - აირჩიეთ გაცხელების ფუნქცია და დააჭირეთ OK.
 - დააყენეთ ტემპერატურა. დააჭირეთ ღილაკს OK.
 - დააჭირეთ ღილაკს START.
- Food Sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) - თქვენ სენსორის ჩართვა შეგიძლიათ საჭმლის მომზადებამდე ან მის განმავლობაში, ნებისმიერ დროს. იხილეთ თავი „აქსესუარების გამოყენება, საკვები პროდუქტების სენსორი“.
- STOP - დააჭირეთ გაცხელების ფუნქციის გამოსართავად.
 - გამორთეთ მოწყობილობა.
- ## 6.4 პარამეტრი: Steamify (ორთქლის წარმოქმნა) - ორთქლით გაცხელების ფუნქცია
- ჩართეთ ღუმელი. აირჩიეთ გაცხელების ფუნქციის სიმბოლო და დააჭირეთ მას ჭვე-მენიუში შესასვლელად.
 - დააჭირეთ ღილაკს აირჩიეთ ორთქლით გაცხელების ფუნქცია.
 - დააჭირეთ ღილაკს OK. ეკრანზე ნაჩვენებია ტემპერატურის პარამეტრები.
 - დააყენეთ ტემპერატურა. ორთქლით გაცხელების ფუნქციის ტიპი დამოკიდებულია დაყენებულ ტემპერატურაზე:
 - Steam for Steaming** (ორთქლი, ორთქლით დამუშავებისთვის) 50 - 100 °C - ბოსტნეულის, მარცვლეულის, პარკისანი მცენარეების, ზღვის პროდუქტების, ტერინებისა და ჭიქის დესერტებისათვის.
 - Steam for Stewing** (ორთქლი მოშუშისთვის) 105 - 130 °C - მოთაუშული ხორცის ან თევზის,

- პურისა და ფრინველის ხორცის და ჩიზექივების თუ მობრაწულების მოსამზადებლად.
- c. **Steam for Gentle Crispng**
(ორთქლი ფაქიზი ხრაშუნა ზედაპირის მისაღებად) 135 - 150 °C - ხორცის, მობრაწულების, ფარმინებული ბოსტენულის, თევზისა და გრატენისთვის. ორთქლისა და სმშურვალის კომბინაციის დამსახურებით ხრაშუნა ზედაპირთან ერთად ხორცი წვნიან და რბილ ტექსტურას იღებს. თუ თქვენ დააყენებთ ტამერს, გრილის ფუნქცია საჭმლის მომზადების პროცესის ბოლო წუთებში ავტომატურად გაითიშება, რათა კერძის შეუნარჩუნოს ზომიერი სიხრაშუნე.
- d. **Steam for Baking and Roasting**
(ორთქლი ცხობისა და შეწვისათვის) 155 - 230 °C - შემწვარი და გამომცხვარი კერძებისთვის ხორცის, თევზის, ფრინველის ხორცის, ფარმინებული ცომეულის, ტარტების, მაფინების, გახუსული საკვების, ბოსტენულისა და საკონდიტორ კერძებისთვის. თუ თქვენ დააყენებთ ტამერს, ჭვედა წვის ფუნქცია საჭმლის მომზადების პროცესის ბოლო წუთებში ავტომატურად გაითიშება. რათა კერძის შეუნარჩუნოს ზომიერი სიჭორფე.
5. დააჭირეთ ღილაკს OK.
6. დააწეით წყლის ავზის სახურავს მის გასახსნელად.
7. წყლის ავზი შეავსეთ წყლით მაქსიმალურ დონემდე (დახსროებით 950 მლ) იქამდე, სანამ გაისმება სიგნალის ხმა ან ეკრანზე აისახება შეტყობინება. წყლის მიწოდება დააზრდით 50 წთ-ისთვისაა საკმარისის. ნუ შეასებთ წყლის ავზს ს მის მაქსიმალურ ტევადობაზე მეტად. არსებობს წყლის გაჟონვის, გადმოდინების და ავეჯის დაზიანების რისკი.

⚠ გარფთხილება!

გამოიყენეთ მხოლოდ ონკანის ცივი წყალი. არ გამოიყენოთ გაფილტრული (დემნერალიზებული) ან გამოხდილი წყალი. არ გამოიყენოთ სხვა სითხეები. არ ჩასახათ აალებადი ან ალკოჰოლური სითხეები წყლის ავზში.

8. შესწიეთ წყლის ავზი თავდაპირველ პოზიციაში.
9. დააჭირეთ ღილაკს START . ორთქლი ჩნდება დაახსროებით 2 წთ-ის შემდეგ. როდესაც მოწყობილობა დაყენებულ ტემპერატურას მიაღწივს, გაისმება სიგნალის ხმა.
10. როცა წყლის ავზში წყალი გამოილევა, გასამება ხმა. ხელმეორედ აავსეთ წყლის ავზი.
11. გამორთეთ მოწყობილობა.
12. კირქვული ნარჩენის დაგროვების თავიდან ასაცილებლად დაცალეთ წყლის ავზი ორთქლით საჭმლის მომზადების შემდეგ. ყოველ ჯრზე. ინილეტ თავი „მოვლა და დასუფთავება“, Tank emptying (ავზის დაცლა).
13. საჭმლის მომზადების შემდეგ, ფრთხილად გააღეთ ღუმელის კარი. ღუმელის შიგნით შესაძლოა კონდენსირდეს ნარჩენი წყალი.
14. მოწყობილობის გაციების შემდეგ, გააშრეთ ღუმელის შიდა ზედაპირი რბილი ტილოთი.

⚠ გარფთხილება!

მოწყობილობა ცხელია. არსებობს დამწვრობის მიღების რისკი. წყლის ავზის დაცლისას გამოიჩინეთ სიფრთხილე.

6.5 Menu (მენიუ)

დააჭირეთ ღილაკს  მენიუში შესასვლელად.

მენიუს საგანი	გამოყენება
Assisted Cooking (მოზადება და ხმელებით)	გამოიტანს კვერცხური პრიგრამების ჩამონათვალს.
Cleaning (წმენდა)	გამოიტანს წმენდის პრიგრამების ჩამონათვალს.
Favourites (რჩეულები)	ფავორიტი პრიგრამების ჩამონათვალები.
Options (ოპციები)	მოწყობილობის კანფიგურაციის დაყენება.
Settings (პარამეტრები)	Setup (აწყობა) მოწყობილობის კანფიგურაციის დაყენება. Service (სერვისი) აჩვენებს პრიგრამის ვერსიასა და კანფიგურაციას.

ქვე-მენიუ	გამოყენება
Rinsing (გავლება)	ორთქლის ფუნქციის ხსირი გამოყენების შემდეგ ორთქლის გენერირების წრედის გარეცხვისა და გაწმენდის პროცედურა.

ქვემენიუ შემდეგისთვის: Options (ოპციები)

ქვე-მენიუ	გამოყენება
Light (სინათლე)	ჩართავს და გამორთავს ნათურას.
Child Lock (ბავშვებისთვის)	ხელს უშლის მოწყობილობის შემთხვევით გააჭიროებას.
Fast Heat Up (სწრავი გაცხლულება)	ამოკლებს გაცხლების დროს. ხელმისაწვდომია გაცხელების მხოლოდ ზოგიერთი ფუნქციისათვის.

Cleaning Reminder (წმენდის შემსენებელი)	ჩართავს და გამორთავს შეხსენებას.
Digital Clock Style (ციფრული საათის სტილი)	ცვლის ცირანზე გამოსული დროის მაჩვენებლის ფორმატს.

ქვემენიუ შემდეგისთვის: Setup (აწყობა)

ქვე-მენიუ	აღწერა
Language (ენა)	აყენებს მოწყობილობის ენას.
Display Brightness (ეკრანის სიკაშკაშევი)	აყენებს ეკრანის სიკაშკაშევი.
Key Tones (ტონის ტონები)	ჩართავს და გამორთავს სენსორული ველების ნმას. ხმის გამორთვა შეუძლებელია შემდეგისთვის: ①.

ქვე-მენიუ	აღწერა
Buzzer (ხმოვანი) სიგნალის დონე)	აყენებს ტონებისა და სიგნალების ხმას.
Water Hardness (წყლის სიხისტე)	აყენებს წყლის სიხისტეს.
Time of Day (დღის მანძილზე დრო)	აყენებს მიმდინარე დროსა და თარიღს.

ქვემენიუ შემდეგისთვის: Service (სერვისი)

ქვე-მენიუ	აღწერა
Demo Mode (დემო- რეჟიმი)	აქტივაციის / დააქტივაციის კოდი: 2468
Software Version (პროგრამუ ლი ვერსა)	ინფორმაცია პროგრამული ვერსიის შესახებ.
Reset All Settings (ყველა პარმეტრის განულება)	აღადგენს ქარჩნულ პარამეტრებს.

6.6 პარამეტრი: Assisted Cooking (მომზადება დახმარებით)

Assisted Cooking (მომზადება დახმარებით) ქვემენიუ შედგება დამატებითი

ფუნქციების ნაკრებისგან და პროგრამებისგან, რომლებიც შექმნილია სპეციალური კერძებისთვის. ამ ქვემენიუში მოცემული თითოეულ კერძისთვის მითითებულია შესაფერისი პარამეტრი. დროისა და ტემპერატურის დარეგულირება ნებისმიერ დროს შეგიძლიათ საჭირო მომზადებისას.

ზოგიერთი კერძის შემთხვევაში, მომზადებისას ასევე შეგიძლიათ გამოიყენოთ Food Sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი). ტემპერატურა, რომელიც საჭიროა კერძის მოსამზადებლად, არის:

- Rare (ნახევრად შემწვარი)
- Medium (საშუალოდ შემწვარი)
- Well Done (კარგად შემწვარი)

ზოგიერთი კერძის შემთხვევაში, მომზადებისას ასევე შეგიძლიათ გამოიყენოთ Weight Automatic (ავტომატური აწონა).

1. ჩართეთ ლუმელი.
2. დააჭირეთ ღილაკს 
3. დააჭირეთ -ს. შეიყვანეთ Assisted Cooking (მომზადება დახმარებით).
4. აირჩიეთ კერძი ან საკვების ტიპი.
5. მოათავსეთ საკვები მოწყობილობაში და დააჭირეთ START -ს.

ფუნქციის დასრულების შემდეგ შეამოწმეთ, არის თუ არა კერძი მზად. გაახანგრძლივეთ საჭირო მომზადების დრო საჭიროების შემთხვევაში.

7. დამატებითი ფუნქციები

7.1 Favourites (რჩეულები)

თქვენ შეგიძლიათ თქვენი ისეთი 3 საყვარელი პარამეტრის შენახვა, როგორიცაა გაცხელების ფუნქცია, საჭრილის მომზადების დრო ან წმენდის ფუნქცია.

1. ჩართეთ ლუმელი.

2. აირჩიეთ პრივილეგირებული პარამეტრი.
3. დააჭირეთ ღილაკს .
4. აირჩიეთ: Favourites (რჩეულები) / მიმღინარე პარამეტრების შენახვა.
5. დააჭირეთ + რათა სიაში დაამატოთ პარამეტრი: Favourites (რჩეულები)-ით.
6. დააჭირეთ OK.

⌚ - დააჭირეთ პარამეტრის გასანულებლად.

✖ - დააჭირეთ პარამეტრის გასაუქმებლად.

7.2 ფუნქციის ბლოკირება

ეს ფუნქცია ხელს უშლის მოწყობილობის ფუნქციების შემთხვევით ცვლილებას.

1. ჩართეთ ღუმელი.
2. დააყენეთ გაცხელების ფუნქციაზე.
3. ★, ─ - ფუნქციის ჩასართავად დააჭირეთ ერთსა და იმავე დროს.
★, ─ - ფუნქციის გამოსართავად დააჭირეთ ერთსა და იმავე დროს.

7.3 Child Lock (ბავშვებისთვის ბლოკირება)

ეს ფუნქცია ხელს უშლის მოწყობილობის შემთხვევით გააქტიურებას.

1. ჩართეთ ღუმელი.
2. დააჭირეთ ღილაკს ┌─┐.
3. აირჩიეთ Options (მაციები) / Child Lock (ბავშვებისთვის ბლოკირება).
4. დააჭირეთ კოდის სიმბოლოებს ანბანური წყობის მიხედვით.

Child Lock (ბავშვებისთვის ბლოკირება) გააქტიურებულია.

როდესაც ეს ფუნქცია გააქტიურდება, გადადით შემდეგზე: Timer (ტაიმერი) და ნათურა ხელმისაწვდომია.

მოწყობილობის გამოყენების გასაქტიურებლად დააჭირეთ კოდის სიმბოლოებს ანბანური წყობის მიხედვით.

7.4 ავტომატური გამორთვა

უსაფრთხოების მიზნით, თუ გაცხელების ფუნქცია გააქტიურებულია და არც ერთი ფუნქცია არაა შეცვლილი, მოწყობილობა ავტომატურად გამოირთვება გარკვეული დროის გასვლის შემდეგ.

⌚ (°C)	⌚ (სთ)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

დააყენეთ საჭმლის მომზადების დრო, თუკი გათბობის ფუნქციის გამოყენებას ავტომატური გამორთვის ხანგრძლივობაზე მეტი ხნით გეგმავთ. იხილეთ თავი „საათის ფუნქციები“.

ავტომატური გამორთვა არ მუშაობს ამ ფუნქციებთან: Light (სინათლე), Food Sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი), დასრულების დრო.

7.5 გამაგრილებელი ვენტილატორი

საყოფაცხოვრებო ელექტრო მოწყობილობის მუშაობისას გრილი ზედაპირის შესანარჩუნებლად ავტომატურად ირთვება გამაგრილებელი ვენტილატორი. საყოფაცხოვრებო ელექტრო მოწყობილობის გამორთვის შემთხვევაში, გამაგრილებელი ვენტილატორი მუშაობას მოწყობილობის გაგრილებამდე განაგრძობს.

8. საათის ფუნქციები

8.1 საათის ფუნქციების აღწერილობა

ფუნქცია	აღწერა
Timer (ტაიმერი)	საჭმლის მომზადების ხანგრძლივობის დაყენება. მაქსიმუმი არის 23 სთ 59 წთ. თვეენ შეგიძლიათ, დააყენოთ, რა მოხდეს, როდესაც დრო ამოწურება — ამისთვის დაყენება სასურველი: End Action (მოქმედების დასრულება)-ით.
End Action (მოქმედები ს დასრულე ბა)	Sound Alarm (ხმოვანი სიგნალი) — განაზღვრული დროის დასრულების შემდეგ გამოიცემა სიგნალის ხმა. ამ ფუნქციის დაყენება ნებისმიერ დროს შეგიძლიათ, მაშინაც, როცა მოწყობილობა გამორთულია. Sound Alarm and stop cooking (ხმოვანი სიგნალი და მოქმედების შეჩერება) — დროის ამოწურვის შემდეგ გაისტება სიგნალის ხმა და გათბობის ფუნქცია ითიშება.
	Pop up message only (მხოლოდ კონტექსტურ ფანჯარაში მოცემული შეტყობინება) — როდესაც დრო ამოწურება, ეკრანზე ჩნდება შეტყობინება, ამ ფუნქციის დაყენება ნებისმიერ დროს შეგიძლიათ, მაშინაც, როცა მოწყობილობა გამორთულია.
Delayed start (დაყონებ ური დაწყება)	საჭმლის მომზადების დაწყების ან / და დასრულების დროის გადასწევად.
Time Extension (დროის გასანგრძლ ივება)	მომზადების დროის გახანგრძლივება.
Uptimer (მუშაობის ტაიმერი)	მოწყობილობის მუშაობის ხანგრძლივობის ჩვენება. მაქსიმუმი არის 23 სთ 59 წთ. შეგიძლიათ, ჩართოთ და გამორთოთ ფუნქცია: ეს ფუნქცია გავლენას არ ახდენს მოწყობილობის მუშაობაზე.

8.2 პარამეტრი: Time of Day (დღის მანძილზე დრო)

- ჩართეთ ღუმელი.
- დააჭირეთ: Time of Day (დღის მანძილზე დრო)-ით.
- დროის დაყენება.
- დააჭირეთ OK.

8.3 პარამეტრი: Timer (ტაიმერი)

- აარჩიეთ გაცხელების ფუნქცია და დაყენეთ ტემპერატურა.
- დააჭირეთ ღილაკს .
- დროის დაყენება.
სასურველი საბოლოო მოქმედების ასარჩევად შეგიძლიათ დააჭიროთ ღილაკს
• • •
- დააჭირეთ ღილაკს OK. გაიმეორეთ მოქმედება იქამდე, სანამ დისპლეი მთავარ ეკრანს აჩვენებს.
როდესაც საჭმლის მომზადების დროის 10%-ია დარჩენილი და საკვები ჯერ კიდევ არ ჩანს მზად, თვეენ შეგიძლიათ გაზარდოს საჭმლის მომზადების დრო. თქვენ ასევე შეგიძლიათ შეცვალოთ გაცხელების ფუნქცია. საჭმლის მომზადების დროის გასახანგრძლივებლად დააჭირეთ +1min - ს.

8.4 პარამეტრი: Delayed start (დაყოვნებული დაწყება)

- დააყენეთ გაცხელების ფუნქცია და ტემპერატურა.
- დააჭირეთ ღილაკს .
- დააყენეთ მომზადების დრო.
- დააჭირეთ ღილაკს • • •.
- დააჭირეთ: Delayed start (დაყოვნებული დაწყება)-ით.
- აირჩიეთ დაწყების სასურველი დრო.
- დააჭირეთ ღილაკს OK. გაიმეორეთ მოქმედება იქამდე, სანამ დისპლეი მთავარ ეკრანს აჩვენებს.

8.5 პარამეტრი: Uptimer (მუშაობის ტაიმერი)

- დააჭირეთ ღილაკს
- დააჭირეთ ღილაკს
- დააჭირეთ: Uptimer (მუშაობის ტაიმერი)-ით.
- გაასრიალეთ ან დააჭირეთ -ს, რათა მუშაობის დრო მთავარი ეკრანზე გამოჩენდეს.
- დააჭირეთ ღილაკს OK. გაიმორეთ მოქმედება იქამდე, სანამ დისპლეი მთავარ ეკრანს აჩვენებს.

9. აქსესუარების გამოყენება

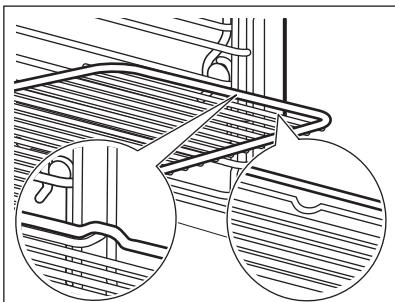
⚠ გარფთხილება!

იხილეთ უსაფრთხოების თავები.

9.1 აქსესუარების ჩასმა

ზემოთ მცირე ნაჭდევი უსაფრთხოებას ზრდის და დაქანებისგან დაცვას უზრუნველყოფს. ნაჭდევები ასევე გადასრიალების საწინააღმდეგო საშუალებებია. თაროს ირგვლივ კიდე ხელს უშლის თაროდან სამზარეულოს ჭურჭლის გადაცურებას.

გისოსებიანი თარო



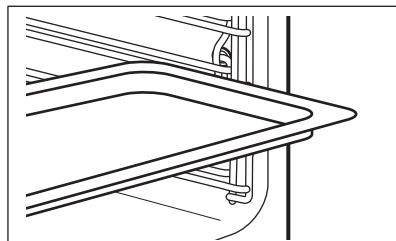
ჩასვით თარო მისი დამჭერის მიმმართველ დეროებს შორის. დარწმუნდით, რომ თარო ღუმლის კამერის უკანა მხარეს ენება.

საცხობი ლანგარი / ღრმა ტაფა

8.6 ტაიმერის პარამეტრების შეცვლა

თქვენ, საჭმლის მზადების პროცესის განმავლობაში, ნებისმიერ დროს შეგიძლიათ შეცვალოთ ტემპერატურა.

- დააჭირეთ ღილაკს
- ტაიმერის მნიშვნელობის დაყენება.
- დააჭირეთ ღილაკს OK.



შესწიეთ ლანგარი თაროს დამჭერის მიმმართველ ღეროებს შორის. მოათავსეთ საცხობი ლანგარი ისე, რომ დაქანებული იყოს ღუმელის ინტერიერის უკანა მხარისკენ.

9.2 Food Sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)

ზომავს ტემპერატურას საკვების შიგნით. მისი გამოყენება გაცხელების ნებისმიერ ფუნქციასთან შეგიძლიათ.

დასაყიდელია ორი ტემპერატურა:

- °C - ტემპერატურა მოწყობილობის კამერაში. ის საკვების შიდა ტემპერატურაზე სულ მცირე 25°C-ით მაღალი უნდა იყოს.
- ↗ - პროდუქტის შიდა ტემპერატურა. რეკომენდაციები:
 - ინგრედიენტები უნდა იყოს ოთახის ტემპერატურის.
 - არ გამოიყენოთ თხევადი კერძებისთვის.

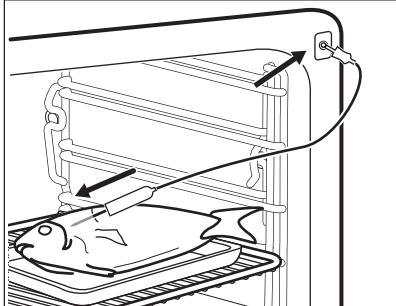
- მომზადების დროს საკვები პროდუქტების სენსორის ნემსი სრულად უნდა იყოს ჩასმული კერძში. მოწყობილობა გამოითვლის მომზადების დასრულების მიხლოებით დროს. ეს დამკიდებულია საკვების რაოდენობაზე, გაცხლების ფუნქციასა და ტემპერატურაზე.

საჭმლის მომზადება: Food Sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)

გარეთხილება!

არსებობს დამწვრობების მიღების რისკი, რადგან საკვები პროდუქტების სენსორი და თაროს დამჭერები ცხელდება. არ შეეხოთ საკვები პროდუქტების სენსორს შიშველი ხელებით. ყოველთვის გამოიყენეთ ღუმელის ხელთათმანები.

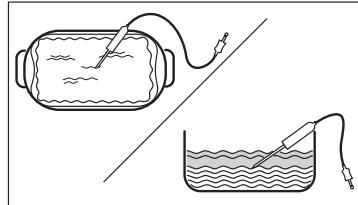
1. ჩართეთ ღუმელი.
 2. განსაზღვრეთ გათბობის ფუნქცია ან თუ საჭიროა ღუმელის ტემპერატურა.
 3. ჩასვით საკვები პროდუქტების სენსორი კერძის შიგნით:
- ხორცი, შინაური ფრინველის ხორცი და თევზი
საკვები პროდუქტების სენსორის მთელი ნემსი მიათავსეთ ხორცის ან თევზის ცენტრში, ყველაზე სქელ ნაწილში.



კასეროლი

საკვები პროდუქტების სენსორის წერი ზუსტად ქვების ცენტრში მოათავსეთ. საკვები პროდუქტების სენსორი მზადების დროს მყარდ უნდა იყოს ერთ ადგილას. ამის

მისაღწევად გამოიყენეთ შეკრი ინგრედიენტი. გამოიყენეთ საცხობი ჭურჭლის რგოლი საკვები პროდუქტების სენსორის სილიკონის სახელურის დასამაგრებლად. საკვები პროდუქტების სენსორის წვერი არ უნდა ეხებოდეს საცხობი ჭურჭლის ძირს.



4. შეართეთ საკვები პროდუქტების სენსორი მოწყობილობის შიგნით განთავსებულ როზეტში. იზიდეთ თავი „პროდუქტის აღწერა“. ეკრანზე ნაჩვენებია საკვები პროდუქტების სენსორის მიმდინარე ტემპერატურა.
5. - დააჭირეთ სენსორის ძირითადი ტემპერატურის დასაყენებლად.
6. • • • - დააჭირეთ სასურველი ვარიანტის დასაყენებლად:
 - Sound Alarm (ზმოვანი სიგნალი) - როცა საკვები ძირითად ტემპერატურას მიაღწევს, გაისმება სიგნალის ხმა.
 - Sound Alarm and stop cooking (ზმოვანი სიგნალი და მზადების შეჩერება) - როდესაც საკვები ძირითად ტემპერატურას მიაღწევს, გაისმება სიგნალის ხმა და ღუმელი შეწყვეტს მუშაობას.
7. აირჩიეთ ვარაუნტი და რამდენჯერმე დააჭირეთ ღილაკს OK, მთავარ ეკრანზე რომ გადახვიდეთ.
8. დააჭირეთ ღილაკს START.
9. როცა საკვები დაყენებულ ტემპერატურას მიაღწევს, გაისმება სიგნალის ხმა. შეამოწმეთ, მზად არის თუ არა საკვები. გაახანგრძლივეთ საჭმლის მომზადების დრო საჭიროების შემთხვევაში.
10. მოხსენით საკვები პროდუქტების ტემპერატურის სენსორი ბუდიდან და ამოიღეთ კერძი მოწყობილობიდან.

10. რჩევები და მითითებები

10.1 საჭმლის მომზადების რეკომენდაციები

ცხრილებში მოცემული ტემპერატურები და საჭმლის მომზადების დროები მხოლოდ საცნობაროა. ისინი დამოკიდებულია რეცეპტებზე, გამოყენებული ინგრედიენტების ხარისხსა და რაოდენობაზე.

თქვენმა მოწყობილობამ შესაძლოა წინა მომზადებისგან განსხვავებულად გამოაცხოს ან შეწვას საჭმელი. ქვემოთ მოცემულ რჩევებში რეკომენდებულია ტემპერატურის, საჭმლის მომზადების დროისა და თაროს პოზიციის პარამეტრები საკვები პროდუქტების კონკრეტული ტიპებისთვის.

დაითვალით თაროების პოზიციები ღუმელის ძირიდან.

თუ თქვენ ვერ პოულობთ პარამეტრებს კონკრეტული რეცეპტისთვის, მოიძიეთ მისი მსგავსი.

ენერგიის დაზოგვის შესახებ რჩევების სანახავად, იხილეთ თავი „ენერგოეფექტურობა“.

საჭმლის მომზადების სხვა რეკომენდაციებისთვის გაეცნით საჭმლის მომზადების ცხრილებს, რომლებიც ხელმისაწვდომი ჩვენს ვებსაიტზე. საჭმლის მომზადებასთან დაკავშირებით მინიშნებების მისაღებად შეამოწმეთ PNC ნომერი ქარხნულ პასპორტზე რომელიც მოწყობილობის წინა ჩარჩოზეა განთავსებული.

ცხრილებში გამოყენებული სიმბოლოები:



საკვების ტიპი

	გაცხელების ფუნქცია
	ტემპერატურა
	აქსესუარი
	სათავსო (Gastronom)
	წონა (კგ)
	თაროს პოზიცია
	მომზადების დრო (წთ)

10.2 Moist Fan Baking (ცხობა ტენიანი ვენტილატორით) - რეკომენდებული აქსესუარები

გამოიყენეთ მუქი და არაამრეკლავი თუნუქის ფორმები და კონტეინერები. ისინი უკეთ შთანთქავს სითბოს, ვიდრე ღია ფერის და ამრეკლავი ჭურჭელი.

- პიცის ტაფა - მუქი, არაამრეკლავი, დიამეტრით 28სმ
- საცხობი ჭურჭელი - მუქი, არაამრეკლავი, დიამეტრით 26სმ
- საცხობი ფორმები - კერამიკის, დიამეტრით 8სმ, სიმაღლით 5 სმ
- თუნუქის საცხობი ფორმა - მუქი, არაამრეკლავი, დიამეტრით 28სმ

10.3 Moist Fan Baking (ცხობა ტენიანი ვენტილატორით)

საუკეთესო შედეგების მისაღებად, დაიცავით ქვემოთ მოცემულ ცხრილის შემოთავაზებები.

		°C		
ტებილი ხვეულები, 16 ნაჭერი	საცხობი ლანგარი ან საწვეთური ტაფა	180	2	25 - 35
შვეიცარიული რულეტი	საცხობი ლანგარი ან საწვეთური ტაფა	180	2	15 - 25

		°C		
მთლიანი თევზი, 0,2 კგ	საცხობი ლანგარი ან საწვეთური ტაფა	180	3	15 - 25
ორცხობილები, 16 ნაჭერი	საცხობი ლანგარი ან საწვეთური ტაფა	180	2	20 - 30
მაკარუნები, 24 ნაჭერი	საცხობი ლანგარი ან საწვეთური ტაფა	160	2	25 - 35
მაღინები, 12 ნაჭერი	საცხობი ლანგარი ან საწვეთური ტაფა	180	2	20 - 30
სანელებლიანი საკონდიტორ ნაწირმი, 20 ნაჭერი	საცხობი ლანგარი ან საწვეთური ტაფა	180	2	20 - 30
ჯხვიერ ქერქიანი ბისკვიტები, 20 ნაჭერი	საცხობი ლანგარი ან საწვეთური ტაფა	140	2	15 - 25
ტარტალეტები, 8 ნაჭერი	საცხობი ლანგარი ან საწვეთური ტაფა	180	2	15 - 25

10.4 ინფორმაცია ტესტირების დაწესებულებებისთვის

ტესტირება: EN 60350-1, IEC 60350-1.

ცხობა ერთ დონეზე

			°C			
უცხიმო ბისკვიტი	True Fan Cooking (ნამდვილი კონვექციური მომზადება)	გისოსებიანი თარო	160	45 - 60	2	
უცხიმო ბისკვიტი	Conventional Cooking (კონვენციური მომზადება)	გისოსებიანი თარო	160	45 - 60	2	
ვაშლის ღვეზელი 1)	True Fan Cooking (ნამდვილი კონვექციური მომზადება)	გისოსებიანი თარო	160	55 - 65	2	
ვაშლის ღვეზელი 1)	Conventional Cooking (კონვენციური მომზადება)	გისოსებიანი თარო	180	55 - 65	1	
პატარა პური	True Fan Cooking (ნამდვილი კონვექციური მომზადება)	საცხობი ლანგარი	140	25 - 35	2	

			°C		
პატარა პური	Conventional Cooking (კონვენციური მომზადება)	საცხობი ლანგარი	140	25 - 35	2
პატარა ნამცხვრები, 20 ცალი ერთ ლანგარზე 2)	True Fan Cooking (ნამდვილი კონვექციური მომზადება)	საცხობი ლანგარი	150	20 - 30	3
პატარა ნამცხვრები, 20 ცალი ერთ ლანგარზე 2)	Conventional Cooking (კონვენციური მომზადება)	საცხობი ლანგარი	170	20 - 30	3
გარუბული პური 3)	Grill (გრილზე შეწვა)	გისოსებანი თარო	მაქს.	1 - 2	5

1) 2 საცხობი ფორმა დიაგონალურად განთავსებული (Ø 20 სმ სმ). მარჯვენა უფრო წინ უნდა განთავსდეს, ვიდრე მარცხნა.

2) წინასწარ გააცხელეთ დარიელი მოწყობილობა.

3) წინასწარ გააცხელეთ დარიელი მოწყობილობა 5 წთ განმავლობაში.

მრავალდონიანი ცხობა

			°C		
პატარა პური	True Fan Cooking (ნამდვილი კონვექციური მომზადება)	საცხობი ლანგარი	140	25 - 45	2 და 4
პატარა ნამცხვრები, 20 ცალი ერთ ლანგარზე 1)	True Fan Cooking (ნამდვილი კონვექციური მომზადება)	საცხობი ლანგარი	150	25 - 35	2 და 4
უცნიმო ბისკვიტი	True Fan Cooking (ნამდვილი კონვექციური მომზადება)	გისოსებანი თარო	160	45 - 55	2 და 4
ვაშლის ღვეზელი	True Fan Cooking (ნამდვილი კონვექციური მომზადება)	გისოსებანი თარო	160	55 - 65	2 და 4

1) წინასწარ გააცხელეთ დარიელი მოწყობილობა.

10.5 ინფორმაცია ტესტირების დაწესებულებებისთვის

შემდეგი ფუნქციის ტესტირება Full Steam (სრული ორთქლი)

შემოწმებას გადის, როგორც ამას მოითხოვს EN 60350-1, IEC 60350-1.

დააყენეთ ტემპერატურა 100°C-ზე.

ბროკოლი 1) 2)	2/3 ორთქელის პარამეტრი ფორმებიანი	0.3	3	8 - 9
ბროკოლი 1) 2)	2/3 ორთქელის პარამეტრი ფორმებიანი	მაქს.	3	10 - 11
ბარდა, გაყინული 2)	2 x 2/3 ორთქელის პარამეტრი ფორმებიანი	2 x 1,5	2 და 4	სანამ ტემპერატურა ყველაზე ციფ ადგილის 85 °C- ს არ მიაღწივა.

1) წინასწარ გაუცხელეთ მოწყობილობა განსაზღვრული ტემპერატურის მიღწევამდე. არ გამოიყენოთ ფუნქცია: Fast Heat Up (სწრაფი გაცხელება).

2) დადგეთ საცხობი ლანგარი თაროს პირველ პოზიციაზე ისე, რომ ის დახრილი იყოს ღუმელის უკანა მხარისკენ.

ორთქელზე მომზადების დამატებითი რეცეპტები

ორთქელზე მოსაზადებელი კომბინირებული პერძი (2 პორცია) 1)	Full Steam (სრული ორთქელი)	გასტრონომი 1/2 ფორმებიანი (კარტოფილი და ბროკოლი) და ფორმების გარეშე (ორაგული)	2 (ორაგული) 4 (ბროკოლი და კარტოფილი)	100	40 (კარტოფილი) 18 - 20 (ორაგული) 10 - 12 (ბროკოლი)
კარამელის პუფინგი (6 პორცია)	Humidity High (მდალი ტენიანობა)	მრგვალი ფაფურის ჭურჭელი ცხაურიზე	2	90	35 - 45
მოხანდშული კრემი კვერცხით	Full Steam (სრული ორთქელი)	გასტრონომი 1/2 ფორმების გარეშე	2	85	35 - 45
თეთრი პური	Bread Baking (პურის ცხონა)	საცხობი ლანგარი 2)	2	180	40 - 50
ჭათამი 3)	Humidity Low (დაბალი ტენიანობა)	გისოსებიანი თარო	2	200	60 - 70

1) მოათავსეთ ინგრედიენტები ღუმელში ერთმანეთის მიყოლებით სათანადო დროს, რათა ყველა კომპონენტი ერთდროულად გამზადდეს. თქვენ შეგიძლიათ ორი პორციის ერთდროულად გამზადება.

2) გამოიყენოთ საცხობი ლანგარი ისე, რომ ის დახრილი იყოს ღუმელის უკანა მხარისკენ.

3) მშვეთავი ცხიმის შესაგროვებლად დადგეთ საცხობი ლანგარი პირველი თაროს პოზიციაზე.

11. მოვლა და დასუფთავება

⚠ გარფთხილება!

იხილეთ უსაფრთხოების თავები.

**11.1 მითითებები
დასუფთავებასთან დაკავშირებით
საწმენდი სამუალებები**

- მოწყობილობის წინა მხარე გაწმინდეთ მხოლოდ მიკრობოჭკვიცვინი ტილოთი, თბილი წყლითა და მსუბუქი საწმენდი საშუალებით.
- ლითონის ზედაპირების გასაწმენდად გამოიყენეთ საწმენდი ხსნარი.
- გაწმინდეთ ლაქები მსუბუქი საწმენდი საშუალებით.
ყოველდღიური მოხმარება

- გაწმინდეთ მოწყობილობის შიდა ნაწილი ყოველი გამოყენების შემდეგ. ცხიმის ან სხვა ნარჩენების დაგროვებამ შეიძლება ცეცხლი გააჩინოს.
- არ შეინახოთ საკვები მოწყობილობაში 20 წუთზე მეტი წნის განმავლობაში. მოწყობილობის შიდა ნაწილი გაამშრალეთ მხოლოდ მიკრობოჭკოვანი ტილოთი ყოველი გამოყენების შემდეგ.

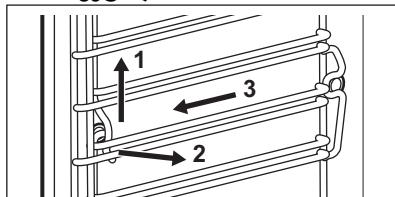
აქსესუარები

- ყოველი გამოყენების შემდეგ გაწმინდეთ და გააშროთ ყველა აქსესუარი. გამოიყენეთ მხოლოდ მიკრობოჭკოვანი ტილო, თბილი წყალი და მსუბუქი საწმენდი საშუალება. არ გარეცხოთ აქსესუარები ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში.
- არ გაწმინდოთ არაკონბადი აქსესუარები აბრაზიული საწმენდი საშუალებებით ან ბასრკიდეებიანი საგნებით.

11.2 თაროს დამჭერების

თაროს დამჭერების მოხსნა მოწყობილობის გასასუფთავებლად.

1. გამორთეთ მოწყობილობა და დაელოდეთ მის გაცივებას.
2. ყურადღებით აქაჩით თაროს დამჭერები ზემოთ და გამოიღეთ წინა ჩამკეტიდან.
3. გამოქაჩით თაროს დამჭერის წინა ბოლო გვერდითი კედლიდან.
4. გამოქაჩით დამჭერები უკანა ჩამკეტიდან.



დააყენეთ თაროს დამჭერები საპირისპირო მიმართულებით.

ტელესკოპური სასხმების დამჭერი სარჭები წინ უნდა იყოს მიმართული.

11.3 Steam Cleaning (ორთქლით წმენდა)

1. გამორთეთ მოწყობილობა და დაელოდეთ მის გაცივებას.
2. მოხსნით ყველა აქსესუარი და თაროების მოხსნადი დამჭერები.
3. გაწმინდეთ ღუმელის ინტერიერი და შიდა კარის მინა რბილი ქსოვილით, თბილი წყლითა და მსუბუქი საწმენდი საშუალებით.
4. წყლის ავზი შეავსეთ მაქსიმალურ დონემდე იქამდე, სანამ გაისმება სიგნალის წმა ან ეკრანზე აისახება შეტყობინება.
5. აირჩიეთ: Menu (მენიუ) / Cleaning (წმენდა).

ვარიანტი	აღწერა
ორთქლით წმენდა	მსუბუქი გასუფთავება ხანგრძლივობა: 30 წთ
Steam Cleaning Plus (გაძლიერებული წმენდა ორთქლით)	სტანდარტული გასუფთავება შესხეულით კორპუსს სარცხი საშუალება. ხანგრძლივობა: 75 წთ

6. დააჭირეთ START . მიჰყევით ეკრანზე არსებულ მითითებებს. წმენდის დასრულებისას გაისმება სიგნალის წმა.
7. სიგნალის გამოსართავად დააჭირეთ ნებისმიერ ღილაკს.
8. გამორთეთ მოწყობილობა.
9. მოწყობილობის გაცივების შემდეგ გაამშრალეთ კამერა რბილი ქსოვილით.
10. დატოვეთ კარი ღია და დაელოდეთ ღუმელის ინტერიერის გაშრობას.



ამ ფუნქციის გამოყენების დროს ნათურა გათიშულია.

11.4 Cleaning Reminder (წმენდის შემხსენებელი)

როცა შეხენება ჩნდება, რეკომენდებულია გასუფთავება.

გამოიყენეთ ფუნქცია: Steam Cleaning Plus (გაძლიერებული წმენდა ორთქლით).

11.5 Descaling (ნადებისგან გაწმენდა)

გამოიყენეთ ის ორთქლის სისტემიდან მინადაუღის მოსაცილებლად.

1. გამორთეთ მოწყობილობა და დაელოდეთ მის გაცივებას.
2. მოხსენით ყველა აქსესუარი.
3. დარწმუნდით, რომ წყლის ავზი ცარიელია. იხილეთ თავი „მოვლა და დასუფთავება“, Tank emptying (ავზის დაცლა).

პირველი ნაწილის ხანგრძლივობა: დაახლოებით 100 წთ

4. აირჩიეთ: Menu (მენიუ) / Cleaning (წმენდა) / Descaling (ნადებისგან გაწმენდა).
 5. მოათავსეთ გრილის/შესაწვავი ტაფა პირველი თაროს ჰინკიცაზე.
 6. ჩასხით 250 მლ ნადების მოსაშორებელი საშუალება წყლის ავზში.
 7. წყლის ავზის დარჩენილი ნაწილი შეავსეთ 700 მლ წყლით იქამდე, სანამ გაიგონებთ სიგნალის ხმას ან ეკრანზე დაინახავთ შეტყობინებას.
 8. ჩართეთ ფუნქცია და მიჰყევით ეკრანზე ხაჩვენებ ინსტრუქციას. იწყება ნადების მოშორების პირველი ნაწილი.
- მეორე ნაწილის ხანგრძლივობა: დაახლოებით 35 წთ
9. წყლის ავზი შეავსეთ 950 მლ წყლით, სანამ არ გაისმება სიგნალის ხმა ან ეკრანზე არ აისახება შეტყობინება.
 10. ფუნქციის დასრულების შემდეგ, გამოიღეთ გრილის/შესაწვავი ტაფა.
 11. გამორთეთ მოწყობილობა და დაელოდეთ მის გაცივებას.
 12. გაწმინდეთ ღუნელის ინტერიერი რბილი ტილოთი.
 13. დატოვეთ კარი ღია და დაელოდეთ კამერის გაშრობას.
- ნადების ნარჩენების მოწყობილობის ზედაპირზე გასუფთავების შემდეგაც შენარჩუნების შემთხვევაში, ეკრანზე პროცედურის გამეორების მოთხოვნა გამოჩენდება.

11.6 მინადაუღის მოცილების შეხსენება

მოწყობილობაში გათვალისწინებულია ორი შეხსენება ნადების მოცილების შესახებ. ნადების მოცილების შესახებ შეხსენების დეაქტივაცია შეუძლებელია.

- დაბალხმანი შეხსენება — გირჩევთ, მოაცილოთ მინადაუღი მოწყობილობას.
- მუღლერი შეხსენება — გავალდებულებთ, მოაცილოთ მინადაუღი მოწყობილობას. თუ მინადაუღი არ მოაცილებთ მოწყობილობას, როცა ჩართულია მუღლერი შეხსენება, ორთქლით მომზადების ფუნქციები გაითიშება.

11.7 Rinsing (გავლება)

გამოიყენეთ ის, რომ გაწმინდოთ ორთქლის სისტემა ორთქლის ფუნქციების ხშირი გამოყენების შემდეგ.

1. გამორთეთ მოწყობილობა და დაელოდეთ მის გაცივებას.
 2. მოხსენით ყველა აქსესუარი.
 3. ღრმა ტაფა დადეთ პირველი თაროს ჰინკიცაზე.
 4. წყლის ავზი შეავსეთ წყლით ბაქსისალურ დონემდე იქმიდე, სანამ გაისმება სიგნალის ხმა ან ეკრანზე აისახება შეტყობინება.
 5. აირჩიეთ: Menu (მენიუ) / Cleaning (წმენდა) / Rinsing (გავლება).
- ხანგრძლივობა: დაახლოებით 30 წთ
6. ჩართეთ ფუნქცია და მიჰყევით ეკრანზე ნაჩვენებ ინსტრუქციას.
 7. ფუნქციის დასრულების შემდეგ, გამოიღეთ ტაფა.



ამ ფუნქციის გამოყენების დროს ნათურა გათიშულია.

11.8 Drying (გაშრობა)

გამოიყენეთ იგი ორთქლით გაცხელების ფუნქციით საჭმლის მომზადების ან ორთქლით წმენდის ფუნქციის შემდეგ კორპუსის გასაშრობად.

1. გამორთეთ მოწყობილობა და დაელოდეთ მის გაცივებას.
2. მოხსენით ყველა აქსესუარი.
3. აირჩიეთ: Menu (მენიუ) / Cleaning (წმენდა) / Drying (გაშრობა).
4. მიჰყევით ინსტრუქციას ეკრანზე.

11.9 შრობის შემახსენებელი

ორთქლით გაცხელების ფუნქციით
საჭმლის მომზადების ან ორთქლით
წმენდის ფუნქციის შემდეგ
მოწყობილობის გასაშრობად.

დააჭირეთ ღილაკს „დიახ“, რომ გააშროთ
მოწყობილობა.

11.10 Tank emptying (ავზის დაცლა)

გამოიყენეთ იგი საკვების ორთქლის
ფუნქციების გამოყენებით მომზადების
შემდეგ, წყლის ავზიდან დარჩენილი
წყლის მოსაშორებლად.

1. გამორთეთ მოწყობილობა და
დაელოდეთ მის გაცივებას.
 2. მონხსნით ყველა აქტივუარი.
 3. ღრმა ტაფა დადეთ პირველი თაროს
ჰოზიცაზე.
 4. აირჩით: Menu (მენიუ) / Cleaning
(წმენდა) / Tank emptying (ავზის
დაცლა).
- ნანგრძლივობა: 6 წთ
5. ჩართეთ ფუნქცია და მიჰყევით
ეკრანზე ნაჩვენებ ინსტრუქციას.
 6. ფუნქციის დასრულების შემდეგ,
გამოიღეთ ღრმა ტაფა.



ამ ფუნქციის გამოყენების დროს
ნათურა გათიშულია.

11.11 კარის მოხსნა და მონტაჟი

გამოწყდის მიზნით თქვენ შეგიძლიათ
კარის და შიდა მინის პანელის მოხსნა.
მინის პანელების რიცხვი განსახვავდება
სხვადასხვა მოდელებისთვის.



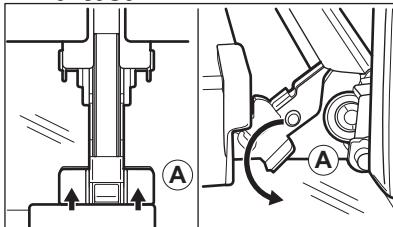
კარი მძიმეა.



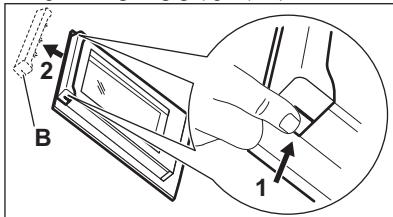
ფრთხილად მოეპყარით მინას,
განსაკუთრებით წინა პანელის
კიდეების ირგვლივ. მინა შესაძლოა
გატყდეს.

1. დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა
ცივია.
2. ბოლომდე გააღეთ კარი.

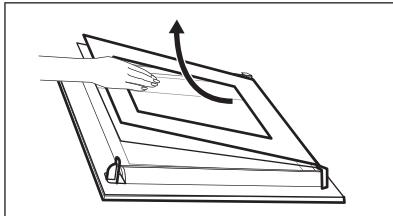
3. დააჭირეთ კარის ორი ანჯამის სამაგრ
ბერკეტებს A.



4. დახურეთ ღუმელის კარი გახსნის
პირველ ჰოზიციაზე (მიახლოებით
კუთხე: 70°).
5. დააჭირეთ კარი თითოეული მხრიდან
თითო ხელით და ზემოთა კუთხით
გამოქაჩეთ ღუმელიდან.
6. მოათავსეთ კარი გარეთა მხრით
ქვემოთ სტაბილურ ზედაპირზე
მოთავსებულ რბილ ქსოვილზე.
7. დაიჭირეთ კარის საპირე B კარის ზედა
ნაპირზე ორ მხარეზე და მიაწევით
შიგნით დამჭერი პლომბის
გასათავისუფლებლად.



8. კარის საპირე მოსახსნელად წინ
გამოქაჩეთ.
9. სათითაოდ დააჭირეთ კარის მინის
პანელები მათ ზედა კიდეზე და
გამოქაჩეთ მიმმართველიდან გარეთ.



10. მინის პანელი წყლითა და საპნით
გაასუფთავეთ. ფრთხილად
გაამშრალეთ მინის პანელი. მინის
პანელებს ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში
ნუ გაასუფთავეთ.

გასუფთავების შემდეგ, უკუთანმიმდევრობით მიჰყევით ზემოთ მოცემულ ნაბიჯებს. პირველად მცირე ზომის პანელი დაამონტაჟეთ, შემდეგ - უფრო დიდი და ბოლოს - კარი.

დარწმუნდით რომ მინის პანელები სწორი პოზიციითაა მოთავსებული, წინააღმდეგ შემთხვევაში, კარის ზედაპირი შესაძლოა გადახურდეს.

11.12 ნათურის გამოცვლა

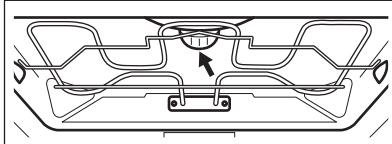
⚠ გარფთხილება!

ელექტროშოკის რისკი.
ნათურა შეიძლება ცხელი იყოს.

1. გამორთეთ მოწყობილობა და დაელიტეთ მის გაცივებას.
2. გამოატროთ მოწყობილობა ქსელიდან.
3. დადეთ ტილო ღუმელის ძირზე.

ზედა სანათი

1. დაატრიალეთ და მოხსენით მინის საფარი.



2. გამოიღეთ მეტალის რგოლი და გაწმინდეთ მინის საფარი.
3. ჩაანაცვლეთ სანათი შესაბამისი 300 °C სითბომედეგი სანათით.
4. მეტალის რგოლი დაამაგრეთ მინის საფარზე და დაამონტაჟეთ იგი.

გვერდითა სანათი

1. სანათზე წვდომის მისაღებად გამოიღეთ მარცხენა თაროს დამჭერი.
2. საფარის მოსახსნელად გამოიყენეთ Torx 20 სახრახნისი.
3. გაწმინდეთ მინის საფარი.
4. ჩაანაცვლეთ სანათი შესაბამისი 300 °C სითბომედეგი სანათით.
5. დაამონტაჟეთ მეტალის ჩარჩო და პლომბი. მოუჭირეთ ხრახნებს.
6. დაამონტაჟეთ მარცხენა თაროს დამჭერი.

12. პრობლემის აღმოფხვრა

⚠ გარფთხილება!

იხილეთ უსაფრთხოების თავები.

12.1 რა უნდა გავაკეთო თუ...

პრობლემის აღწერილობა	მიზეზი და გამოსავალი
ვერ ახერხებთ მოწყობილობის გაექტრიურებას ან გამოყენებას.	მოწყობილობა არ არის ან არასწორად არის დაკავშირებული ელექტროქსელთან.
მოწყობილობა არ ცხელდება.	საათი არ არის დაყენებული. საათის დასაყენებლად ინილეთ თავი „საათის ფუნქციები“.
	კარი არ არის სწორედ დაკეტილი. ქურის ნათურები / სიმბოლოები მცველი გადაიწვა. დარწმუნდით, რომ დამცველი არ არის პრობლემის გამომწვევი. თუ პრობლემა კვლავ განმეორდა, დაუკავშირდით კვალიფიციურ ელექტრიკოსს.
	Child Lock (ბავშვებისთვის ბლოკირება) გააქტიურებულია.

პრობლემის აღწერილობა	მიზეზი და გამოსავალი
ნათურა გამორთულია.	ნათურა გადამწვარია. გამოცვალეთ ნათურა. დეტალებისთვის იხილეთ თავი „მოვლა და დასუფთავება“.
(i) ელექტროენერგიის მიწოდების შეწყვეტა ყოველთვის აჩერებს წმინდას. ახლიდან გაწმინდეთ, თუ იგი კვების მიწოდების მიზეზების გამო შეწყდა.	

12.2 შეცდომის კოდები

პროგრამული შეცდომის დაფიქსირების დროს ეკრანი შეცდომის შეტყობინებას აჩვენებს. პრობლემების სიას შეგიძლიათ გაეცნოთ ქვემოთ მოცემულ ცხრილში.

კოდი და აღწერილობა	გამოსავალი
F111 — Food Sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) არ არის სწორად ჩასმული შეტყველის როზეტში.	სრულად ჩასვით Food Sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) შტეფსელის როზეტში.
F240, F439 — ეკრანზე არსებული სენსორული არები სწორად არ მუშაობს.	გაწმინდეთ ეკრანის ზედაპირი. დარწმუნდით, რომ სენსორული არები დაბინძურებული არ არის.
F908 — მოწყობილობის სისტემა მართვის პანელს ვერ უკავშირდება.	გამორთეთ და ჩართეთ მოწყობილობა.

12.3 მომსახურების მონაცემები

თუ პრობლემის გადაჭრის გზას თავად ვერ პოულობთ, დაუკავშირდით თქვენს დილერს ან ავტორიზებულ სერვისცენტრს.

სერვისცენტრის საჭირო მონაცემები მითითებულია საფირმო ფირფატაზე. ქარხნული პასპორტი მოწყობილობის წინა ჩარჩოზეა განთავსებული. ხილვადია, როდესაც კარს გააღებთ. არ მოხსნათ მოწყობილობის საფირმო ფირფატა.

გირჩევთ, მონაცემები დაწეროთ აქ:

მოდელი (MOD.):

პროდუქტის ნომერი (PNC):

სერიული ნომერი (S.N.):

13. ენერგოეფექტურობა

13.1 პროდუქტის საინფორმაციო ფურცელი და პროდუქტის შესახებ ინფორმაცია ეკრონაკავშირის ენერგოეტიკეტირებასთან დაკავშირებული რეგულაციებისა და ეკოდიზაინის შესაბამისად

მომწოდებლის დასხელება	Electrolux
მოდელის იდენტიფიკაცია	EOB8S39H 944032116
ენერგოეფექტურობის ინდექსი	61.9
ენერგო ეფექტური კლასი	A++
ენერგიის მოხმარება სტანდარტული დატვირთვისას, კონცენტრი რეჟიმი	1.09 კვტს/თ/ციკლი

ენერგიის მოხმარება სტანდარტული დატვირთვით, ვენტილირებული რეჟიმი	0.52 კვტსთ/ციკლი
კამერების რაოდენობა	1
სითბოს წყარო	ელექტრობა
მოცულობა	70 ლ
ლუმინის ტიპი	ჩასაშენებელი ლუმინი
მასა	35.0 კგ

/ IEC/EN 60350-1- საყოფაცხოვრებო ელექტრონელსაწყობი საჭმლის მოსამზადებლად -ნაწილი 1:
ჭურები, ღუმელები, ორთქლის ღუმელები და გრილები - წარმადიბის გაზომვის მეთოდები.

13.2 ინფორმაცია პროდუქტის შესახებ: ენერგიის მოხმარება და დაბალი ენერგომოხმარების რეჟიმზე გასვლის მაქსიმალურ დრო

ენერგიის მოხმარება ლოდინის რეჟიმში	0.8 ვტ
მაქსიმალური დრო, რომელიც საჭიროა მიმსთვის, რომ მოწყობილობა ავტომატურად გადავიდეს დაბალი ენერგომოხმარების შესაბამის რეჟიმში	20 წთ

13.3 რჩევები ენერგიის დაზოგვის შესახებ

ქვემოთ მოცემული რჩევები დაგენერარებათ ენერგიის დაზოგვაში.
დარწმუნდით, რომ მოწყობილობის მუშაობის პროცესში კარი დაბურულია.
მზადების პროცესის განმავლობაში მოწყობილობის კარს ხმირად წუ გააღებთ.
შეინარჩუნეთ კარის შუასადებას სისუფთავე და დარწმუნდით რომ იგი მის პოზიციაში კარგადაა ფიქსირებული.

ენერგიის დაზოგვის გასაუმჯობესებლად გამოიყენეთ სამზარეულოს მეტალის ჭურჭელა, მუქი ქლები და კონტრინერები, რომლებიც შუქს არ ირკლავს.

არ გააწუროთ მოწყობილობა წინასწარ საჭმლის მომზადებამდე, თუ ეს სპეციალურად არ არის რეკომენდებული.

ერთდროულად რამდენიმე კერძის მომზადების დროს, ეცადეთ ცხობას შორის შუალედები მინიმუმამდე დაიყვნოთ.

ვენტილატორით მზადება
როდესაც ეს შესაძლებელია, ენერგიის დაზოგვის მიზნით გამოიყენეთ ვენტილატორით მზადების ფუნქციები.

ნარჩენი სითბო

ცხობის 30 წუთზე მეტი ხანგრძლივობის შემთხვევაში, ცხობის დასრულებამდე მინიმუმ 3-10 წუთით ადრე შეამცირეთ მოწყობილობის ტემპერატურა. მზადების პროცესი გაგრძელდება მოწყობილობაში არსებული ნარჩენი სითბოს გამოყენებით. გამოიყენეთ ნარჩენი სითბო საკვების თბილად შესანახად და სხვა კერძების შესათბობად.

როდესაც მოწყობილობას გათიშვათ, ეკრანი აჩვენებს ნარჩენ სითბოსა და ტემპერატურას.

თუ პროგრამა, რომელშიც გათვალისწინებულია ხანგრძლივობა, გააქტიურდა და საჭმლის მომზადების დრო 30 წუთზე მეტად, გათბობის ელემენტები ავტომატურად გამოირთვება უფრო ადრე მოწყობილობის ზოგიერთი ფუნქციის შემთხვევაში.

საჭმლის სითბოს შენარჩუნება

ნარჩენი სითბოს გამოსაყენებლად და საკვების თბილად შესანახად აირჩიეთ შესაძლო უდაბლესი ტემპერატურა. ეკრანზე გამოჩენდება ნარჩენი სითბოს მაჩვენებელი ან ტემპერატურა.

გათიშული სანათით მზადება
გათიშეთ სანათი მზადების
განმავლობაში. ჩართეთ იგი მხოლოდ
მაშინ, როდესაც დაგჭირდებათ.

Moist Fan Baking (ცხობა ტენიანი
ვენტილატორით)
ფუნქცია შექმნილია მზადების მანძილზე
ენერგიის დასაზოგად.
ამ ფუნქციის გამოყენებისას ნათურა
30 წამის შემდეგ ავტომატურად ითიშება.

თქვენ შეგიძლიათ, კვლავ ჩართოთ
ნათურა, მაგრამ აღნიშნული ქმედება
შეამცირებს ენერგიის მოსალოდნელ
დანაზოგს.

ლოდინის რეჟიმი
2 წუთის შემდეგ ეკრანი გადადის
ლოდინის რეჟიმში.

14. გარემოსდაცვითი პრობლემები

გადაამუშავეთ საგნები სიმბოლოთი ც. ჩადეთ შეფუთვა შესაბამის
კონტეინერებში გადასამუშავებლად.
წელი შეუწყვეთ გარემოსა და ადამიანის
ჯანმრთელობის დაცვას ელექტრო და
ელექტრონული მოწყობილობების
ნარჩენების გადამუშავებით. არ
გადაყაროთ ს სიბოლოთი მონიშნული

მოწყობილობები საყოფაცხოვრებო
ნარჩენებთან ერთად. დააბრუნეთ
პროდუქტი ადგილობრივ
გადასამუშავებელ დაწესებულებაში ან
დაუკავშირდით თქვენს მუნიციპალურ
ოფისს.

Bine ați venit la Electrolux Vă mulțumim pentru că ați ales produsul nostru.



A găsi sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații pentru depanare, service și reparări:
www.electrolux.com/support

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

CUPRINS

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA.....	56
2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	58
3. DESCRIEREA PRODUSULUI.....	61
4. PANOU DE COMANDĂ.....	61
5. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE.....	62
6. UTILIZAREA ZILNICĂ.....	63
7. FUNCȚII SUPLIMENTARE.....	67
8. FUNCȚIILE CEASULUI.....	68
9. UTILIZAREA ACCESORIILOR.....	69
10. INFORMAȚII ȘI SFATURI.....	70
11. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA.....	73
12. DEPANAREA.....	77
13. EFICIENTĂ ENERGETICĂ.....	78
14. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL.....	79

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de instalarea și de utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil pentru nicio vătămare sau daună rezultată din instalarea sau utilizarea incorectă. Păstrați permanent instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru o consultare ulterioară.

1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vîrstă mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele ne-experimentate doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea sigură a aparatului și să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun. Copiii cu vîrstă mai mică de 8 ani și persoanele cu

dizabilități profunde și complexe nu trebuie lăsate să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheate permanent.

- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor și aruncați-le conform reglementărilor.
- AVERTISMENT: Aparatul și piesele accesibile ale acestuia devin fierbinți pe durata utilizării. Nu lăsați copiii și animalele de companie în apropierea aparatului atunci când funcționează și se răcește.
- Dacă aparatul are un dispozitiv de siguranță pentru copii, acesta trebuie activat.
- Copiii nu vor realiza operațiunile de curățare sau de întreținere care revin utilizatorului aparatului fără a fi supravegheați.

1.2 Informații generale despre siguranță

- Acest aparat poate fi utilizat numai pentru gătire.
- Acest aparat este proiectat pentru uz casnic utilizarea în locuințe individuale într-un mediu interior.
- Acest aparat electrocasnic poate fi utilizat în birouri, camere de oaspeți, camere de oaspeți cu paturi și mic dejun, case de oaspeți în cadrul fermelor și alte spații de cazare similară, în care această utilizare nu depășește (media) nivelurile de utilizare domestică.
- Instalarea acestui aparat și înlocuirea cablului vor fi efectuate exclusiv de o persoană calificată.
- Nu folosi aparatul înainte de a-l instala în structura încorporată.
- Aparatul trebuie deconectat de la sursa de alimentare înainte de a efectua orice operațiune de întreținere.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de centrul de service autorizat al acestuia sau de persoane cu o calificare similară pentru a se evita electrocutarea.

- **AVERTISMENT:** Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a înlătura becul pentru a evita o posibilă electrocutare.
- **AVERTISMENT:** Aparatul și piesele accesibile ale acestuia devin fierbinți pe durata utilizării. Se recomandă ca elementele de încălzire sau suprafața aparatului să nu fie atinse.
- Utilizați întotdeauna mănuși de cuptor pentru a scoate sau a pune în aparat vase sau accesorii.
- Utilizați doar senzorul alimentar (senzorul) recomandat pentru acest aparat.
- Pentru a scoate suporturile pentru raft trebuie să trageți mai întâi de partea din față a suportului, după care să îndepărtați capătul din spate de pereții lateralni. Instalați suporturile pentru raft în ordine inversă.
- Nu folosiți un aparat de curățat cu abur pentru a curăța aparatul.
- Nu folosiți substanțe abrazive dure sau raclete ascuțite de metal pentru a curăța sticla ușii deoarece acestea pot zgâria suprafața, ceea ce poate avea drept consecință spargerea sticlei.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

2.1 Instalarea

AVERTISMENT!

Doar o persoană calificată trebuie să instaleze acest aparat.

- Îndepărtați toate ambalajele.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Urmați instrucțiunile de instalare disponibile pe site-ul nostru web.
- Aveți întotdeauna grijă când mutați aparatul deoarece acesta este greu. Folosiți întotdeauna mănuși de protecție și încălțăminte închisă.
- Nu trageți aparatul de mâner.
- Instalați aparatul într-un loc sigur și adecvat care satisfac cerințele privind instalarea.

- Respectați distanțele minime față de alte aparițe și corpuri de mobilier.
- Înainte de a instala aparatul, verificați dacă ușa aparatului se poate deschide fără probleme.
- Aparatul este prevăzut cu un sistem de răcire electrică. Pentru a funcționa, acesta necesită curent electric.

2.2 Conexiunea la rețeaua electrică

AVERTISMENT!

Pericol de incendiu și electrocutare.

- Toate conexiunile electrice trebuie realizate de către un electrician calificat.
- Aparatul trebuie legat la o priză cu împământare.

- Asigurați-vă că parametrii de pe plăcuța cu date tehnice sunt compatibili cu valorile nominale ale sursei de alimentare.
- Utilizați întotdeauna o priză cu protecție (împământare) contra electrocutării, montată corect.
- Nu folosiți prize multiple și cabluri prelungitoare.
- Procedați cu atenție pentru a nu deteriora ștecherul și cablul de alimentare electrică. Dacă este necesară înlocuirea cablului de alimentare, acesta trebuie înlocuit numai de către Centrul de service autorizat.
- Nu lăsați cablurile de alimentare electrică să atingă sau să se afle în apropierea ușii aparatului sau a nișei de sub aparat, în special atunci când acesta funcționează sau ușa este fierbinte.
- Protecția la electrocutare a pieselor aflate sub tensiune și izolate trebuie fixată astfel încât să nu permită scoaterea ei fără folosirea unor unelte.
- Introduceți ștecherul în priză numai după încheierea procedurii de instalare. Asigurați accesul la priză după instalare.
- Dacă priza de curenț prezintă jocuri, nu conectați ștecherul.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate din priză aparatul. Trageți întotdeauna de ștecher.
- Folosiți doar dispozitive de izolare adecvate: înterupătoare pentru protecția liniei, siguranțe (siguranțe înfiletabile scoase din suport), contactori și declanșatori la protecția de împământare.
- Instalația electrică trebuie să fie prevăzută cu un dispozitiv de izolare, care să vă permită să deconectați aparatul de la rețea la toți polii. Dispozitivul izolator trebuie să aibă o deschidere între contacte de cel puțin 3 mm.
- Acest aparat este livrat cu un ștecar și un cablu de alimentare electrică.

2.3 Utilizarea

AVERTISMENT!

Pericol de rănire, arsuri și electrocutare sau explozie.

- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Verificați dacă orificiile de ventilație nu sunt blocate.

- Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării.
- Dezactivați aparatul după fiecare întrebucintare.
- Procedați cu atenție la deschiderea ușii aparatului atunci când aparatul este în funcțiune. Se poate degaja aer fierbinte.
- Nu acționați aparatul având mâinile umede sau când acesta este în contact cu apă.
- Nu aplicați presiune asupra ușii deschise.
- Nu utilizați aparatul ca suprafață de lucru sau ca loc de depozitare.
- Deschideți ușa aparatului cu atenție. Utilizarea unor ingrediente cu conținut de alcool poate determina prezența aburilor de alcool în aer.
- Nu lăsați scânteile sau flăcările deschise să intre în contact cu aparatul atunci când deschideți ușa.
- Utilizați întotdeauna sticlă și borcană aprobată în scopuri de conservare.
- Produsele inflamabile sau obiectele umezite cu produse inflamabile nu trebuie introduse în aparat, nici puse alături sau deasupra acestuia.

AVERTISMENT!

Pericol de deteriorare a aparatului.

- Pentru a preveni deteriorarea sau decolorarea emailului:
 - nu puneti vase sau alte obiecte în aparat direct pe baza acestuia.
 - nu puneti folie din aluminiu direct pe baza cavitatei aparatului.
 - nu puneti apă direct în aparat fierbinte.
 - nu țineți vase umede și alimente în interior după încheierea gătitului.
 - procedați cu atenție la demontarea sau instalarea accesoriilor.
- Decolorarea emailului sau a oțelului inoxidabil nu are niciun efect asupra funcționării aparatului.
- Folosiți o crătiță adâncă pentru prăjiturile însirocate. Sucurile de fructe lasă pete care pot fi permanente.
- Gătiți întotdeauna cu ușa închisă a aparatului.
- Dacă aparatul este instalat în spatele unui panou de mobilă (de ex. o ușă), asigurați-vă că ușa nu se închide niciodată atunci când aparatul funcționează. Căldura și

umezeala se pot acumula în spatele panoului închis de mobilă ceea ce produce daune aparatului, unității carcasei sau podelei. Nu închideți panoul de mobilă dacă aparatul nu s-a răcit complet după utilizare.

2.4 Îngrijire și curățare

⚠ AVERTISMENT!

Pericol de vătămare personală, incendiu sau deteriorare a aparatului!

- Înainte de a efectua operațiunile de întreținere, dezactivați aparatul și scoateți ștecherul din priză.
- Verificați dacă aparatul s-a răcit. Există riscul ca panourile de sticlă să se spargă.
- Înlăturați imediat panourile de sticlă ale ușii dacă sunt deteriorate. Contactați Centrul de service autorizat
- Procedați cu atenție când scoateți ușa din aparat. Ușa este grea.
- Curățați cu regularitate aparatul pentru a preveni deteriorarea materialului de la suprafață.
- Curățați aparatul cu o lavetă moale și umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu folosiți niciun produs abraziv, burete abraziv, solvent sau obiect metalic.
- Dacă folosiți un spray pentru cupitor, respectați instrucțiunile de siguranță de pe ambalajul acestuia.

2.5 Gătirea cu abur

⚠ AVERTISMENT!

Pericol de arsuri și de deteriorare a aparatului.

- Aburul eliberat poate provoca arsuri:
 - Procedați cu atenție la deschiderea ușii aparatului atunci când funcția este activată. Poate ieși abur.

- Deschideți cu grijă ușa aparatului după utilizarea gătitului cu abur.

2.6 Iluminare interioară

⚠ AVERTISMENT!

Pericol de electrocutare.

- Referitor la becul (becurile) din acest produs și becurile de schimb vândute separat: Aceste becuri sunt concepute pentru a suporta situațiile fizice extreme din apăratele electrocasnice, cum ar fi cele de temperatură, vibrație, umiditate sau au rolul de a semnaliza informații privitoare la starea operațională a aparatului. Acestea nu sunt destinate utilizării în alte aplicații și nu sunt adecvate pentru iluminarea camerelor din locuință.
- Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică G.
- Folosiți exclusiv becuri cu aceleași specificații.

2.7 Serviciul de asistență tehnică

- Pentru a repara aparatul contactați Centrul de service autorizat.
- Utilizați doar piese de schimb originale.

2.8 Eliminare

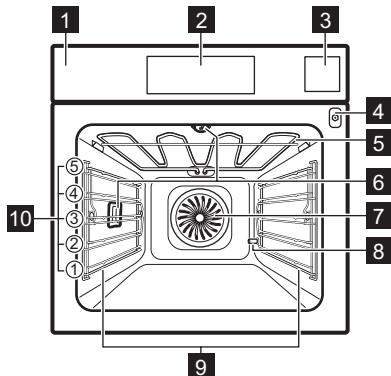
⚠ AVERTISMENT!

Pericol de rănire sau sufocare.

- Contactați autoritatea locală pentru informații privind eliminarea aparatului.
- Deconectați aparatul de la alimentarea de la rețea.
- Tăiați cablul de alimentare de la rețea chiar de lângă aparat și aruncați-l.

3. DESCRIEREA PRODUSULUI

3.1 Prezentare generală



- 1 Panou de comandă
- 2 Afișaj
- 3 Rezervorul de apă
- 4 Priză pentru senzorul de gătire
- 5 Element de încălzire
- 6 Bec
- 7 Ventilator

8 Ieșire pentru țeava de decalcificare

9 Suport pentru raft, detasabil

10 Poziții raft

3.2 Accesorii

• Raft sârmă

Pentru forme de prăjituri, vase rezistente la căldură, vase pentru fripturi, vase.

• Tavă de gătit

Pentru prăjituri cu blat umed, produse coapte, pâine, fripturi mari, preparate congelate și pentru a capta lichidele care picură, de ex. grăsimea la frigerea alimentelor pe raftul de sârmă.

• Cratiță

Pentru coacere și frigere sau ca tavă pentru grăsime.

• Senzor de gătire

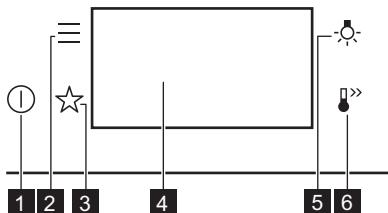
Pentru a controla gătirea în funcție de temperatura din interiorul alimentelor.

• Ghidaje telescopică

Pentru a introduce și a scoate mai ușor tăvile și raftul de sârmă.

4. PANOUUL DE COMANDĂ

4.1 Prezentarea panoului de comandă



- 1 Pornit / Oprit Apasă lung pentru a porni și opri aparatul.

- 2 Meniu Afișează opțiunile aparatului și funcțiile de setare.

3 Favorite Listea setările favorite.

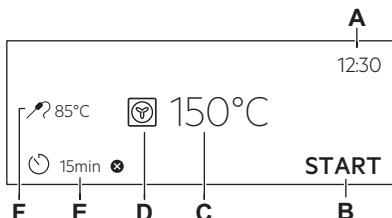
4 Afișaj Afișează setările curente ale aparatului.

5 Comutator bec Pentru a porni și a opri lumina.

6 Incalzire rapidă Pentru a activa și dezactiva funcția: Incalzire rapidă.

4.2 Afișaj

Afișaj cu funcțiile cheie setate.



- A. Timpul
- B. START / STOP
- C. Temperatura
- D. Funcții de încălzire
- E. Cronometru
- F. Senzor de gătire (doar pentru anumite modele)

Indicatorii afișajului

OK Pentru a confirma o selecție / setare.

Indicatorii afișajului

- | | |
|--|---|
| | Pentru a reveni la submeniu anterior din meniu. |
| | Pentru a anula ultima comandă. |
| | Pentru a activa și dezactiva opțiunile. |
| | Funcția Sonor alarmă este activată. |
| | Funcția Sonor alarmă și terminare gătire este activată. |
| | Este activat doar mesajul de informare. |
| | Pornire întârziată este activată. |
| | Pentru a anula setarea. |

5. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranță.

5.1 Prima conectare

Afișajul indică mesajul de bun venit după prima conectare.

Trebuie să setați: Limba, Luminozitate display, Tonul de la taste, Volum la apasare taste, Duritate apa, Timpul.

5.2 Preîncălzirea și curățarea inițială

Preîncălziți aparatul gol înainte de prima utilizare și primul contact cu alimentele. Aparatul poate emite mirosuri neplăcute și fum. Ventilați camera în timpul preîncălzirii.

1. Scoate accesorile și suporturile de raft dețașabile din aparat.
2. Setați funcția . Setați temperatură maximă. Lăsați aparatul să funcționeze timp de 1 h.
3. Setați funcția . Setați temperatură maximă. Lăsați aparatul să funcționeze timp de 15 min.

4. Setați funcția . Setați temperatură maximă. Lăsați aparatul să funcționeze timp de 15 min.
5. Opreți aparatul și așteptați să se răcească.
6. Curăță aparatul și accesorile doar cu o lavetă din microfibră, apă caldă și un detergent neagresiv.
7. Introduceți accesorile și suporturile dețașabile ale raftului înapoi pe poziția lor inițială.

5.3 Setarea: Duritate apa

Trebuie să setați nivelul de duritate a apei atunci când conectați aparatul la sursa de curent.

Pentru a vedea nivelul durătății apei folosiți hârtia de test sau contactați furnizorul de apă.

1. Puneți hârtia de test în apă de la robinet timp de aproximativ 1 sec. Nu puneți hârtia de test sub jet de apă de la robinet.
2. Scuturați hârtia de test pentru a îndepărta apa rămasă.
3. După 1 min, verificați duritatea apei cu tabelul de mai jos.

4. Stabilește nivelul de duritate al apei:
Meniu / Setari / Configurare / Duritate apa.

Culorile hârtiei de test continuă să se modifice. Verificați duritatea apei la 1 min după testare.

Puteți modifica nivelul durității apei în meniu: Setari / Configurare / Duritate apa.

Tabelul de mai jos indică intervalele de duritate ale apei cu nivelul corespunzător al clasificării apei. Reglați nivelul de duritate a apei conform tabelului.

Nivelul de duritate al apei	Hârtie de test
1 - moale	

Nivelul de duritate al apei	Hârtie de test
2 - duritate moderată	
3 - dură	
4 - foarte dură	

6. UTILIZAREA ZILNICĂ

AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

6.1 Funcții de încălzire

STANDARD

- Grill**
Pentru gătirea la grătar a feliielor subțiri de alimente și pentru pâine prăjită.
- Gatire intensiva**
Pentru a rumeni bucăți mari de carne sau carne de pasăre nedezosată pe un singur raft. Pentru a coace, gratina și pentru a rumeni.
- Aer cald cu ventilatie**
Pentru a frige carne și a coace prăjitură. Setați o temperatură mai scăzută decât pentru Încălzire sus/jos, deoarece ventilatorul distribuie căldura uniform în interiorul cuptorului.
- Preparate congelate**
Perfect pentru mese gata preparate (de ex. cartofi prăjiți, crochete sau rulouri de primăvară).



Incalzire sus si jos

Pentru a coace și rumeni alimentele fără să schimbi poziția raftului.



Functie Pizza

Ideal pentru a coace pizza și alte preparate care necesită mai multă căldură de dedesubt.



Incalzire jos

Alege această funcție după un proces de gătire pentru a rumeni alimentele mai mult în partea de jos, dacă este necesar. Folosește cel mai jos nivel al raftului.



Bucul se poate opri automat la temperaturi sub 80 °C în timpul anumitor funcții de gătire.

SPECIALE



Conservare

Pentru a conserva legumele și fructele, pu-neți borcanele într-o tavă de gătit umplută cu apă, folosind borcanе rezistente la căldură cu baionetă sau capace cu înșurubare de aceeași dimensiune. Folosiți poziția inferioară a raftului.

 **Dezhidratare**
Pentru a usca fructe, legume și ciuperci ferulate. Pentru a permite evacuarea aerului saturat cu umezeală și uscarea mai bună a fructelor, se recomandă deschiderea ocazională a ușii cuptorului în timpul procesului de uscare.

 **Incalzire farfurii**
Pentru a pre-încălzi farfurile înainte de servire.

 **Decongelare**
Pentru a decongela alimente (legume și fructe). Timpul necesar decongelării depinde de cantitatea și mărimea preparatelor congelate.

 **Au Gratin**
Pentru preparate precum lasagna sau cartofi gratinată. Pentru a coace gratinări și a rumeni.

 **Gatire la temp. scazută**
Procesul de gătire la temperatură scăzută. Este perfectă pentru a găti alimente delicate (de ex. vită, vițel sau miel).

 **Mentine cald**
Pentru a păstra preparatele calde. Te rugăm să reții că unele preparate pot continua să gătească și să se usuce în timp ce sunt păstrate calde. Acoperă vasele dacă este necesar.

 **Aer cald umed**
Acestă funcție este concepută să economisească energie în timpul gătitului. Atunci când folosiți această funcție, temperatura din interiorul aparatului poate fi diferită de temperatura setată. Este folosită căldura reziduală. Nivelul de căldură poate fi redus. Pentru mai multe informații, consultați capitolul „Utilizarea zilnică”, note cu privire la: Aer cald umed.

ABUR

 **Steamify**
Folosiți aburul pentru gătire cu abur, gătit înbăușit, rumenire delicată, coacere și frigere.

 **Regenerare cu abur**
Reîncălzirea la abur a preparatelor împiedică uscarea acestora la suprafață. Căldura este distribuită în mod delicat și uniform, ceea ce permite recuperarea gustului și aromei preparatului, ca și când ar fi fost proaspăt gătit. Această funcție poate fi folosită pentru a reîncălzi alimentele direct pe o farfurie. Puteti reîncălzi simultan mai multe farfurii, folosind diferite poziții ale rafului.

 **Coacere paine**
Folosește această funcție pentru a coace pâine și chifle asemenea profesioniștilor, în ceea ce privește textura crocantă și culoarea crucei.

 **Dospire aluaturi**
Pentru a grăbi creșterea aluatului cu drojdie. Acoperiți suprafața aluatului pentru a preveni uscarea.

 **Gatire cu abur**
Pentru gătirea la abur a legumelor, garniturilor sau peștelui.

 **Umiditate ridicată**
Funcția este adecvată pentru gătirea preparatelor delicate, cum ar fi creme custard, tarte, terrine și pește.

 **Umiditate scazută**
Funcția este adecvată pentru carne roșie, pasăre, preparate la cuptor și tocănīte. Datorită combinației de abur și căldură, carne capătă o textură fragedă și succulentă, având în același timp și o crustă crocantă.

6.2 Note cu privire la: Aer cald umed

Această funcție a fost folosită pentru conformarea cu clasa de eficiență energetică și cerințele de ecodesignEU 65/2014 (în conformitate cu și EU 66/2014). Teste conforme cu: IEC/EN 60350-1.

Ușa cuptorului trebuie închisă pe durata gătirii pentru a nu întrerupe funcția astfel încât cuptorul să funcționeze cu cea mai ridicată eficiență energetică posibilă.

Atunci când folosiți această funcție, becul se stinge automat după 30 de sec.

Pentru instrucțiuni de gătire consultați capitolul „Informații și sfaturi”, Aer cald umed. Pentru recomandări generale privind economia de energie, consultați capitolul

„Eficiență energetică”, recomandări pentru economisirea energiei.

6.3 Setarea: Funcții de încălzire

1. Pornește aparatul. Afişajul indică funcția de gătire implicită și temperatura.
 2. Apasă pe simbolul funcției de gătire pentru a intra în submeniu.
 3. Selectați funcția de gătire și apăsați OK.
 4. Setează temperatura. Apăsați OK.
 5. Apăsați START.
- Senzor de gătire - puteți conecta senzorul în orice moment înainte sau în timpul gătirii. Consultați capitolul „Utilizarea accesoriilor, Senzorul de gătire”.
6. STOP - apăsați pentru a opri funcția de gătire.
 7. Oprește aparatul.

6.4 Setarea: Steamify - Funcție de gătire cu abur

1. Pornește aparatul. Selectați simbolul funcției de gătire și apăsați-l pentru a intra în submeniu.
2. Apăsați Setați funcția de gătire cu abur.
3. Apăsați OK. Afişajul indică setările pentru temperatură.
4. Setează temperatura. Tipul de funcție de gătire cu abur depinde de temperatura setată:
 - a. **Abur pt Gătire cu abur** 50 - 100 °C - pentru a găti la abur legume, cereale, leguminoase, fructe de mare, terine și mini deserturi.
 - b. **Abur pentru fierbere** 105 - 130 °C - pentru a găti friptură și carne înăbușită sau pește, pâine și carne de pasăre, precum și prăjitură cu brânză și tocănițe.
 - c. **Abur pentru Rumenire** 135 - 150 °C - pentru carne, tocănițe, legume umplute, pește și gratinări. Datorită combinației de abur și căldură, carnea capătă o textură succulentă și fragedă, având în același timp o crustă crocantă. Dacă setați cronometrul, funcția grill pornește automat în ultimele minute ale

procesului de gătire pentru a gratina delicat preparatul.

d. Abur pentru Coacere si Prajire 155

- 230 °C - pentru preparate fripte și coapte din carne, pește, pasăre, patiserie cu umplutură, tarte, brioșe, gratinări, legume și preparate de brutărie. Dacă setați cronometrul și introduceți alimentul pe primul nivel, funcția căldură jos pornește automat în ultimele minute ale procesului de gătire pentru a vă oferi un preparat crocant la bază.

5. Apăsați OK.

6. Apasă capacul rezervorului de apă pentru a-l deschide.

7. Umple rezervorul de apă cu apă rece până la nivelul maxim (aproximativ 950 ml) până când se emite un semnal sonor sau afişajul indică mesajul. Cantitatea de apă este suficientă pentru aproximativ 50 de min. Nu umpleți rezervorul de apă peste capacitatea maximă. Există un risc de scurgere a apei, supraplin și deteriorare a mobiliei.

AVERTISMENT!

Utilizați doar apă rece de la robinet. Nu utilizați apă filtrată (demineralizată) sau distilată. Nu utilizați alte lichide. Nu turnați lichide inflamabile sau care conțin alcool în rezervorul de apă.

8. Împinge rezervorul de apă la loc în poziția sa inițială.

9. Apăsați START .

Aburul se generează după aproximativ 2 min. Când aparatul atinge temperatura setată, este emis semnalul sonor.

10. Când rezervorul de apă rămâne fără apă, este emis un semnal. Umpleți rezervorul de apă.

11. Oprește aparatul.

12. Pentru a preveni formarea reziduurilor de calcar, golește rezervorul de apă după fiecare gătire cu abur.

Consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”, Golirea rezervorului.

13. După gătire, deschideți cu atenție ușa cuptorului. Apa reziduală se poate condensa în interiorul cuptorului.

14. Când aparatul este rece, uscați interiorul cupitorului cu o lavetă moale.

⚠️ AVERTISMENT!

Aparatul este fierbinte. Există pericolul de arsuri. Aveți grijă atunci când goliți rezervorul pentru apă.

6.5 Meniu

Apăsați  pentru a intra în meniu.

Element meniu		Utilizare
Gatire asistata		Listează programele automate.
Curatare		Listează programele de curățare.
Favorite		Listează setările favorite.
Optiuni		Pentru a seta configurația aparatului.
Setari	Configurare	Pentru a seta configurația aparatului.
	Service	Afișează versiunea software și configurația.

Submeniu pentru: Curatare

Submeniu	Utilizare
Uscare cavitate	Procedura pentru uscarea cavității de condens rămas după folosirea funcțiilor cu abur.
Golirea rezervorului	Procedură pentru eliminarea apei reziduale din rezervorul de apă după utilizarea funcțiilor cu abur.
Curatare cu abur	Curățare ușoară.
Curatare cu abur plus	Curățare profundă.
Decalcificare	Curățarea depunerilor de calcar din circuitul instalației de producere a aburului.
Clătire	Procedura pentru clătirea și curățarea circuitului instalației de producere a aburului după utilizarea frecventă a funcțiilor cu abur.

Submeniu pentru: Optiuni

Submeniu	Utilizare
Illuminare cupitor	Aprinde și stinge lumina.
Blocare acces copii	Previne activarea accidentală a aparatului.
Incalzire rapida	Reduce durata de încălzire. Acest lucru este valabil doar pentru anumite funcții de gătire.
Semnal De Reamintire La Curatare	Pornește și oprește reamintirea.
Stil ceas digital	Schimbă formatul timpului afișat.

Submeniu pentru: Configurare

Submeniu	Descriere
Limba	Setează limba aparatului.
Luminozitate display	Setează luminozitatea afișajului.
Tonul de la taste	Pornește și oprește tonurile câmpuri tactile. Nu este posibilă oprirea tonurilor pentru ①.
Volum la apasare taste	Setează volumul tonurilor tastelor și semnalelor acustice.
Duritate apa	Setează duritatea apei.
Timpul	Setează ora și data curentă.

Submeniu pentru: Service

Submeniu	Descriere
Modul Demo	Codul de activare / dezactivare: 2468
Versiunea software	Informații despre versiunea software.
Resetati toate optiunile	Restabilește setările din fabrică.

6.6 Setarea: Gatire asistata

Submeniul Gatire asistata cuprinde un set de funcții și programe suplimentare, concepute pentru anumite preparate. Există o setare

corespunzătoare fiecărui preparat din acest submeniu. Puteți regla timpul și temperatură.

Pentru unele dintre preparate puteți găti și cu Senzor de gătire. Gradul în care un fel de mâncare este gătit:

- În sange
- Mediu
- Bine Facut

Pentru anumite preparate, puteți găti și cu Stab. auto a greutății.

1. Pornește aparatul.

2. Apăsați .

3. Apăsați . Introduceți Gatire asistată.

4. Alegeti un preparat sau un tip de aliment.

5. Introduceți alimentele în cupor și apăsați START .

Când funcția se termină, verificați dacă mâncarea este gata. Prelungeți durata de gătire dacă este nevoie.

7. FUNCȚII SUPLIMENTARE

7.1 Favorite

Puteți salva până la 3 dintre setările preferate, cum ar fi funcția de gătire și durata de gătire.

1. Pornește aparatul.
 2. Selectați setarea preferată.
 3. Apăsați .
 4. Selectează: Favorite / Salvare setări curente.
 5. Apăsați + pentru a adăuga setarea la lista de: Favorite.
 6. Apăsați OK.
- ↶ - apăsați pentru a reseta setarea.
ⓧ - apăsați pentru a anula setarea.

7.2 Funcția blocare

Această funcție împiedică modificarea accidentală a funcției aparatului.

1. Pornește aparatul.
 2. Setează o funcție de gătire.
 3. ,  - apăsați-le simultan pentru a activa funcția.
- ,  - apăsați-le simultan pentru a opri funcția.

7.3 Blocare acces copii

Această funcție previne activarea accidentală a aparatului.

1. Pornește aparatul.
2. Apăsați .
3. Selectați Optiuni / Blocare acces copii.

4. Apăsați literele din cod în ordine alfabetică.

Blocare acces copii este activat.

Când funcția este activată, accesul la: Cronometru și bec este permis.

Pentru a putea utiliza aparatul, apăsați literele din cod în ordine alfabetică.

7.4 Oprirea automată

Din motive de siguranță, dacă funcția de gătire este activă și nu se modifică nicio setare, aparatul se va opri automat după o anumită perioadă de timp.

 (°C)	 (h)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

Dacă intenționați să folosiți o funcție de gătire pentru o durată care depășește timpul de oprire automată, setați durata gătirii. Consultați capitolul „Funcțiile ceasului”.

Oprirea automată nu funcționează cu aceste funcții: Iluminare cupor, Senzor de gătire, Timp de terminare.

7.5 Ventilator de răcire

Atunci când aparatul este în funcțiune, ventilatorul de răcire pornește automat pentru a menține reci suprafețele aparatului. Dacă oprești cuporul, ventilatorul de răcire va continua să funcționeze până când aparatul s-a răcit.

8. FUNCȚIILE CEASULUI

8.1 Descrierea funcțiilor ceasului

Funcție	Descriere
Cronometru	Pentru a seta durata gătirii. Maximul este 23 h 59 min. Pentru a seta ce se întâmplă atunci când cronometrul termină numărătoarea: Acțiune de finalizare.
Acțiune de finalizare	Sonor alarma - se emite un semnal sonor atunci când cronometrul termină numărătoarea. Puteți seta această funcție oricând, chiar și atunci când cupitorul este oprit. Sonor alarma și terminare gătire - se emite un semnal sonor și funcția de gătire se oprește atunci când cronometrul termină numărătoarea.
Pornire întârziată	Doar mesaj de informare - apare un mesaj pe afișaj atunci când cronometrul termină numărătoarea. Puteți seta această funcție oricând, chiar și atunci când cupitorul este oprit.
Extindere timp	Pentru a amâna pornirea și/sau terminarea gătirii.
Cronometru numărătoare directă	Pentru a indica durata de funcționare a aparatului. Maximul este 23 h 59 min. Puteți porni și opri funcția. Această funcție nu are nicio influență asupra funcționării cupotorului.

8.2 Setarea: Timpul

1. Pornește aparatul.
2. Apasă: Timpul.
3. Setarea timpului.
4. Apăsați OK.

8.3 Setarea: Cronometru

1. Alegeți funcția de gătire și setați temperatură.
2. Apăsați .

3. Setarea timpului.

Puteți selecta acțiunea de finalizare preferată apăsând • • •.

4. Apăsați OK. Repetați acțiunea până când pe afișaj apare ecranul principal.

Când a mai rămas 10% din timpul de gătire, iar mâncarea pare să nu fie gata, puteți prelungi durata de gătire. De asemenea, puteți modifica funcția de gătire. Pentru a prelungi durata de gătire, apăsați +1min.

8.4 Setarea: Pornire întârziată

1. Setați funcția de gătire și temperatură.
2. Apăsați .
3. Setați timpul de gătire.
4. Apăsați • • •.
5. Apasă: Pornire întârziată.
6. Alegeți ora de pornire dorită.
7. Apăsați OK. Repetați acțiunea până când pe afișaj apare ecranul principal.

8.5 Setarea: Cronometru numărătoare directă

1. Apăsați .
2. Apăsați • • •.
3. Apasă: Cronometru numărătoare directă.
4. Glisați sau apăsați  pentru a afișa durata de funcționare pe ecranul principal.
5. Apăsați OK. Repetați acțiunea până când pe afișaj apare ecranul principal.

8.6 Modificarea setărilor cronometrului

Puteți modifica timpul setat în orice moment al gătirii.

1. Apăsați .
2. Setați valoarea cronometrului.
3. Apăsați OK.

9. UTILIZAREA ACCESORIILOR

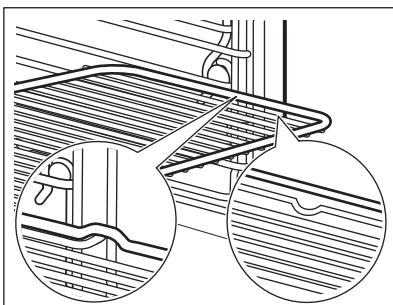
AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranță.

9.1 Introducerea accesoriilor

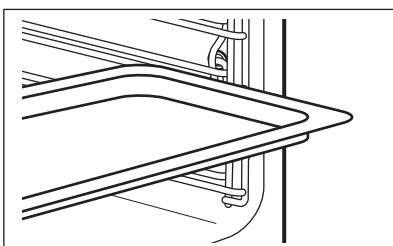
O mică adâncitură în partea superioară sporește siguranța și oferă protecție împotriva înclinării. Adânciturile sunt și dispozitive anti-răsturnare. Marginea raftului împiedică alunecarea vaselor de pe acesta.

Raft sârmă



Introduceți raftul pe șinele de ghidare ale suportului pentru rafturi. Asigurați-vă că raftul atinge partea din spate a interiorului cupitorului.

Tavă de gătit / Cratiță adâncă



Împingeți tava între șinele de ghidare ale suportului raftului. Puneți tava de gătit cu partea spre partea din spate a interiorului cupitorului.

9.2 Senzor de gătire

Acesta măsoară temperatura din interiorul alimentului. Se poate folosi cu fiecare funcție de gătire.

Există două temperaturi care trebuie setate:

- $^{\circ}\text{C}$ - temperatura din interiorul aparatului. Trebuie să fie cu cel puțin $25\ ^{\circ}\text{C}$ mai mare decât temperatura din centrul alimentului.
- - temperatura zonei de mijloc a alimentului.

Recomandări:

- Ingredientele trebuie să fie la temperatura camerei.
- Nu se va utiliza pentru preparate lichide.
- În timpul gătirii, acul senzorului de gătire trebuie introdus complet în vas.

Aparatul calculează un timp aproximativ pentru finalizarea gătirii. Aceasta depinde de cantitatea de alimente, funcția de gătire și de temperatură.

Gătire cu: Senzor de gătire

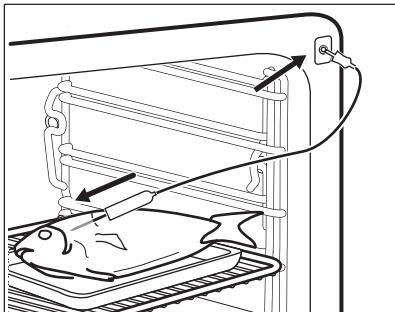
AVERTISMENT!

Există riscul de arsuri pe măsură ce Senzorul alimentar și suporturile raftului devin fierbinți. Nu atingeți mânerul senzorului alimentar cu mâinile goale. Folosiți întotdeauna mănuși de cupor.

1. Pornește aparatul.
2. Setați o funcție de încălzire și, dacă este necesar, temperatura cupitorului.
3. Introduceți Senzorul de gătire în interiorul preparatului:

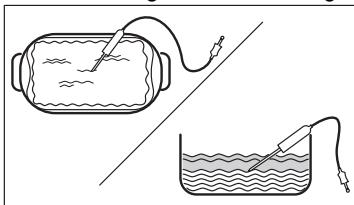
Carne, pasăre și pește

Introduceți întregul ac al senzorului de gătire în mijlocul cărnii sau peștelui, în partea cea mai groasă.



Caserolă

Introduceți vârful Senzorului exact în mijlocul caserolei. Senzorul trebuie să rămână într-un loc fix în timpul gătirii. Folosiți un ingredient solid pentru a realiza acest lucru. Folosiți marginea tăvii de gătit pentru a sprijini mânerul de silicon al Senzorului. Vârful Senzorului nu trebuie să atingă fundul tăvii de gătit.



4. Introduceți senzorul de gătire în priza aflată în interiorul cupotorului. Consultă capitolul „Descrierea produsului”. Afişajul indică temperatura curentă a senzorului de gătire.
5. - apăsați pentru a seta temperatura zonei de mijloc a senzorului.
6. - apăsați pentru a seta opțiunea preferată:
 - Sonor alarmă - când mâncarea ajunge la temperatura zonei de mijloc, este emis un semnal.
 - Sonor alarmă și terminare gătire - când preparatul atinge temperatura zonei de mijloc, se emite un semnal sonor și gătirea se oprește.
7. Selectați opțiunea și apăsați în mod repetat OK pentru a accesa ecranul principal.
8. Apăsați START .
9. Când alimentul atinge temperatura setată, este emis semnalul sonor. Verificați dacă mâncarea este gata. Prelungiți durata de gătire dacă este nevoie.
10. Scoateți conectorul senzorului de gătire din priză și preparatul din aparat.

10. INFORMAȚII ȘI SFATURI

10.1 Recomandări pentru gătit

Temperatura și duratele de gătit din tabele sunt doar orientative. Acestea depind de rețetele și de calitatea și cantitatea ingredientelor utilizate.

Aparatul dvs. poate coace sau frige diferit de aparatul dvs. anterior. Sfaturile de mai jos prezintă setările recomandate pentru temperatură, durata gătirii și poziția raftului pentru anumite tipuri de alimente.

Numărați pozițiile rafturilor începând din partea de jos a podelei cupotorului.

Dacă nu puteți găsi setările pentru o rețetă specială, căutați alta similară.

Pentru recomandări privind economia de energie, consultați capitolul „Eficiență energetică”.

Pentru mai multe recomandări de gătit, consultați tabelele de gătit disponibile pe site-ul nostru web. Pentru a găsi recomandările de gătit, verificați numărul PNC de pe plăcuța cu date tehnice, de pe cadrul frontal din interiorul aparatului.

Simboluri utilizate în tabele:

	Tipul alimentelor
	Funcția de încălzire
	Temperatură

	Accesoriu
	Recipient (Gastronorm)
	Greutate (kg)
	Pozitie raft
	Durata gatire (min)

10.2 Aer cald umed - accesorii recomandate

Folosiți forme și recipiente în culori închise, fără reflexie. Acestea absorb mai bine

căldura decât vasele deschise la culoare și cu reflexie.

- Tigie pentru pizza** - închisă la culoare, fără reflexie, diametru 28cm
- Vas de copt** - închis la culoare, fără reflexie, diametru 26cm
- Ramekins** - ceramică, diametru 8cm, înălțime 5 cm
- Formă pentru aluat fraged** - închisă la culoare, fără reflexie, diametru 28cm

10.3 Aer cald umed

Pentru cele mai bune rezultate, respectați sugestiile din tabelul de mai jos.

		°C		
Rulouri dulci, 16 bucăți	tavă de gătit sau tavă de colectare	180	2	25 - 35
Ruladă	tavă de gătit sau tavă de colectare	180	2	15 - 25
Pește întreg, 0,2 kg	tavă de gătit sau tavă de colectare	180	3	15 - 25
Prăjitură, 16 bucăți	tavă de gătit sau tavă de colectare	180	2	20 - 30
Pricomigdale, 24 de bucăți	tavă de gătit sau tavă de colectare	160	2	25 - 35
Brioșe, 12 bucăți	tavă de gătit sau tavă de colectare	180	2	20 - 30
Pateuri sărate, 20 de bucăți	tavă de gătit sau tavă de colectare	180	2	20 - 30
Fursecuri, 20 de bucăți	tavă de gătit sau tavă de colectare	140	2	15 - 25
Mini tarte, 8 bucăți	tavă de gătit sau tavă de colectare	180	2	15 - 25

10.4 Informații pentru institutele de testare

Teste conforme cu: EN 60350-1, IEC 60350-1.

Coacerea pe un singur nivel

			°C		
Pandișpan fără grăsimi	Aer cald cu ventilație	Raft sârmă	160	45 - 60	2

			°C		
Pandișpan fără grăsimi	Incalzire sus și jos	Raft sărmă	160	45 - 60	2
Plăcintă cu mere 1)	Aer cald cu ventilație	Raft sărmă	160	55 - 65	2
Plăcintă cu mere 1)	Incalzire sus și jos	Raft sărmă	180	55 - 65	1
Biscuit sfărâmicios	Aer cald cu ventilație	Tavă de gătit	140	25 - 35	2
Biscuit sfărâmicios	Incalzire sus și jos	Tavă de gătit	140	25 - 35	2
Prăjitură mici, 20 bucăți pe tavă 2)	Aer cald cu ventilație	Tavă de gătit	150	20 - 30	3
Prăjitură mici, 20 bucăți pe tavă 2)	Incalzire sus și jos	Tavă de gătit	170	20 - 30	3
Pâine prăjită 3)	Grill	Raft sărmă	maxim	1 - 2	5

1) 2 forme așezate pe diagonală (Ø 20 cm). Cea din dreapta să fie poziționată mai mult în față decât cea din stânga.

2) Preîncălzită aparatul gol.

3) Preîncălzită aparatul gol timp de 5 min.

Coacerea pe mai multe niveluri

			°C		
Biscuit sfărâmicios	Aer cald cu ventilație	Tavă de gătit	140	25 - 45	2 și 4
Prăjitură mici, 20 bucăți pe tavă 1)	Aer cald cu ventilație	Tavă de gătit	150	25 - 35	2 și 4
Pandișpan fără grăsimi	Aer cald cu ventilație	Raft sărmă	160	45 - 55	2 și 4
Plăcintă cu mere	Aer cald cu ventilație	Raft sărmă	160	55 - 65	2 și 4

1) Preîncălzită aparatul gol.

10.5 Informații pentru institutele de testare

Teste pentru funcția: Gătire cu abur

Teste realizate conform cu EN 60350-1, IEC 60350-1.

Setați temperatura la 100°C.

Broccoli 1) 2)	Set de aburi perforat 2/3	0.3	3	8 - 9
Broccoli 1) 2)	Set de aburi perforat 2/3	maxim	3	10 - 11
Mazăre, congelată 2)	Set de aburi perforat 2 x 2/3	2 x 1,5	2 și 4	Până când temperatura din locul cel mai rece ajunge la 85°C.

- 1) Preîncălziți aparatul până când se atinge temperatura setată. Nu utilizați funcția: Incalzire rapidă.
 2) Puneți tava de gătit pe prima poziție a raftului, cu înclinația spre partea din spate a interiorului cupitorului.

Rețete suplimentare pregătite cu abur

				°C	
Preparat combinat la abur (2 porții) 1)	Gatire cu abur	Gastronom 1/2 perforat (cartofi și broccoli) și neperforat (somon)	2 (Somon) 4 (Broccoli și cartofi)	100	40 (Cartofi) 18 - 20 (Somon) 10 - 12 (Broccoli)
Budincă de caramel (6 porții)	Umiditate ridicata	Vase rotunde din porțelan pe raftul de sărmă	2	90	35 - 45
Royale	Gatire cu abur	Gastronom 1/2 ne-perforat	2	85	35 - 45
Pâine albă	Coacere paine	Tavă de gătit 2)	2	180	40 - 50
Pui 3)	Umiditate scazuta	Raft sărmă	2	200	60 - 70

- 1) Puneți pe rând ingredientele în cupor la momentul potrivit, astfel încât toate să fie gătite în același timp. Puteți pregăti două porții în același timp.
 2) Așezați tava de gătit cu panta spre partea din spate a interiorului cupitorului.
 3) Puneți tava de gătit pe prima poziție a raftului pentru a colecta grăsimile care picură.

11. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA

AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranță.

11.1 Observații privind curățarea

Agenți de curățare

- Curățați partea din față a aparatului doar cu o lavetă din microfibră, cu apă caldă și un detergent neagresiv.
- Folosiți o soluție de curățare dedicată pentru suprafețe metalice.
- Curățați petele cu un detergent neutru.

Utilizarea zilnică

- Curățați interiorul aparatului după fiecare utilizare. Acumularea de grăsimi sau de

orice alte reziduuri poate produce un incendiu.

- Nu depozitați preparatele în aparat pentru mai mult de 20 de minute. Uscați interiorul aparatului numai cu o lavetă din microfibră după fiecare utilizare.

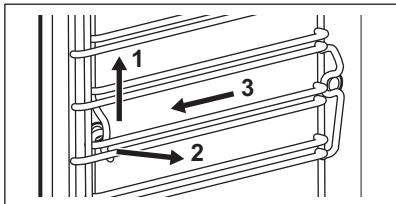
Accesorii

- Curățați toate accesorile după fiecare utilizare și lăsați-le să se usuce. Folosiți doar o lavetă din microfibră, apă caldă și un detergent neagresiv. Nu curățați accesorile în mașina de spălat vase.
- Nu curățați accesorile anti-adherente folosind un agent de curățare abraziv sau obiecte cu muchii ascuțite.

11.2 Scoaterea suporturilor raftului

Scoateți suporturile raftului pentru a curăța aparatul.

1. Opreți aparatul și așteptați să se răcească.
2. Trageți suporturile raftului cu grijă în sus afară din agățătoarea față.
3. Trageți partea din față a suportului pentru rafturi și îndepărtați-o de peretele lateral.
4. Scoateți suporturile afară din agățătoarea din spate.



Instalați suporturile pentru raft în ordine inversă.

Știfturile de fixare de pe ghidajele telescopice trebuie să fie îndreptate spre față.

11.3 Curatare cu abur

1. Opreți aparatul și așteptați să se răcească.
2. Scoateți toate accesoriile și suporturile rafturilor detașabile.
3. Curățați baza interiorului cuporului și ușa de sticlă de la interior cu o lavetă moale, apă caldă și un detergent neutru.
4. Umpleți rezervorul de apă până la nivelul maxim, până când se emite semnalul sonor sau mesajul apare pe afișaj.
5. Selectează: Meniu / Curatare.

Opțiune	Descriere
Curățare cu abur	Curățare usoară Durată: 30 min
Curatare cu abur plus	Curățare normală Pulverizați un detergent în cavitate. Durată: 75 min

6. Apăsați START și urmați instrucțiunile de pe afișaj.

La terminarea curățării este emis un semnal sonor.

7. Pentru a opri semnalul, apăsați orice simbol.
8. Opriște aparatul.
9. După ce aparatul s-a răcit, uscați cavitatea cu o lavetă moale.
10. Lăsați ușa cuporului deschisă și așteptați până când interiorul cuporului se usucă.



Atunci când funcția este activă, becul este stins.

11.4 Semnal De Reamintire La Curatare

Când apare semnalul de reamintire, se recomandă curățarea.

Utilizați funcția: Curatare cu abur plus.

11.5 Decalcifiere

Se utilizează pentru a decalcifica sistemul de producere a aburului.

1. Opreți aparatul și așteptați să se răcească.
2. Scoateți toate accesoriile din cupor.
3. Asigurați-vă că rezervorul de apă este gol. Consultați capitolul „Îngrijire și curățare”, Golirea rezervorului.
Durata primei părți: aproximativ 100 min min
4. Selectează: Meniu / Curatare / Decalcifiere.
5. Punei cratița adâncă pe prima poziție a raftului.
6. Turnați 250 ml de agent de decalcifiere în rezervorul pentru apă.
7. Umpleți rezervorul de apă cu 700 ml de apă, până când se emite semnalul sonor sau mesajul apare pe afișaj.
8. Porniți funcția și urmați instrucțiunile de pe afișaj. Începe prima parte a decalcificării.
Durata celei de-a doua părți: aproximativ 35 min
9. Umpleți rezervorul de apă cu 950 ml de apă, până când se emite semnalul sonor sau mesajul apare pe afișaj.
10. La terminarea funcției, scoateți cratița adâncă.
11. Opreți aparatul și așteptați să se răcească.

- Curătați interiorul cuporului cu o lavetă moale.
- Lăsați deschisă ușa cuporului și așteptați până când cavitatea este uscată.

Dacă rămâne în aparat reziduuri de calcar după ce s-a finalizat decalcifierea, afişajul solicită repetarea procedurii.

11.6 Reamintire decalcifiere

Aparatul oferă două reamintiri pentru decalcifiere. Reamintirea pentru decalcifiere nu poate fi dezactivată.

- Reamintire delicată - vă recomandă să decalcificați aparatul.
- Reamintire intensă - vă obligă să decalcificați aparatul. Dacă nu decalcificați aparatul atunci când este pornit semnalul insisten de reamintire, funcțiile cu abur sunt dezactivate.

11.7 Clatire

Se utilizează pentru a curăta sistemul de producere a aburului după utilizarea frecventă a funcțiilor cu abur.

- Oriți aparatul și așteptați să se răcească.
- Scoateți toate accesoriile din cupor.
- Puneți cratița adâncă pe prima poziție a raftului.
- Umpleți sertarul pentru apă cu apă până la nivelul maxim, până când se emite semnalul sonor sau mesajul apare pe afişaj.
- Selectează: Meniu / Curatare / Clatire.

Durată: În jur de 30 min

- Porniți funcția și urmați instrucțiunile de pe afişaj.
- Când funcția se termină, scoateți cratița adâncă.



Atunci când funcția este activă, becul este stins.

11.8 Uscare cavitate

Folosiți-o după gătitul cu o funcție de gătire cu abur sau curățare cu abur pentru a usca cavitatea.

- Oriți aparatul și așteptați să se răcească.

- Scoateți toate accesoriile din cupor.
- Selectează: Meniu / Curatare / Uscare cavitate.
- Urmați instrucțiunile de pe afişaj.

11.9 Semnal de reamintire pentru uscare

După utilizarea funcției de gătire cu abur, afişajul vă indică să uscați aparatul.

Apăsați DA pentru a usca aparatul.

11.10 Golirea rezervorului

Folosiți-o după gătirea cu funcția de gătire cu abur pentru a îndepărta resturile de apă din rezervorul de apă.

- Oriți aparatul și așteptați să se răcească.
- Scoateți toate accesoriile din cupor.
- Puneți cratița adâncă pe prima poziție a raftului.
- Selectează: Meniu / Curatare / Golirea rezervorului.

Durată: 6 min

- Porniți funcția și urmați instrucțiunile de pe afişaj.
- Când funcția se termină, scoateți cratița adâncă.



Atunci când funcția este activă, becul este stins.

11.11 Scoaterea și montarea ușii

Puteți scoate ușa și panourile de sticlă de la interior pentru a le curăța. Numărul panourilor de sticlă este diferit în funcție de model.



AVERTISMENT!

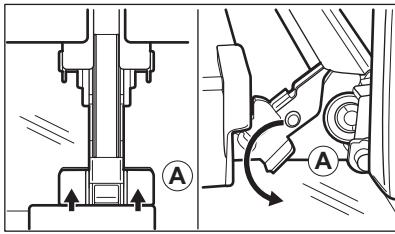
Ușa este grea.



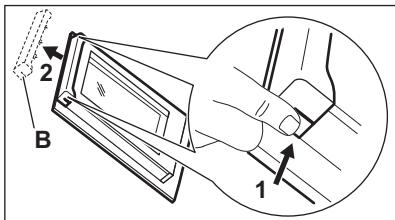
ATENȚIE!

Manevrați sticla cu grija, în special în preajma marginilor panoului frontal. Sticla se poate sparge.

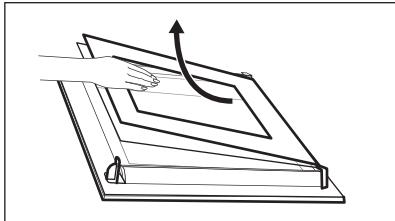
- Verificați dacă aparatul s-a răcit.
- Deschideți ușa complet.
- Apăsați complet pârghiile de fixare A de pe cele două balamale ale ușii.



4. Închideți ușa cupitorului până la prima poziție de deschidere (la un unghi de aproximativ: 70°).
5. Țineți ușa cu o mână de fiecare parte și îndepărtați-o de cupor la un unghi îndreptat în sus.
6. Puneti ușa cu partea exterioară în jos pe o lavetă moale așezată pe o suprafață stabilă.
7. Țineți garnitura ușii **B** pe partea superioară a ușii de ambele părți și apăsați-o către interior pentru a elibera clema.



8. Trageți garnitura ușii spre față pentru a o scoate.
9. Țineți panourile de sticlă ale ușii de marginea superioară unul câte unul și trageți-le în sus din ghidaj.



10. Curătați panoul de sticlă cu apă și săpun. Uscați cu grijă panoul de sticlă. Nu curătați panourile de sticlă în mașina de spălat vase.

După curătare urmați pași de mai sus în ordine inversă. Mai întâi instalați panoul mai mic, apoi cel mare și ușa.

Asigurați-vă că panourile de sticlă sunt introduse în poziția corectă, în caz contrar suprafața ușii se poate supraîncălzi.

11.12 Înlocuirea becului

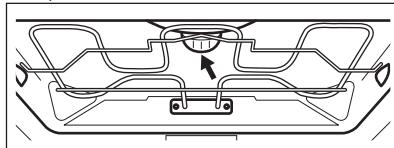
AVERTISMENT!

Pericol de electrocutare.
Becul poate fi fierbinte.

1. Opreți aparatul și aşteptați să se răcească.
2. Deconectați aparatul de la alimentarea de la rețea.
3. Puneti laveta pe podeaua cupotorului.

Becul de sus

1. Rotiți capacul de sticlă pentru a-l scoate.



2. Scoateți inelul din metal și curătați capacul de sticlă.
3. Înlocuiți becul cu un bec adecvat rezistent la o temperatură de 300 °C.
4. Montați inelul din metal pe capacul de sticlă și instalați-l.

Lampă laterală

1. Scoateți suportul din stânga al raftului pentru a avea acces la bec.
2. Utilizați o șurubelnită Torx 20 pentru a scoate capacul.
3. Curătați capacul de sticlă.
4. Înlocuiți becul cu un bec adecvat rezistent la o temperatură de 300 °C.
5. Instalați cadrul metalic și garnitura. Strângeți șuruburile.
6. Montați suporturile raftului din stânga.

12. DEPANAREA

AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranță.

12.1 Ce trebuie făcut dacă...

Descrierea problemei	Cauză și remediere
Aparatul nu poate fi pornit sau utilizat.	Aparatul nu este conectat la o sursă electrică sau este conectat incorrect.
Aparatul nu se încălzește.	Ceasul nu este setat. Pentru a seta ceasul, consultați capitolul „Funcțiile ceasului”.
	Ușa nu este închisă corect. Becuri / simboluri pentru plită
	Siguranța este arsă. Verificați dacă siguranța este cauza problemei. Dacă reappeare problema cu siguranța, contactați un electrician calificat.
	Blocare acces copii este activată.
Becul este stins.	Becul este ars. Înlocuiți becul. Pentru detalii, consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”.

(i) Pana de curent întrerupe întotdeauna curățarea. Repetați curățarea dacă a fost întreruptă de o pană de curenț.

12.2 Coduri de eroare

În cazul unei erori de software, pe afișaj va apărea un mesaj de eroare. Veți găsi lista problemelor în tabelul de mai jos.

Codul și descrierea	Soluție
F111 - Senzor de gatire nu este introdus corect în priză.	Introdu Senzor de gatire corect în priză.
F240, F439 - câmpurile tactile de pe afișaj nu funcționează corect.	Curăță suprafața afișajului. Asigură-te că nu există mizerie pe câmpurile tactile.
F908 - sistemul aparatului nu se poate conecta la panoul de comandă.	Oprește și pornește aparatul.

12.3 Date pentru service

Dacă nu puteți remedia problema de unul singur, contactați comerciantul sau un centru de service autorizat.

Datele necesare solicitate de centrul de service se găsesc pe plăcuța cu date tehnice. Plăcuța cu datele tehnice se află pe cadrul frontal al cuptorului. Este vizibilă atunci când

deschideți ușa. Nu scoateți plăcuța cu date tehnice din aparat.

Iți recomandăm să notezi datele aici:

Model (MOD.) :

Numărul produsului
(PNC):

Numărul de serie (S.N.):

13. EFICIENTĂ ENERGETICĂ

13.1 Fișă cu informații despre produs și informații despre produs în conformitate cu Regulamentul UE privind etichetare ecologică și energetică

Denumirea furnizorului	Electrolux
Identificarea modelului	EOB8S39H 944032116
Index de eficiență energetică	61.9
Clasă de eficiență energetică	A++
Consum de energie cu o încărcătură standard, modul convențional	1.09 kWh/ciclu
Consum de energie cu o încărcare standard, în modul ventilație	0.52 kWh/ciclu
Număr de cavități	1
Sursă de căldură	Energie electrică
Volumul	70 l
Tip cuptor	Cuptor încorporabil
Masă	35.0 kg

IEC/EN 60350-1 - Aparate de gătit electrocasnice - Partea 1: Gamă, cuptoare, cuptoare cu abur și grill-uri - Metode pentru măsurarea performanței.

13.2 Informații despre produs pentru consumul de energie și timpul maxim de atingere a modului de putere scăzută aplicabil

Consumul de putere în standby	0.8 W
Timpul maxim necesar pentru ca echipamentul să atingă automat modul de putere scăzută aplicabil	20 min.

13.3 Sfaturi pentru economisirea energiei

Următoarele sfaturi de mai jos vă vor ajuta să economisiți energie atunci când utilizați aparatul.

Asigură-te că ușa aparatului este închisă în timpul funcționării. Nu deschide ușa aparatului prea des în timpul gătirii. Menține garnitura ușii curată și asigură-te că este bine fixată în poziție.

Folosiți vase metalice și forme și recipiente întunecate care nu reflectă pentru o economie optimizată de energie.

Nu preîncălziți aparatul înainte de gătire decât dacă acest lucru este recomandat în mod specific.

Ai grijă ca pauzele să fie cât mai mici între două coaceri, atunci când pregătești mai multe preparate o dată.

Gătitul cu ventilator

Atunci când este posibil, folosește funcțiile de gătit cu ventilator pentru a economisi energie.

Căldura reziduală

Atunci când durata de gătire este mai mare de 30 de min, redu temperatura aparatului cu cel puțin 3 - 10 min înainte de încheierea gătirii. Căldura reziduală din interiorul aparatului va continua să gătească preparatul.

Folosiți căldura reziduală pentru a menține mâncarea caldă sau pentru a încălzi alte preparate.

Atunci când opriți aparatul, pe afișaj va apărea valoarea căldurii reziduale sau temperatură.

Dacă un program este activat cu Durata , iar durata de gătire este mai mare de 30 de min, elementele de încălzire se vor opri automat mai devreme în cazul anumitor funcții ale aparatului.

Menținerea caldă a alimentelor

Alegeți setarea pentru cea mai mică temperatură posibilă pentru a folosi căldura reziduală și menține mâncarea caldă. Indicatorul de căldură reziduală sau al temperaturii va apărea pe afișaj.

Gătire cu lumina stinsă

Oprește lumina pe durata gătirii. Aprinde-o doar atunci când este necesar.

Aer cald umed

Funcție concepută pentru a economisi energie în timpul gătirii.

Atunci când folosești această funcție, lumina se stinge automat după 30 de sec. Poți aprinde din nou lumina, însă această acțiune va reduce economia de energie estimată.

Modul așteptare

După 2 minute, afișajul trece în modul așteptare.

14. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajutați la protejarea mediului și a sănătății umane și la reciclarea deșeurilor din aparatelor electrice și electrocasnice. Nu aruncați aparatelor

marcate cu acest simbol împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați administrația orașului dvs.

electrolux.com

867387209-A-402024

